

Violeta Nogueira
Marina Gorbatkina
Caridad Mercader
María Oganissian

РУССКИЙ ЯЗЫК

Ruso para hispanohablantes

Nivel 2

A2

Marco Común
Europeo de Referencia

Herder

Diseño y maquetación: Claudio Bado y Mónica Bazán
Ilustraciones: Ramon Vilamajó

© 2004, Violeta Nogueira, Marina Gorbatkina, Caridad Mercader, María Oganissian
© 2004, Herder Editorial, S.L., Barcelona

3.ª impresión revisada, 1.ª edición

ISBN: 978-84-254-2185-3

La reproducción total o parcial de esta obra sin el consentimiento expreso de los titulares del *Copyright* está prohibida al amparo de la legislación vigente.

Imprenta: Tesigraf
Depósito legal: B.00.198-2012
Printed in Spain

Herder
www.herdereditorial.com

Violeta Nogueira

Marina Gorbatkina

Caridad Mercader

María Oganissian

Coordinadora:

Violeta Nogueira

Русский язык

Ruso para hispanohablantes
libro de curso 2

Herder

Introducción		6
Abreviaturas		7
Урок 1	Разрешите представиться!	9
1	Будем знакомы!	9
2	С кем вы договорились?	16
Урок 2	Было или не было?	23
1	У меня нет, не было и не будет...	23
2	Чьи это вещи?	30
Урок 3	Когда вы родились?	38
1	Когда у вас день рождения?	38
2	Что подарить?	40
3	Когда у вас отпуск?	46
4	В каком году вы родились?	48
Урок 4	Кем быть?	58
1	Кем ты работаешь?	58
2	Куда пойти учиться?	62
3	Чем ты занимаешься в свободное время?	66
Урок 5	На кого вы похожи?	75
1	Как он выглядит?	75
2	В чём ты сегодня?	80
3	Посоветуй, что мне делать?	85
Урок 6	Добро пожаловать?	92
1	Куда вы летите?	92
2	Кого вы встречаете?	94
3	Откуда вы приехали?	98
4	С приездом!	102
Урок 7	У вас есть свободные номера?	110
1	Где остановиться?	110
2	Какой номер вы хотите?	113

Урок 8	Мой родной город!	126
1	Где находится..?	126
2	Какой самый красивый город?	129
3	Как доехать до центра?	134
Урок 9	Как вы себя чувствуете?	143
1	Что у вас болит?	143
2	Какое у вас настроение?	148
3	Если бы ...	151
Урок 10	Едем за город!	157
1	Куда поехать в выходные дни?	157
2	Во сколько..?	161
3	Вы занимаетесь спортом?	166
Словарь		175
Упражнения		189
	Урок 1	191
	Урок 2	199
	КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА №1	207
	Урок 3	209
	Урок 4	216
	Урок 5	221
	КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА №2	229
	Урок 6	232
	Урок 7	237
	Урок 8	242
	КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА №3	248
	Урок 9	250
	Урок 10	258
	КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА №4	263
Ключи к упражнениям		269
Выражения и словосочетания		279

Este conjunto de material didáctico es la continuación del curso *Ruso para hispanohablantes 1*. El método está compuesto por un libro de texto, un cuaderno de ejercicios –presentados en un solo volumen– y dos CD con el material auditivo.

Es un curso comunicativo de ruso para alumnos de lengua española. El manual está destinado a personas que tienen conocimientos básicos del idioma ruso y quieren seguir con el aprendizaje del mismo y profundizar en las estructuras gramaticales y expresiones idiomáticas para obtener mejor eficacia en la comunicación.

La competencia comunicativa es el objetivo que persigue este manual. Los alumnos y las alumnas podrán entender, hablar y escribir sobre temas cotidianos y de interés común utilizando la lengua rusa.

Por medio de dibujos y diálogos se introducen el léxico, las expresiones idiomáticas y las estructuras gramaticales. Éstas se encuentran enmarcadas en cuadros insertados en el texto. Cada palabra nueva introducida en el vocabulario la encontrarán señalada en negrita.

El cuaderno de ejercicios está pensado como soporte complementario a las tareas del libro de texto. Por medio de ejercicios se consolidan y amplían los contenidos introducidos en el manual, que permiten reforzar los conocimientos sobre el léxico y las expresiones idiomáticas. Para la asimilación y aprendizaje de las estructuras básicas del idioma se utilizan ejercicios más reiterativos. En el cuaderno hay cuatro tests de control para que los alumnos puedan ver como han asimilado el material trabajado.

Este manual es el resultado del trabajo realizado por las profesoras del departamento de ruso de la Escuela Oficial de Idiomas de Barcelona (España).

Abreviaturas

<i>Вин.п.</i>	винительный падеж	caso acusativo
<i>Дат.п.</i>	дательный падеж	caso dativo
<i>ед.ч.</i>	единственное число	número singular
<i>ж.р.</i>	женский род	género femenino
<i>Им.п.</i>	именительный падеж	caso nominativo
<i>имп.</i>	повелительное наклонение	modo imperativo
<i>м.р.</i>	мужской род	género masculino
<i>мн.ч.</i>	множественное число	número plural
<i>нескл.</i>	несклоняемое слово	indeclinable
<i>нсв</i>	несовершенный вид	aspecto imperfectivo
<i>пр.вр.</i>	прошедшее время	pasado
<i>Пр.п.</i>	предложный падеж	caso prepositivo
<i>Род.п.</i>	родительный падеж	caso genitivo
<i>св</i>	совершенный вид	aspecto perfectivo
<i>ср.р.</i>	средний род	género neutro
<i>Тв.п.</i>	творительный падеж	caso instrumental
<i>I</i>	первое спряжение	primera conjugación
<i>II</i>	второе спряжение	segunda conjugación

Как **здorбвaются** рúсские?

Дóброе úтро!	14.00 часóв
Дóбрый день!	22.00 часá
Дóбрый вéчер!	8.00 часóв

здorбвaться - пoздopбвaться с кем?

1.1 Упражнение. Кто с кем пoздopбвaлся?

Образец:

Молодóй человек пoздopбвaлся с дирéктором:



1. Дéвушка _____ с дрúгом:



2. Дéдушка _____ с Вíтей:



3. Дéти _____ с учíтелем:



я, ты, он	знако́м	
я, ты, она́	знако́ма	<i>с кем?</i>
мы, вы, онí	знако́мы	



1.2 Задание. Слушайте и читайте.



- Олэг, ты зна́ешь Рамо́на?
- Да, мы **знако́мы**, мы вме́сте учи́лись в МГУ.
- А Павла ты зна́ешь?
- Нет, с ним я ещё не знако́м.

1.3 Задание. Давайте поговорим. (Pregunte a tres compañeros de clase.
¿A quién él/ella ya conoce y a quién aún no conoce?)

В клáссе.

- *Ири́на*, ты знако́ма с *Ма́ртой*?
- Да, знако́ма.
- А с *Па́влом*?
- Нет, не знако́ма.

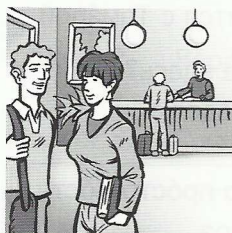
и́мя	знако́м/а	не знако́м/а
<i>Ири́на</i>	<i>Ма́рта</i>	<i>Па́вел</i>

1.4 Задание. Слушайте и читайте.

знакóмиться - познaкóмиться с кем?

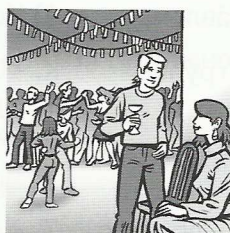
Рúсские **знакóмятся** так:

А. В общежитии.



- Ты тóже бúдешь жить в éтом общежитии?
- Да.
- Меня зовúт Олég. А тебя?
- Марíна.
- Бúдем знакóмы.

На вéчере.



- Простíte, я пришёл на вéчер одín, никогó не знáю. Дaвáйте познaкóмимся. Меня зовúт Олég.
- А меня Марíна. Бúдем знакóмы.

Марíна и Олég **познaкóмились**.
Марíна **познaкóмилась** с Олéгом.
Тепérь онí знакóмы.

Б. На конгрéссе, на рабóте.



я, ты, он	рад
я, ты, она́	ра́да
мы, вы, онí	ра́ды

- Здрáвствуйте! **Разрешíte предстáвиться!**
Пáвлов Стéпaн Фёдорович.
- Очéнь прíятно. Кaлíнина Áнна Борíсовна.
- Рáда с вáми познaкóмиться.**

Стéпaн Фёдорович и Áнна Борíсовна **познaкóмились**.
Стéпaн Фёдорович **познaкóмился** с Аннóй Борíсовной.
Тепérь онí знакóмы.

1.5 Упражнение.

знако́мы дава́й познако́мимся познако́мился рад
 разреши́те предста́виться о́чень приятно познако́милась
 бу́дем знако́мы

а) Марк знако́мится с Па́влом. б) Константи́н знако́мится с Тама́рой.

М. - Мы у́чимся в одной гру́ппе, К. - Вы то́же отды́хаете здесь?

а ещё не знако́мы. Т. - Да. Я здесь бу́ду неде́лю.

Дава́й познако́мимся!

К. - Тогда _____.

Меня́ зову́т Марк.

Константи́н, мо́жно **просто́** Ко́стя.

П. - А меня́ Па́вел. О́чень приятно. Т. - А меня́ зову́т Тама́ра.

Тепе́рь они́ _____.

Па́вел _____ с Ма́рком.

Тама́ра _____ с Константи́ном.

в) Мари́я Петро́вна знако́мится с Серге́ем Андре́евичем.

М.П. - _____ ! Меня́ зову́т Мари́я Петро́вна.

С.А. - _____ , Серге́й Андре́евич.

_____ с ва́ми познако́миться.

Тепе́рь они́ _____.

Мари́я Петро́вна _____ с Серге́ем Андре́евичем.

Серге́й Андре́евич _____ с Мари́ей Петро́вной.



1.6 Задание. Давайте поговорим. (Preséntese a los compañeros de clase que aún no conoce)

а) Познако́мьтесь с това́рищем, кото́рого вы ещё не зна́ете.

б) Напи́шите, с кем вы познако́мились.

1.7 Задание. Слушайте диалоги. Отметьте правильный ответ.

Диалог 1. Хорхе
а) знакомится с Нíной.
б) уже знаком с Нíной.
в) не знает Нíну.

Диалог 2. Вёра познакоми́лась с О́льгой Петро́вной. *вёрно/невёрно*

Диалог 3. С кем познакоми́лась Ка́рмен?

Русские фами́лии

Э́то Серге́й Ива́нович.
У него́ есть жена́.

Его́ фами́лия **Тара́сов**.
Её фами́лия **Тара́сова**.

Э́то Бори́с Бори́сович.
У него́ есть дочь.

Его́ фами́лия **Му́хин**.
Её фами́лия **Му́хина**.

Э́то Алексе́й Дми́триевич.
У него́ есть жена́.

Его́ фами́лия **Остро́вский**.
Её фами́лия **Остро́вская**.

1.8 Задание. Слушайте и читайте.

ПО́МНИТЬ **КОГО́? ЧТО?**
О КОМ? О ЧЁМ?

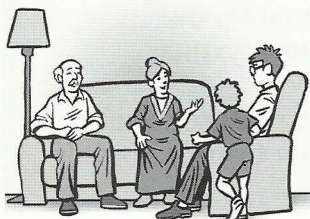
- Здра́вствуйте, Мари́я Ви́кторовна!
- Прости́те, по-мо́ему, мы не знако́мы.
- Ва́ша фами́лия Тара́сова?
- Да.
- Я рабо́таю с ва́шим му́жем, мы **колле́ги**. В про́шлом году́ вы со своим му́жем бы́ли в на́шей фи́рме, там мы и познакоми́лись.
- Да, да, вы пра́вы. Ва́ша фами́лия Ильи́нский, но я не **по́мню** ва́ше и́мя и о́тчество.
- Анто́н Па́влович.

1.9 Упражнение. Заполните таблицу. (Complete la tabla)

муж	женá	сын	дочь
Зáйцев	Зáйцева	Зáйцев	Зáйцева
	Кóшкина		
		Сидорéнко	
			Силаéва
	Михалéвская		
Арцимóвич			



1.10 Задание. а) Слушайте и читайте.



Здесь живúт Фёдоровы: Михаил Петро́вич и Натáлья Макси́мовна. Их дочь, Валенти́на, уже не живёт с ними. У неё своя семья, её фами́лия сейча́с не Фёдорова, а Соро́кина. Её му́жа зову́т Па́вел Семёнович Соро́кин. У них есть сын, кото́рого зову́т Ми́ша, как де́душку. Ми́ша лю́бит прово́дить **выходные́ дни** с ба́бушкой и де́душкой.

Сего́дня Ми́ша с па́пой прово́дит весь день у ба́бушки и де́душки, потому́ что ма́ма рабо́тает. Она́ медсестра́. Она́ сего́дня **дежу́рит**.

За́втра воскресе́нье, Ми́ша пое́дет с роди́телями в лес, по́тому ему́ на́до встать ра́но.

прощáться - попрощáться

с кем?

Уже́ по́здно, по́тому они́ должны́ иди́ти домо́й.

- Ми́ша, нам пора́, уже́ 7 часо́в. **Ты попрощáлся** с ба́бушкой и де́душкой?
- До свидáния.
- До свидáния, Ми́шенька. До **сле́дующей** суббо́ты, Па́вел.
- **Всего́ хоро́шего.**

б) Ответьте на вопросы.

1. Какáя фами́лия бы́ла у Валенти́ны, когда́ она́ жи́ла с отцо́м и ма́терью?
2. Как бу́дут звать Ми́шу, когда́ он бу́дет **взро́слый**?
3. Почему́ се́годня Ми́ша у ба́бушки и де́душки?
4. Како́й се́годня де́нь?
5. Почему́ за́втра Ми́ша до́лжен вста́ть ра́но?
6. Как попроща́лась ба́бушка с Ми́шей? А с Па́влом?
7. Как попроща́лся Па́вел?

до свида́ния
до за́втра
до понеде́льника
до сре́ды
до воскресе́нья
до встре́чи
до ве́чера
пока́
всего́ хоро́шего
спокойной но́чи

1.11 Упражнение.

приве́т до ве́чера до за́втра здра́вствуйте
спокойной но́чи всего́ хоро́шего до́брое у́тро

1. - Приве́т , Лена!
- Здравствуй, Кирилл! Где ты был? Почему́ ты не ходи́шь на ле́кции?
2. - Приве́т, Ка́тя!
- _____ , Ю́ра!
- Ты по́мнишь, что се́годня ве́чером иде́м на конце́рт?
- Конечно. _____ .
3. - Я о́чень спешу́ в поликли́нику, погово́рим за́втра на рабо́те. Пока́!
- Хорошо́. _____ !
4. - До́брый де́нь, Серге́й Ива́нович!
- _____ , О́льга Тара́совна!
5. - До суббо́ты! Не забудь́ позвони́ть Ни́не!
- Не забуду́. _____ .
6. - _____ ! Я пойду́ спать.
- Конечно, иди́. Ты о́чень уста́л.

Урок 1 РАЗРЕШИТЕ ПРЕДСТАВИТЬСЯ!

2 С кем вы договорились?



2.1 Задание. а) Слушайте и читайте.

- Катя, давай пойдём завтра в кино?
- А какой фильм идёт в нашем кинотеатре?
- «Сибирский цирюльник».
- Пойдём. Я не видела этот фильм.
- Тогда до завтра.
- **Договорились**, Алла. Всего хорошего.

знакóмиться - познaкóмиться
здорóваться - поздорóваться
прощáться - попрощáться
договáриваться - договорíться

с кем?

б) Ответьте на вопросы.

1. С кем Алла договорилась пойти в кино?
2. Где идёт фильм, который хотят посмотреть подружки?
3. Когда подружки пойдут в кино?

2.2 Упражнение. С кем пойти..?

Образец:

- М. - Луис, пойдём завтра на выставку?
Л. - К сожалению, не могу. Я договорился
пойти завтра в кино с Мариной.
М. - Тогда давай пойдём в **другой** день.
Л. - Хорошо, Марк. Ты можешь в пятницу?
М. - В пятницу? Могу. Договорились.
Л. - До пятницы.

Фотовыставка
«Москва вчера и сегодня»



пойти на выставку / пятница
поехать на пляж / понедельник
пойти в театр / четверг

пойти в поход / суббота
поехать в деревню / среда
поехать **за город** / воскресенье

Мануэль договорился пойти в кино со своей **ру́сской** подру́гой Ларисой, а на выставку он договорился пойти со своим **ру́сским** дру́гом Кириллом.

с кем?			
с молод ЫМ		с молод ОЙ	
с ру́сск ИМ	журнали́стом	с ру́сск ОЙ	журнали́сткой
с э ТИМ		с э ТОЙ	
с од НИМ		с од НОЙ	



Это мой **мла́дший** брат, ему́ 8 лет,
это моя **ста́ршая** сестра́, ей 29 лет,
а мне 21 год.

2.3 Упражнение.

Образец:

- С кем ты вчера́ был в рестора́не?
- Со своей ста́ршей сестро́й.

моя ста́ршая сестра́

1. С кем ты обы́чно ходи́шь в кино́?

мой мла́дший брат

2. С кем вы познако́мились на ве́чере?

о́дин молодóй челове́к

3. С кем ва́ша подру́га поздра́вовалась в коридо́ре?

на́ша но́вая учи́тельница

4. С кем вы догово́рились пое́хать ката́ться на лы́жах?

шко́льный дру́г

5. С кем вы проща́лись в аэропорту́?

о́дин **знако́мый**

6. С кем познако́мился ваш брат?

краси́вая де́вушка



2.4 Задание. Слушайте и читайте.

- Люся, пойдём на выставку Кандинского?
- Я уже **ходил**, но с удовольствием пойдё ещё раз.
- Тогда пойдём вечером?
- Договорились.

быть где?

- Где ты был вчера?
- Я был на концерте.

ходить куда?

- Куда ты ходил вчера?
- Я **ходил** на концерт.



2.5 Задание. ХОДИТЬ и БЫТЬ

Образец:

- Гена, где ты был *вчера вечером*? Я тебе звонила, а тебя не было дома.
- Я *ходил на концерт*.

<i>вчера вечером</i>	вторник утром	суббота вечером	воскресенье	сегодня утром
<i>концерт</i>	поликлиника	клуб, вечер	консерватория	магазин



2.6 Задание. а) Читайте и пишите.

познакомиться (2), говорить, договориться, приехать, попроситься, рассказывать, ходить

Будем знакомы: меня зовут Клара. Я немного расскажу о своём брате и его друге.

У моего брата есть русский друг. Недавно он приехал в Барселону. Я давно хотела познакомиться с ним, мой брат очень много _____ о нём. Он журналист, а я учусь на факультете **журналистики**.

Вчера они с братом _____ в ресторан обедать, но я не смогла пойти с ними, потому что у меня были лекции в университете.

Сего́дня ве́чером мой брат пригласи́л свое́го ру́сского дру́га на у́жин.
Наконе́ц-то, я _____ с ним. Его́ зову́т И́горь.
Мы до́лго _____ о поли́тике, о жи́зни в Росси́и.
Бы́ло о́чень интере́сно.

Мой роди́тели пригласи́ли И́горя в суббо́ту на да́чу. И́горь отве́тил, что он с удово́льствием _____, но не зна́ет, как ту́да е́хать. Брат сказа́л ему́, что о́ни мо́гут пое́хать вме́сте.

К сожа́лению, в суббо́ту я не смогу́ пое́хать на да́чу, пото́му что я _____ со свое́й подро́гой пойти́ на ви́ставку.

Бы́ло уже́ по́здно. И́горь сказа́л, что ему́ на́до е́хать.
Он _____ и пое́хал в гости́ницу.



б) Расска́жите, что вы узна́ли о Кла́ре.



2.7 Зада́ние. а) Слу́шайте пе́сню.

ОЙ, ЦВЕТЁТ КАЛИ́НА...

М. Исако́вский

Ой, цветёт кали́на в по́ле у ручья́.

Па́рня молодóго _____ я.

Па́рня полюби́ла на свою́ беду́:

Не _____ откры́ться – сло́в я не найду́!

Он живёт – _____ ниче́го о том,

Что о́дна дивчи́на _____ о нём.

У ручья́ с кали́ны облета́ет цвет,

А _____ деви́чья не прохо́дит, нет!

А любо́вь деви́чья с _____ днём сильне́й.

Как же мне реши́ться – _____ о ней?

Я _____, не сме́я во́лю дать сло́вам...

Ми́лый мой, _____, догада́йся сам!

б)

молодой человек

девушка

дорогой

милый

парень

дивчина

**2.8 Задание.** Давайте поговорим.

Как русские здороваются утром, днём и вечером?

Как они прощаются? Что они говорят, когда идут спать?

Где вы познакомились со своим другом, подругой?

Когда вы познакомились с ним, с ней?

Нóвые слова:

взрóслый (-ая, -ые)	mayor de edad
выходнóй (-ые)	libre, festivo (día)
дежу́рить <i>НСВ</i>	hacer guardia
догова́риваться <i>НСВ</i>	llegar a un acuerdo
догово́риться <i>СВ</i>	llegar a un acuerdo
дорого́й (-ая, -ое, -ие)	querido
друго́й (-ая, -ое, -ие)	otro
за́ город (éхать)	fuera de la ciudad (ir)
здоровáться <i>НСВ</i>	saludar
зе́ркало	espejo
знако́миться (знако́млюсь, знако́мишься...) <i>НСВ</i>	conocer a alguien, presentarse
знако́мый (-ая, -ое, -ые)	conocido
журнали́стика	periodismo
колле́га <i>м.р. и ж.р.</i>	colega
ма́сло	mantequilla
ме́д	miel
мла́дший (-ая, -ие)	menor (en la familia)
наконе́ц-то	¡por fin!
поздоровáться <i>СВ</i>	saludar
познако́миться <i>СВ</i>	conocer a alguien, presentarse
по́мнить <i>НСВ</i>	recordar, tenerlo en la memoria
попроща́ться <i>СВ</i>	despedirse
прóсто	simplemente, sencillamente
прощáться <i>НСВ</i>	despedirse
рад (-а, -ы)	encantado, me alegro mucho
расска́з	relato
сле́дующий (-ая, -ее, -ие)	siguiente
ста́рший (-ая, -ие)	mayor (en la familia)
това́рищ	compañero
тогда́	entonces

Вы уже знаете, как...

...presentarse (nuevas formas):

- Будем знакомы!
- Разрешите представиться!
- Рад (рада, рады) с вами познакомиться.

...decir si conoce o no a una persona:

Я, ты, он (не) **знаком** с Олёгом.

...despedirse (nuevas formas):

До завтра. До среды. До встречи.
Всего хорошего.

...distinguir el nombre completo del diminutivo:

Мíша = Михайл

Грамматика.

- Творительный падеж прилагательных в единственном числе.
(caso instrumental de los adjetivos en singular)

род	Творительный падеж с кем? с чем?		
м.р.	с молод ЫМ с ру ССКИМ с одн ЫМ	журнали СТОМ	молод ОЙ ру ССКИЙ одн ЫН
ж.р.	с молод ОЙ с ру ССКОЙ с одн ОЙ	журнали СТКОЙ	молод АЯ ру ССКАЯ одн А
ср.р.	с хол ОДНЫМ с горяч ИМ	молок ОМ	хол ОДНОЕ горяч ЕЕ

просить - попросить

(у) когó? что?

я прошу
ты про́сишь
он _____
мы _____
вы _____
они _____

- Ла́ура, у тебя́ есть ру́сско-испа́нский слова́рь?
- Я должна́ прочита́ть ста́тью на ру́сском язы́ке.
- Нет, у меня́ нет. **Попроси́** у Ка́рлоса, у него́ есть.

У когó есть слова́рь?

У меня́

У Макси́ма

У Андре́я Петро́вича

У преподава́теля

У Лари́сы

У Ната́ши

У Та́ни

У ма́тери / у до́чи

есть слова́рь.

я

Макси́м

Андре́й Петро́вич

преподава́тель

Лари́са

Ната́ша

Та́ня

ма́ть / до́чь

1.1 Упражнение. У когó есть...?

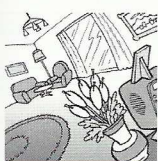
а) **Образец:**

- У когó есть *маши́на*?

- У *отца́*.



оте́ц



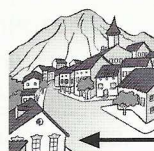
сестра́



Серге́й
Никола́евич



А́нна
Петро́вна



де́душка



те́тя Ве́ра

б) Напишите эти предложения.

1. *У отца есть машина.*

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

Это Ивановы. У них есть сын. Его зовут Пётя.

У Пёти есть сестра? Нет, у него **нет сестры**.

У Пёти есть брат? Нет, у него **нет брата**.



1.2 Задание. а) Давайте поговорим. (Pregunte a tres compañeros de clase)

Образец:

- Márта, у тебя есть *бабушка*?

- Есть.

- А *сын* у тебя есть?

- Нет, у меня **нет сына**.

- Márта, у тебя есть *машина*?

- Нет, у меня **нет машины**.

- А *мотоцикл* у тебя есть?

- Есть.

	бабушка	сын	дочь	племянник
<i>Мárта</i>	х	-		

	машина	мотоцикл	велосипед
<i>Мárта</i>	-	х	

б) А теперь пишите:

Образец: У Ма́рты есть ба́бушка,
но нет сы́на.

У Ма́рты есть мотоци́кл,
но нет маши́ны.

1. _____

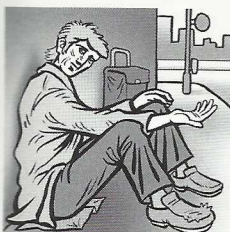
1. _____

2. _____

2. _____

3. _____

3. _____



У него́ нет де́нег.

В нашей деревне **нет**
не́ было музе́я.
не бу́дет

1.3 Упражнение. Что с чем?

Ра́ньше здесь не́ было

Че́рез год здесь бу́дет

по́чта.
рестора́на.
банк.
теа́тр.
библиоте́ки.
по́чты.
музе́й.
университе́та.
гости́ница.
общежи́тия.



1.4 Задание. Слушайте и читайте.

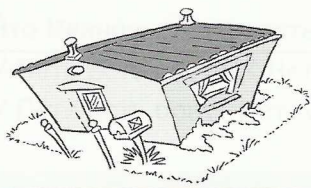
Образец:

а) - У Володи́ди есть да́ча?

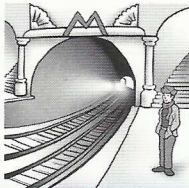
- Нет, у него́ нет да́чи.

б) - У Володи́ди *была́* да́ча?- Нет, у него́ *не было́* да́чи.в) - У Володи́ди *бу́дет* да́ча?- Нет, по-мо́ему, у него́ *не бу́дет* да́чи.а) - В *этом* го́роде есть теа́тр?- Нет, в *этом* го́роде *нет* теа́тра.б) - В *этом* го́роде *был* теа́тр?- Нет, в *этом* го́роде *не было́* теа́тра.в) - В *этом* го́роде *бу́дет* теа́тр?- Нет, по-мо́ему, в *этом* го́роде *не бу́дет* теа́тра.

А теперь вы:



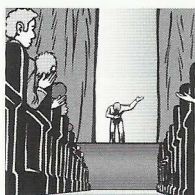
Воло́дя



э́та ма́ленькая у́лица



На́таша



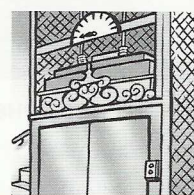
э́тот го́род



Степа́н



Дми́трий Ива́нович



твой дом

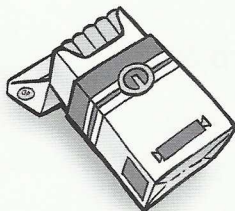
У	этого	молод о го челове к а	есть мото ц икл.
	мое г о		
	твое г о		
У	его, её	ста р шего бра т а	есть маши н а.
	на ш его		
	ва ш его		
	их		
У	этой	молод о й же н щины	есть маши н а.
	мое й		
	твое й		
У	его, её	мла д шей сест р ы	
	на ш ей		
	ва ш ей		
	их		
У	нег о / у не ё	нет	крас н ого га л стука. бе л ой руба ш ки. че р ного па л тьо.

1.5 Упражнение. Что с чем?

У меня нет	но в ый ру с ский	кни ж ка В. Пеле в ина.
У одной моей подру г и есть	ста р шего	пла т ья?
У вас есть	перев о дческого	вре м ени.
В этом универ с ите т е нет	ру с ско-испа н ский	бра т а.
У Рафаэ л а нет	своб о дного	факульт е та.
У Мари н ы Серге е вны есть	мла д шей	слова р ь?
У нег о нет	си н ий	сест р ы.
Почему в шкафу нет	послед н ия	филь м .
У одного моего това р ища есть	моег о зелё н ого	костю м .

1.6 Упражнение.

Образец: - У кого́ есть *ру́сско-испа́нский сло́варь*?
 - У *этой но́вой студéнтки*.



э́та но́вая студéнтка

э́тот молодóй челове́к

мо́я ста́ршая сестра́



мо́я знако́мая



ва́ш преподава́тель



1.7 Задание. Слушайте и читайте.

Ра́ньше на́ша семья́ жи́ла в ма́ленькой дере́вне, а сейча́с мы живё́м в большо́м го́роде. Я не зна́ю, где лу́чше жить: в дере́вне или́ в го́роде.

В дере́вне у нас был дом и большо́й сад. У́тром, когда́ мы встава́ли, мы **слы́шали**, как пою́т **пти́цы**. Недалеко́ было́ о́зеро, где мы купа́лись ле́том. Но в дере́вне не́ было ни киноте́атра, ни музе́я, ни библиоте́ки, **да́же** не́ было шко́лы, по́тому мы с сестро́й учи́лись в друго́й дере́вне и **э́здили** туда́ на авто́бусе.

Сейча́с мы живё́м в большо́м до́ме, в кварта́ре, по́тому у нас уже́ нет са́да, и мы не слы́шим **пе́ние** птиц. Мы слы́шим то́лько **шум** у́лицы, на кото́рой мы живё́м. Пра́вда, в го́роде мы хóдим в кино́, на конце́рты, в теа́тры, в музе́и...

А вы как ду́маете, где **лу́чше** жить?

э́здить куда́?

я э́зжу
 ты э́здишь
 он э́здит
 мы э́здим
 вы э́здите
 онí э́здят



1.8 Упражнение. **Слушать** или **слышать**, **видеть** или **смотреть**

1. Моему дедушке 91 год, он плохо _____ и _____.
2. Мои друзья отдыхали в Мексике. Они сделали много фотографий, и мы весь вечер _____ их.

**слышать / услышать
кого? что?**

я слышу
ты слышишь
он слышит
мы слышим
вы слышите
они слышат



3. - Ты уже _____ нашего нового преподавателя?
4. - Твои родители любят _____ фильмы по телевизору?
5. - Что ты будешь делать вечером?
- Буду _____ музыку.
Я купил новый диск группы «Сантана».
6. - Катя, телефон!.. Ты что не _____?
7. - Ты _____ новость?
У Зины новый муж.
8. - Говорите! Мы вас _____.

1.9 Задание. Слушайте. Ответьте на вопросы. (Conteste a las preguntas)

1. Это номер телефона мужчины или женщины? _____

2. № телефона _____

3. Как зовут этого человека? _____

4. Как фамилия этого человека? _____



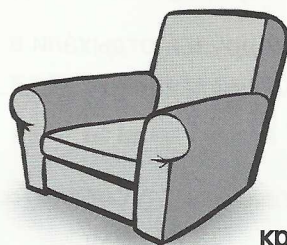
2.1 Задание. Слушайте и читайте.

Это наш кабинет. **Около** окна стоит большой письменный стол, в книжном шкафу стоят книги, на стене висят фотографии, а в **углу** стоит старое кресло нашей бабушки, в котором она любила сидеть. Здесь занимаюсь **не только** я, **но и** мой братья.

У меня два брата: старшего зовут Данила, а младшего Иван. Старший брат уже кончил университет, но иногда он здесь работает на компьютере. Младший же брат ещё учится в школе, а я учусь на историческом факультете.

Сейчас на столе лежат учебники моего младшего брата, потому что он сегодня здесь занимался, около компьютера лежат фотографии.

Интересно, чьи это фотографии?



кресло

сидеть где?

я	сиджу
ты	сидишь
он	сидит
мы	сидим
вы	сидите
они	сидят

- **Чей** это учебник?
- Это учебник
моего младшего брата.

- **Чья** это книга?
- Это книга
моего старшего брата.

- **Чьё** это старое кресло?
- Это кресло
нашей бабушки.

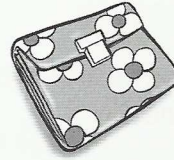
- **Чьи** это фотографии?
- Это фотографии
нашей матери.

2.2 Упражнение.

Образец:

- Чей это кошелёк? Твой?

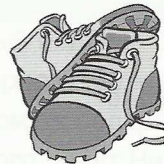
- Нет, это кошелёк *моёй знако́мой*.



кошелёк
моёй знако́мая



на́ша ба́бушка



боти́нки
мой мла́дший брат



Макси́м
Константи́нович



на́ша сосе́дка



наш де́душка

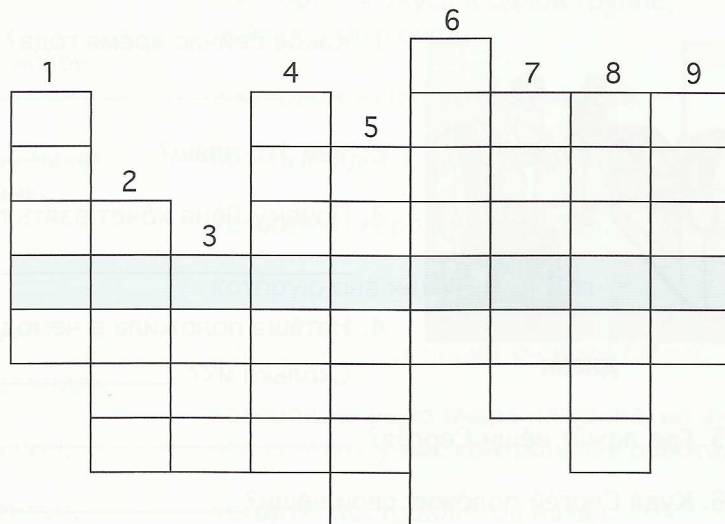


моё ста́ршая сестра́



2.3 Кроссворд . Чего́ нет у Ка́ти?

1. pantalones
2. zapatos
3. impermeable
4. camisa
5. corbata
6. vestido
7. tejanos
8. botas
9. camiseta



СКОЛЬКО?

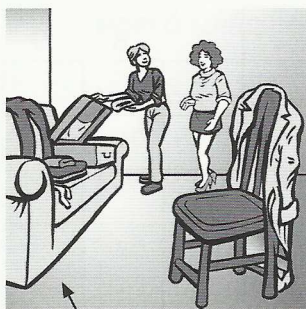
один	костюм	два, три, четыре	костюма
одно	платье		платья
одна	майка	две, три, четыре	майки

2.4 Упражнение. Сколько?

1. У меня **только** _____ . (1, сестра)
2. На столе лежат _____ . (3, книга)
3. В этом городе _____ . (1, вокзал)
4. В этой комнате _____ . (2, окно)
5. Виктор купил _____ в театр. (4, билет)
6. Таня взяла в библиотеке _____ . (2, словарь)
7. В этом номере _____ . (2, кровать)
8. Родители купили своей дочери _____ . (2, платье)
9. В этом тексте я не поняла только _____ . (1, фраза)



2.5 Задание. Слушайте. Ответьте на вопросы. (Conteste a las preguntas)



диван

1. Какое сейчас время года? _____
2. Чей это плащ? _____
3. Почему Лена хочет взять плащ? _____
4. Наташа положила в чемодан майки Лены.
Сколько их? _____
5. Где лежат вещи Сергея? _____
6. Куда Сергей положит свои вещи? _____

КОТОРЫЙ

КОТОРАЯ

КОТОРОЕ

Мы часто ездим в деревню.

В этой деревне живёт наша бабушка.

Мы часто ездим в деревню, **в которой** живёт наша бабушка.



Вот молодой человек,

который недавно работает в нашей фирме.

у которого ещё нет своей машины.

которому я подарила книгу.

которого зовут Николай.

с которым я хожу в походы.

о котором я тебе часто рассказываю.



Вот девушка,

которая недавно работает в нашей фирме.

у которой ещё нет своей машины.

которой я подарила книгу.

которую зовут Ира.

с которой я хожу в походы.

о которой я тебе часто рассказываю.

2.6 Упражнение. Что с чем?

1. Вчера я **получил** письмо,

с которым я учусь в одной группе,
поехал в Новгород.

2. Полина работает в новой
больнице,

в которой живут только рыбаки.

3. Каждое лето я езжу на юг
в маленькую деревню,

который идёт в кинотеатре «Вёрди»?

4. Мой друг,

которому скоро будет 15 лет.

5. Студентка,

которую она недавно купила.

6. Я попросила у Лизы книгу,

в котором брат пишет о своей семье.

7. У моего брата есть сын,

которой не было вчера на уроке, не знает,
что сегодня у нас контрольная работа.

8. Вы видели новый фильм,

которую построили год назад.



2.7 Задание. а) Прочитайте, что Катя написала в своём дневнике.

решать - решить

дневник

Суббота, 25-ое ноября

Вчера была на вечере. Позна-
комилась с братом моей подруги,
которого зовут Илья. А он ничего!
Покрапился. Ему 23 года, уже кон-
чает университет. Пригласил ме-
ня на концерт, но у меня нет
свободного времени. Надо зани-
маться. В этом году кончаю
школу. Скоро экзамены. Что же
делать? Я очень хочу пойти.

Я думаю только о нём:
никого не вижу и не слышу.
А может быть, всё-таки пойти?
Всё равно не могу заниматься.
Может быть, позвонить ему и
сказать, что пойду с ним на кон-
церт? А как же экзамены?
Что же делать?

Ладно, завтра решу.
Утро вечера мудренее.



б) Что с чем?

Утро вечера мудренее.

Надо заниматься.

А он ничего!

Всё равно не могу заниматься.

В этом году кончаю школу.

Ничего не могу делать.

Последний год учусь в школе.

Лучше решу завтра.

Я должна заниматься.

Симпатичный молодой человек!

Новые слова:

банан	plátano
ботинки <i>мн.ч.</i> (ботинок)	botas de montaña
вор	ladrón
груша	pera
даже	incluso
двоюродный (-ая) брат (сестра)	primo, prima
диван	diván, sofá
дневник	diario
дядя	tío
ездить (эзжу, эздишь,... эздят) <i>нсв</i>	ir (en un vehículo)
за границу	al extranjero (ir)
календарь <i>м.р.</i>	calendario
кошелёк	monedero
крёсло	sillón
лучше	mejor
около	cerca de, al lado de
пение	canto
племянник, племянница	sobrino, sobrina
покупка	compra
получать <i>нсв</i>	recibir
получить <i>св</i>	recibir (algo)
попросить (попрошу, попросишь,... попросят) <i>св</i>	pedir
просить (прошу, просишь,... просят) <i>нсв</i>	pedir
птица	pájaro
решать <i>нсв</i>	decidir
решить <i>св</i>	decidir
роман	novela
рыбак	pescador
сидеть (сижу, сидишь,... сидят) <i>нсв</i>	estar sentado
сколько	cuánto
слышать (слышишь, слышит,... слышат) <i>нсв</i>	oír
тётя	tía
только	solamente, sólo
угол	rincón
улыбнуться (улыбнусь, улыбнёшься ...) <i>св</i>	sonreír
услышать <i>св</i>	oír
фраза	frase
шум	ruido

Вы уже знаете, как...

...negar la posesión o confirmar la ausencia de algo en pasado y futuro:

У моего отца **не было** дачи.

Здесь **не было** остановки автобуса.

У моего отца **не будет** дачи.

Здесь **не будет** остановки автобуса.

...identificar a quién pertenece el objeto:

- Чей это учебник?

- Это учебник **моего брата**.

...describir a una persona o un objeto con ayuda de frases subordinadas con la palabra «который»:

Вот молодой человек, **о котором** я тебе рассказывала.

...nombrar los objetos o las personas después de los numerales 2, 3 y 4:

2, 3, 4  студента, билета
студентки, окна, майки

Грамматика.

- Родительный падеж личных местоимений, прилагательных, притяжательных и указательных местоимений в единственном числе.
(Caso genitivo de los pronombres personales, adjetivos, adjetivos posesivos y demostrativos en singular)

Родительный падеж (у) когб? (у) чегб?		
(у) меня, тебя, (н)его, (н)её, нас, вас, (н)их		
м.р.	ж.р.	ср.р.
э того молод ого человека (у) мое го стар шего тво его его, её брата на шего ва шего их	э той молод ой жёнщины (у) мо ей млад шей тво ей его, её сестры на шей ва шей их	стар ого хоро шего крёсла
крас ного галстука	бел ой рубашки	

- Относительное местоимение **ко́торый, -ая, -ое** в единственном числе.
(Pronombre relativo *ко́торый, -ая, -ое* en singular)

Паде́ж	м.р.	ж.р.	ср.р.
Им.п.	ко́торый	ко́торая	ко́торое
Род.п.	(у) ко́торого	(у) ко́торой	ко́торого
Дат.п.	ко́торому	ко́торой	ко́торому
Вин.п.	ко́торого / ко́торый	ко́торую	ко́торое
Тв.п.	с ко́торым	с ко́торой	с ко́торым
Пр.п.	о / на (в) ко́тором	о / на (в) ко́торой	о / на (в) ко́тором

- Сою́з **не то́лько... , но и...**
(Conjunción para unir elementos análogos de la oración)

Здесь занима́юсь **не то́лько я, но и** мо́й бра́тья.

январь
 февраль
 март
 апрель
 май
 июнь
 июль
 август
 сентябрь
 октябрь
 ноябрь
 декабрь



Какое сегодня число?

Сегодня седьмое ноября.

Какое число было вчера?

Вчера было шестое ноября.

Какое число будет завтра?

Завтра будет восьмое ноября.

1.1 Упражнение.

Образец:

- Как называется по-русски второй месяц года?
- Февраль.

А теперь вы.

1.2 Упражнение.

а) 1/V

Образец:

- Ты не знаешь, какое сегодня число?
- Сегодня первое мая.

А теперь вы: 12/VI, 29/VIII, 3/I

в) 24/II

Образец:

- Какое число будет завтра?
- Завтра будет двадцать четвертое февраля.

А теперь вы: 8/III, 20/VII, 18/IX

б) 30/IV

Образец:

- Какое число было вчера?
- Вчера было тридцатое апреля.

А теперь вы: 13/III, 19/II, 25/X

1.3 Задание. Слушайте и читайте.

2004

	ЯНВАРЬ	ФЕВРАЛЬ	МАРТ	АПРЕЛЬ	МАЙ	ИЮНЬ	
ПН	5 12 19 26	2 9 16 23	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	ПН
ВТ	6 13 20 27	3 10 17 24	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	ВТ
СР	7 14 21 28	4 11 18 25	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	СР
ЧТ	1 8 15 22 29	5 12 19 26	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	ЧТ
ПТ	2 9 16 23 30	6 13 20 27	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	ПТ
СБ	3 10 17 24 31	7 14 21 28	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	СБ
ВС	4 11 18 25	1 8 15 22 29	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	ВС
	ИЮЛЬ	АВГУСТ	СЕНТЯБРЬ	ОКТАБРЬ	НОЯБРЬ	ДЕКАБРЬ	
ПН	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	ПН
ВТ	6 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	ВТ
СР	7 14 21 28	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	СР
ЧТ	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	ЧТ
ПТ	2 9 16 23 30	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	ПТ
СБ	3 10 17 24 31	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	СБ
ВС	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	ВС

- В субботу у меня был **день рождения**. А у тебя когда день рождения?
- У меня будет только через месяц, восьмого марта.

Когда у тебя (у вас) день рождения?

Двадцать третьего октября.

Какого числа твой (ваш) день рождения?

1.4 Задание. Давайте поговорим.

Какого числа у тебя (у вас) день рождения?

Когда день рождения у твоего (у вашего) отца, у твоей (у вашей) матери..?

Когда у тебя (у вас) именины?

Какого числа именины у твоего (у вашего) друга, у твоей (у вашей) подруги?

Праздники в России

1-ое января - Новый год

1-ое мая - День труда

7-ое января - Рождество

8-ое марта - Женский день

Когда будет Рождество в вашей стране? А в России? А Новый год?
Какого числа будет День труда? А Женский день?

2 Что подарить?



2.1 Задание. а) Слушайте.

100	сто	
200	двѣсти	
300	триста	
400	четы́реста	
500	пятьсо́т	
600	шестьсо́т	
700	семьсо́т	
800	восемьсо́т	
900	девятьсо́т	
1 000	ты́сяча	
2 000	две	} ты́сячи
3 000	три	
4 000	четы́ре	
5 000	пять	
1 000 000	ты́сяч	
	миллио́н	



б) Слушайте и читайте.

$$450 - 200 = 250$$

$$980 + 120 = 1\,100$$

$$3\,800 + 1\,300 = 5\,100$$

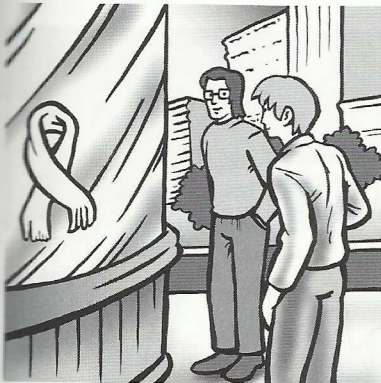
$$4\,100 - 600 = 3\,500$$



2.2 Задание. Слушайте и пишите.

-  Справочная служба _____
-  Белору́сский вокза́л _____
-  Речной вокза́л _____
-  Такси _____
-  Ско́рая медицинская по́мощь _____
-  Аэропо́рт Шереме́тьево-2 _____

2.3 Задание. Слушайте и читайте.



- Интересно, **сколько стоит** этот **шарф**?
- У меня только 500 рублей.
- Давай спросим.
- Скажите, сколько стоит жёлтый шарф?
- Какой?
- Вон тот, в **витрине**.
- 2 000 рублей.

СТОИТЬ НСВ

шарф **стоит**
очки **стоят**

1 (один), 21,...	рубль
2 (два), 3, 4,... 22	рубля
5, 6,... (11,...19, 20, 25)	рублей
1 000 (тысяча)	рублей
1 (одна)	копейка
2 (две), 3, 4	копейки
5, 6,... (11,...19, 20, 25)	копеек

1 рубль = 100 копеек





2.4 Упражнение.

Образец: Раньше ботинки стоили 2600 рублей, а теперь стоят 1520 рублей.

А теперь вы:

СПОРТ

СКИДКИ	СКИДКИ	СКИДКИ	СКИДКИ	СКИДКИ
2897 2670 руб. коньки	2817 2520 руб. джерпеп	4013 3990 руб. куртка	1513 1250 руб. мяч	3017 2840 руб. лыжи
727 610 руб.	2600 1520 руб.			



2.5 Задание. Слушайте и читайте.



В магазине "Садко"

- Ско́лько сто́ит э́тот плащ?
- 6861 рубль.
- Э́то о́чень **до́рого**.
- Возьмите вот э́тот. Он **дешёвый**, сто́ит 4423 рубля́.
- Ну что ж, и **цвет** неплохой, **си́ний**. Хорошо́, я беру́ его́.
- Тогда́ **платите** в ка́ссу.

брать - взять

- я беру́
ты бер ____
он бер ____
мы берём
вы бер ____
они бер ____

дорогой - дорого



дешёвый - дешево

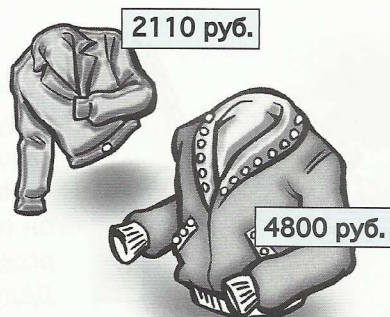
А теперь вы:

куртка / **серый** / 5513 руб. / 4300 руб.

джерсер / **красный** / 3214 руб. / 2017 руб.

брюки / **белый** / 4167 руб. / 2982 руб.

этот	тот
эта	та
это	то
эти	те



Эта куртка дорогая, **а та** дешёвая.

2.6 Упражнение. Этот или тот?



2.7 Упражнение. Что с чем?

Эта комната моя,
 Этот студент учится на втором курсе,
 Тот диктор выступал вчера,
 Эта передача была интересная,
 Те девушки работают в ресторане,
 Это озеро большое,
 Этот магазин дорогой,
 Эти часы стоят на полке,

а те висят на стене.
 а то маленькое.
 а тот дешёвый.
 а этот сегодня.
 а тот на четвертом.
а та твоя.
 а та неинтересная.
 а эти на фабрике.



2.8 Задание. а) Слушайте и читайте.



Современный дедушка.

Сегодня девятое декабря, день рождения моего дедушки. Ему будет 75 лет. Мы договорились, что каждый купит ему подарок.

Начинают приходить гости. Когда приходит папа, он говорит дедушке: «**Поздравляю** тебя с днём рождения!» и дарит ему мобильный телефон. Дедушка рад этому подарку, потому что он очень любит говорить по телефону.

Мама дарит ему красивый плащ. Дедушке он очень нравится. Он давно хотел такой плащ!

Бабушка приготовила его любимый торт «Наполеон». Она знает, что он очень любит **сладкое**. К сожалению, теперь дедушка не может есть много сладкого.

Соседи дарят ему **удочку**, потому что он любит **ловить рыбу** и часто ходит на **рыбалку** со своим соседом.

А мы, его внуки, дарим ему фотоаппарат. Вы думаете, что у него нет фотоаппарата? Ну что вы! Конечно, есть! Но такой старый! А мы купили ему современный, **цифровой**. Он очень рад подарку и **благодарит** нас.

Обед уже готов, и нас зовут в столовую. Мы обедаем, потом мой брат играет на гитаре, а мы поём наши любимые песни. Так мы каждый год **празднуем** день рождения нашего дедушки.



б) Ответьте на вопросы.

играть на чём?

на саксофоне
на гитаре
на пианино

1. Какого числа день рождения у дедушки?
2. Что говорит папа, когда даёт подарок дедушке?
3. Почему он рад мобильному телефону?
4. Что подарила дедушке мама?
5. Какой торт приготовила бабушка?
6. Куда часто ходит дедушка?
7. Кто дарит дедушке новый фотоаппарат?
8. На каком инструменте умеет играть брат?

Вы часто дарите подарки? Кому?

Когда будет день рождения у вашего друга (подруги)?

Что вы ему (ей) подарите? Почему?

Вы умеете играть на каком-нибудь инструменте?

2.9 Задание. Давайте поговорим. (Pregunte a tres compañeros)

Образец:

- Даниэль, дай мне твой номер телефона.
- Пожалуйста: 607 239 148

имя	мобильный телефон	домашний телефон
Даниэль	607 239 148	



Когд́а? В како́м ме́сяце?

В ма́рте

В ма́е

В сентяб́ре

Открыва́ем календа́рь,
Начина́ется янва́рь.
В янва́ре, в янва́ре
Мно́го сне́гу на дворе́.

(С. Марша́к)



3.1 Задание. а) Слушайте и читайте.

Григо́рий Фёдорович, мой дядя, рабо́тает на по́чте. О́тпуск у него́ обы́чно **быва́ет** в ию́не. О́ни с жено́й ка́ждый год е́здят в дере́вню. По утра́м он лю́бит ходи́ть со сво́им бра́том на рыба́лку. Как хоро́шо ра́но у́тром на о́зере! **Тишина́**, пти́цы ещё не пою́т.

Но ино́гда Григо́рий Фёдорович берёт о́тпуск в янва́ре, пото́му что, как и мно́гие ру́сские, он хоро́шо ката́ется на лы́жах и на конька́х. Мой дядя и его́ жена́ Ни́на ката́ются на лы́жах **за́ городом**, а на конька́х - на большо́м олимпийско́м **катке́**, где о́ни и познако́мились!

Сын моего́ дяди То́ля у́чится на фи́зико-математи́ческом факульте́те. В **нача́ле** янва́ря и в ию́не у него́ экза́мены в университе́те, по́тому он не е́здит с отцо́м ни на като́к, ни в дере́вню, а то́лько занима́ется.

Зи́мние кани́кулы в университе́те начина́ются в **сере́дине** янва́ря, а **ле́тние** в ию́ле. Ле́тние кани́кулы То́ля провóдит в гора́х со сво́им дру́гом, пото́му что им нра́вится ходи́ть в похóды. Как бы́стро прохóдит ле́то! Ведь 1-го сентяб́ря о́пять начина́ются **зани́тия** в университе́те.



б) Напишите 7 вопросов к тексту.

Образец: Когд́а у Григо́рия Фёдоровича быва́ет о́тпуск?

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

6) _____



в) Перескажите текст. (Explique el texto en 1ª persona)

Григорий Фёдорович рассказывает:

Я работаю ...

3.2 Упражнение. Что с чем?

Шестой месяц года

Занятия в школе кончаются

Мой день рождения будет

Вчера было

Вечер в университете был

Мы катаемся на лыжах

Мой русские друзья были в Барселоне

3-го января

13-ое мая

июнь

в середине июня

в прошлом году

в субботу

зимой

3.3 Задание. Слушайте и пишите.

1. Девушки сейчас дома.

в / н

2. Тоня купит костюм.

в / н

3. Цвет костюма -

4. Сколько стоит костюм?

5. Когда девушки поедут в Испанию?

4 В каком году вы родились?



Первый русский космонавт Юрий Гагарин
родился в 1934 году.

Когда? В каком году?

(1934) В тысяча девятьсот тридцать четвёртом
(2002) В две тысячи втором
(2000) В двухтысячном

году

В каком веке?

В тринадцатом
В двадцать первом

веке



4.1 Задание. Давайте поговорим.

В каком году ты родился (родилась)?

Когда родились твой брат, сестра, друг или подруга?

В каком году ты начал(а) учить русский язык?

родиться СВ

он родился
она родилась
они родились



умереть СВ

он умер
она умерла
они умерли

4.2 Задание. Слушайте. Заполните таблицу.

Славные имена России

	Кто он?	родился (лась)	умер/ла
Лев Толстой	писатель	1828	1910
Михаил Ломоносов	учёный		1765
Андрей Рублёв	иконописец	1360	
Пётр Чайковский			1893
Анна Ахматова		1889	
Дмитрий Шостакович		1906	
Андрей Сахаров			1989

4.3 Упражнение.

Образец: - В каком веке была Французская революция?

- В восемнадцатом.

Французская революция / 18 век

война с Наполеоном / 19 век

жил Сервантес / 16 век

открыли Америку / 15 век

жил Пётр Первый / 18 век

Когда была Олимпиада в Барселоне?

В июле тысяча девятьсот девяносто **второго** года. (июль, 1992)

Когда родился ваш отец?

Девятого июля тысяча девятьсот двадцать **третьего** года.
(9, июль, 1923)



4.4 Задание. (Pregunte a tres compañeros)

а) Образец:

- Когда ты родился, Фернандо?

- Я родился **второго** мая тысяча девятьсот **восемьдесят шестого** года.

Имя	Когда?
Фернандо	2 мая 1986 года

б) Скажите, когда родились ваши товарищи.



4.5 Задание. Слушайте. Что с чем?

Сегодня
Моя бабушка родилась
У моей сестры будет отпуск
Н.В. Гоголь умер
П.И. Чайковский жил
Всемирная выставка в Лиссабоне была
в апреле
в августе 1998-го года
в 19-ом веке
14-го июня 1908-го года
в 1852-ом году
6-ое мая

4.6 Задание. Давайте повторим. Найдите 17 слов.

и	м	е	н	и	н	ы	д	з	г	щ	ы
э	м	а	й	х	ч	б	о	и	о	ъ	а
р	т	у	с	н	г	е	л	ю	д	к	я
о	ы	х	ц	д	ь	в	л	ф	ш	о	е
д	с	к	ф	е	в	р	а	л	ь	п	ё
и	я	л	о	н	п	о	р	у	в	е	к
т	ч	р	в	ь	и	ю	л	ь	ж	й	б
ь	а	п	р	е	л	ь	ы	щ	ч	к	ъ
с	п	о	у	м	е	р	е	т	ь	а	с
я	ф	у	б	п	о	д	а	р	о	к	ц
ч	и	с	л	о	ц	у	щ	д	в	о	л
а	е	ж	ь	х	з	а	в	г	у	с	т

4.7 Задание. Читаем газету. Кто, что и когда? (стр. 52)

Студент А

Образец:

А - Когда будет премьера фильма "Эвита"?

Б - 9-го марта.

1. Когда открылся первый Всемирный фестиваль циркового искусства?

2. Когда встречаются Путин и Берлускони?

3. Когда умер Исаак Ильич Левитан?

4. Когда будут показывать фильм Альмодовара?

5. Когда родился Левитан?

Студент Б

Образец:

Б - Когда умер Франсиско Гойя?

А - 16-го апреля 1828-го года

1. Когда родился Франсиско Гойя?

2. Когда Православная Церковь празднует свой день рождения?

3. Когда впервые россияне услышали джаз?

4. Когда будет военный парад?

5. Когда покажут французский фильм "Восемь женщин"?

Образец А):

ПРИГЛАШАЕТ КИНОЦЕНТР

• 9 марта в Киноцентре на Красной Пресне – премьера американского фильма «Эвита» режиссера Алана Паркера. В главной роли – Мадонна.

Образец Б):

КОГДА-ТО В ЭТОТ ДЕНЬ

В 1746 году родился великий испанский художник, живописец Франсиско Гойя (умер 16 апреля 1828 года).

В 1996 году в Москве открылся первый Всемирный фестиваль циркового искусства под эгидой ЮНЕСКО.

КТО, ЧТО И КОГДА?

В 1860 году родился русский живописец-пейзажист Исаак Ильич Левитан (умер 4 августа 1900 года).

9 мая, 10.00 — военный парад (Красная площадь). Дополнительная информация по тел.: 290-75-46, 290-77-63.

3 февраля. Путин и Берлускони встречаются в неформальной обстановке

В 1906 году в петербургском Таврическом дворце открылась I-я Государственная Дума, в которую было избрано 524 депутата —

23 ИЮНЯ Православная Церковь празднует свой день рождения. Это один из самых главных христианских праздников - День Святой Троицы, или Пятидесятница.

Считается, что впервые россияне услышали джаз 1 октября 1922 года. Эпохальный концерт начался в час дня в Москве, в помещении нынешнего ГИТИСа (РАТИ). А через 80 лет московский джазмен Алексей Баташев решил отметить юбилей — с астрономической и исторической точностью.

Программа «АиФория» на XXIV ММКФ**ПОГОВОРИ С НЕЙ!**

реж. Педро Альмодовар, Испания, 2002

22 ИЮНЯ

открытие
21⁰⁰

по приглашениям

ВОСЕМЬ ЖЕНЩИН

реж. Франсуа Озон, Франция, 2002
Приз «За актёрский ансамбль». Берлинале-2002

**23 ИЮНЯ**

16⁰⁰
21⁰⁰

 4.8 Задание. а) Слушайте песню.**В день рождения****В. Харитонов**

Не могу я тебе в день рождения
Дорогие подарки _____ ,
Но зато в эти ночи весенние
Я _____ о любви говорить.

Я могу в ожидание свидания
До зари простоять под окном
И в часы предрассветные, ранние
Каждый раз возвращаться пешком.

Я пока что живу в общежитии,
Увлекаюсь своею мечтой,
Никакого не сделал открытия,
Но оно, несомненно за мной.

Ты не думай, что я невнимательный,
Что цветы не бросаю к ногам...
Я тебе в этот день замечательный
Свое верное сердце отдам!

б) Найдите антонимы:

Дешёвые (подарки) -

(Ночи) осенние -

Плохой (день) -

Новые слова:

август
апрель *м.р.*
благодарить *нсв*
брать (беру́, берёшь,... берут) *нсв*
быва́ть *нсв*
век
витрина
война́
восемьсо́т
в се́редине
дека́брь *м.р.*
девя́тьсо́т
день ро́ждения
двё́сти
дешё́вый
дёшево
дорого́й (-а́я, -о́е, -и́е)
до́рого
дже́мпер
за́нятия (*мн.ч.*)
за́ городом
зи́мний (-я́я, -е́е, -и́е)
ию́нь *м.р.*
ию́ль *м.р.*
име́нины *мн.ч.*
като́к
ко́ньки *мн.ч.*
копе́йка
ку́кла
ку́ртка
ле́тний (-я́я, -е́е, -и́е)
лови́ть (лови́ю, лови́шь...) *нсв* (ры́бу)
лы́жи *мн.ч.*
май
ма́рт
миллио́н
мяч

agosto
abril
agradecer, dar las gracias
tomar, coger, llevar consigo
soler (tener)
siglo
escaparate
guerra
ochocientos
a mediados de
diciembre
novecientos
cumpleaños
doscientos
barato
barato (adv.)
caro
caro (adv.)
jersey
horas de clase
fuera de la ciudad (estar)
de invierno
junio
julio
día onomástico, día del santo
pista de patinaje
patines
kópek
muñeca
cazadora
de verano
pescar
esquí
mayo
marzo
millón
pelota

нача́ло	comienzo, principio
ноя́брь <i>м.р.</i>	noviembre
октя́брь <i>м.р.</i>	octubre
откры́ть (откро́ю, -ешь,... -ют) <i>св</i>	descubrir, abrir, inaugurar
о́тпуск	vacaciones (de trabajadores)
пла́тить (плачу́, пла́тишь,... -ят) <i>нсв</i>	pagar
поздравля́ть <i>нсв</i>	felicitar
пра́здник	fiesta
пра́здновать (пра́здную, -ешь,... -ют) <i>нсв</i>	celebrar
пятьсо́т	quinientos
Рождество́	Navidad
роди́ться <i>св</i>	nacer
ру́бль <i>м.р.</i>	rublo
рыба́лка	pesca
семьсо́т	setecientos
сентя́брь <i>м.р.</i>	septiembre
се́рый	gris
ски́дки <i>м.ч.</i>	rebajas
сла́дкий (-ая, -ое, -ие)	dulce (adj.)
сто́ить <i>нсв</i>	costar, valer
тишина́	silencio
тот (та, то, те)	aquel (aquella, aquello, aquellos)
три́ста	trescientos
ты́сяча	mil
у́дочка	caña de pescar
умерёть (умру́, умрёшь,... -у́т) <i>св</i>	morir
учёный (-ые)	científico (sust.)
февра́ль <i>м.р.</i>	febrero
цифрово́й	digital
цвет	color
четы́реста	cuatrocientos
число́	fecha
ша́рф	bufanda
шестьсо́т	seiscientos
янва́рь <i>м.р.</i>	enero

Вы уже знаете, как...

...preguntar por la fecha y contestar:

- Какбе сего́дня числѐ?
- Сего́дня се́дьмѐе ноя́бря.

...preguntar por la fecha de un acontecimiento y contestar:

- Како́го числѐ́ ваш де́нь рождѐния?
- Два́дцать тре́тьего о́ктября.

...preguntar por el mes de un acontecimiento y contestar:

- В како́м ме́сяце у вас бу́дет о́тпуск?
- В ма́е.

...preguntar por el año y el siglo de un acontecimiento y contestar:

- В како́м го́ду́ роди́лся Ю́рий Гага́рин?
- В ты́сяча де́вятьсо́т три́дцать че́твёртом го́ду́.
- В како́м ве́ке жил Серва́нтес?
- В ше́стна́дцатом ве́ке.

...comunicar la fecha completa de un acontecimiento:

Мой о́тец роди́лся де́вятого и́юля ты́сяча де́вятьсо́т два́дцать тре́тьего го́да.

...preguntar por el precio de un artículo y contestar:

- Ско́лько стѐ́бит э́тот ша́рф?
- Э́тот ша́рф стѐ́бит 2000 ру́блей.

Грамматика.

- Указа́тельные местоимѐния. (Adjetivos demostrativos)

м.р.	ж.р.	ср.р.	мн.ч.
ТОТ	ТА	ТО	ТЕ

- Количественные числительные. (Numerales cardinales)

100	сто
200	двѣсти
300	триста
400	четы́реста
500	пятьсо́т
600	шестьсо́т
700	семьсо́т
800	восемьсо́т
900	девятьсо́т
1 000	ты́сяча
1 000 000	миллио́н

Кем ты работаешь?



- Вэра Ива́новна, **кем работает** ва́ша дочь?
- Врачо́м. Она́ ко́нчила медици́нский факульте́т.
- А кто её муж?
- Он то́же врач.

кем?инжене́ром
официа́нткой

1.1 Упражнение.

Кем о́ни рабо́тают?

- Образец: - Кем рабо́тает *Серге́й*?
 - Он рабо́тает *продавцо́м*.

Серге́й	Алексе́й	На́дя	Михаи́л	Мари́я	Зи́на
продаве́ц	официа́нт	парикма́хер	почта́льо́н	касси́р	медсестра́



1.2 Задание. Давайте поговорим.

Кем рабо́тают твои́ роди́тели?
 А твой брат и́ли тво́я сестра́?
 Кем рабо́тает твой друг? Твоя́ подру́га?
 А ты кем рабо́таешь?

рабо́тать
ста́ть
бы́ть**кем?**



- Кем ты хочешь быть?
- Я хочу **быть** космонавтом. А ты?
- А я, когда буду большая, **стану** учительницей.

стать *св кем?*

я стану	мы станем
ты станешь	вы станете
он станет	они станут

1.3 Упражнение.

художник, механик, агроном, учительница, повар, инженер-строитель, ветеринар, переводчик, медсестра, бизнесмен

Образец: Кирилл хорошо рисует, поэтому он хочет стать художником.

1. Я люблю машины, поэтому я хочу стать _____.
2. Зина очень любит готовить, поэтому она хочет быть _____.
3. Моя сестра знает языки, она хочет работать _____.
4. Люба любит детей, поэтому она хочет стать _____.
5. Владимир учится на экономическом факультете, потому что он хочет быть _____.
6. Мне нравится строить дома, я хочу стать _____.
7. Моёй подруге нравится помогать людям, поэтому она хочет быть _____.
8. Моему сыну не нравится жить в городе, он хочет быть _____ и работать в деревне.
9. Я очень люблю собак и кошек. Я обязательно буду работать _____.



1.4 Задание. Давайте поговорим. (Pregunte a tres compañeros)

а) Образец:

- Рика́рдо, кто твои́ роди́тели?
- Оте́ц - строи́тель, а мать - ме́дсестра́.
- А ты кем хоте́л быть в де́тстве?
- **Лётчиком.**
- А кем стал? (ста́нешь?)
- Инже́нером.
- Кем рабо́тал твой де́душка?
- Меха́ником.
- А ба́бушка?
- Она́ была́ домохозяйкой.

Имя		Рика́рдо		
Кто твой роди́тели?	оте́ц	строи́тель		
	мать	ме́дсестра́		
Кем ты хоте́л(а) быть в де́тстве?		лётчиком		
А кем стал(а)? ста́нешь?		инже́нером		
Кем рабо́тал твой де́душка? А ба́бушка?		меха́ником была́ домохозяйкой		



б) А теперь пишите.

Образец: Рика́рдо расска́зал, что его́ отец - строи́тель, мать - ...

Родители **хотят**, **чтобы**
их сын стал архитектором.



1.5 Упражнение. А чего хотят эти родители?

Образец: *Отец хочет, чтобы его сын стал врачом.*

врач, программист, футболист, **адвокат**, **музыкант**

отец

Анна Ивановна

родители

мы

Олег Петрович



Мой отец хочет поехать в Москву́.

Мой отец хочет, чтобы я поехал с ним в Москву́.

1.6 Упражнение. Что с чем?

Костя **хочет**,

Алексей не **хочет**,

Родители **хотят**,

Мы **хотим**,

Вы не **хотите**

Ты **хочешь**,

Я **хочу**

чтобы его жена́ была́ домохозяйкой.

пойти́ в кино́ сегодня́ ве́чером?

чтобы папа купил ему́ новый мяч.

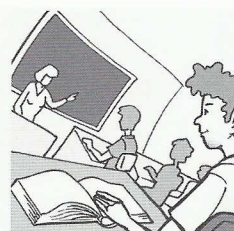
чтобы ты пошла́ с на́ми в похóд.

чтобы я стал **хи́миком**.

купить но́вую маши́ну.

чтобы я дала́ твой телефо́н Анто́ну?

2 Куда пойти учиться?



ясли —————> детский сад —————> средняя школа —————> университет
(6 месяцев-3 года) (3 года-6 лет) (6-17 лет) (17 лет-22 года)



В этом году Игорь кончил школу и поступил в университет. Теперь он студент МГУ.

поступить *св*

я	поступлю	мы	_____
ты	поступишь	вы	_____
он	_____	они	_____

поступать - поступить куда?

в школу
в университет
в техникум
в училище (ПТУ)
на курсы
на работу

2.1 Упражнение.

Образец:

- Олэг, ты, **кажется**, в прошлом году поступал в университет?
- Да, поступал.
- Ну и как, поступил?
- Поступил.
- А на какой факультет?
- На филологический.
- Но ты же **мечтал** быть журналистом.
- Я **передумал**. Я решил стать филологом.

А теперь вы:

исторический / **археблог** / историк
педагогический / врач / учитель(ница)
переводческий / **экономист** / переводчик

2.2 Задание. а) Слушайте и читайте.

Разрешите представиться: меня зовут Людмила Петровна, я бабушка Ляли Кузьминой, которая живёт в седьмой квартире и которая каждый вечер гуляет во **дворе** со своей собакой Жучкой. Ляля учится в музыкальном училище, она играет на **скрипке**. Преподаватели говорят, что она очень **талантливая** девочка.

Когда Ляля была маленькая, она ходила в ясли, потому что её родители весь день работали. В 3 года она уже очень хорошо говорила и пела! В детском саду она выступала с другими детьми на праздниках: дети пели, танцевали, читали стихи.

В 6 лет Ляля пошла в школу. В России **учебный год** всегда начинается 1-го сентября. В этот день дети, которые идут в первый класс, дарят своим учителям цветы.

Когда Ляля училась во втором классе, она начала ходить в музыкальную школу. Сейчас она учится в музыкальном училище, куда она поступила **после окончания** 8-го класса. Ляля мечтает стать **дирижёром**, поэтому она хочет поступить в консерваторию. Её родители хотят, чтобы Ляля была музыкантом. Я, конечно, тоже.

Может быть, через 5-6 лет мы будем ходить на её концерты. Приходите и вы!

когда?

окончания школы

работы

после урока

обеда

экзамена

б) Верно или неверно?

1. Бабушка Ляли живёт в квартире № 7.

в / н

2. Ляля учится в музыкальной школе.

в / н

3. В 3 года Ляля уже хорошо играла на скрипке.

в / н

4. Когда Ляле было 8 лет, она училась в музыкальной школе.

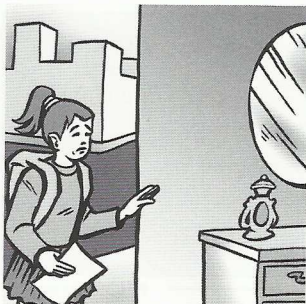
в / н

5. Бабушка хочет, чтобы Ляля училась в консерватории.

в / н

6. Родители Ляли уже приглашают всех на концерт своей дочери.

в / н



- Ну, что ты получи́ла по исто́рии?
- Тро́йку. Я пло́хо отвеча́ла.



- Ура́! Я получи́л пяте́рку по филосо́фии!

отме́тки

- 5 - **пяте́рка** (отли́чно)
- 4 - **четве́рка** (хорошо́)
- 3 - **тро́йка** (удовлетвори́тельно)
- 2 - **дво́йка** (пло́хо)
- 1 - **едини́ца** (о́чень пло́хо)

Предме́т

Оце́нка

- Ру́сский язы́к* 5
- Лите́рату́ра* 4
- Геоме́трия* 2
- А́лгебра* 3
- Исто́рия* 4
- Ино́странный язы́к* 5



2.3 Задание. Слушайте и читайте.



Две ба́бушки на ла́вочке
 Сиде́ли на приго́рке
 Рассказа́ывали ба́бушки:
 - У нас одни́ пяте́рки!
 Друг дру́га поздра́вляли,
 Друг дру́гу жа́ли ру́ки.
 Хотя́ экза́мен сда́ли
 Не ба́бушки, а вну́ки.

2.4 Задание. а) Слушайте и читайте.

- Ну, как дела́, Макси́м? **Сдал экза́мен** по англи́йскому языку́?
- Конечно. Получи́л пяте́рку!
- Поздравляю! Когда́ у тебя́ сле́дующий экза́мен?
- Че́рез 4 дня, в пя́тницу. Буду́ **сдава́ть** литерату́ру.
- **Ни пуха, ни пера́!**
- **К чёрту!**

экза́мен по матемáтике
по ру́сскому языку́

сдава́ть - сдать

я	сдаю́	сдам
ты	сдаёшь	сдашь
он	сда _____	сдаст
мы	сда _____	сда́дим
вы	сда _____	сда́дите
они́	сдаю́т	сдаду́т

б) А теперь вы:

англи́йский язы́к, 4 (день), литерату́ра
неме́цкий язы́к, неде́ля, филосо́фия
literatúра, 5 (день), исто́рия языка́
хи́мия, послеза́втра, испа́нский язы́к

2.5 Задание. Слушайте и пишите.

Имя	Куда бу́дет поступа́ть?	Кем ста́нет?	Кем мечта́л быть в де́тстве?
Воло́дя	в университе́т	матема́тиком	матема́тиком
Ка́тя			
Ко́стя			
Зи́на			
Све́та			
Анто́н			

2.6 Задание. Давайте поговорим.

Когда́ начина́ется уче́бный год в шко́ле (в университе́те) в ва́шей стране́?
А в Росси́и?

В ка́ком ме́сяце шко́льники (студе́нты) сдаю́т экза́мены?

Ка́кие экза́мены сдаю́т в шко́ле?

В ва́шей стране́ есть **вступите́льные** экза́мены в университе́т?

У вас тру́дно поступа́ть в университе́т?

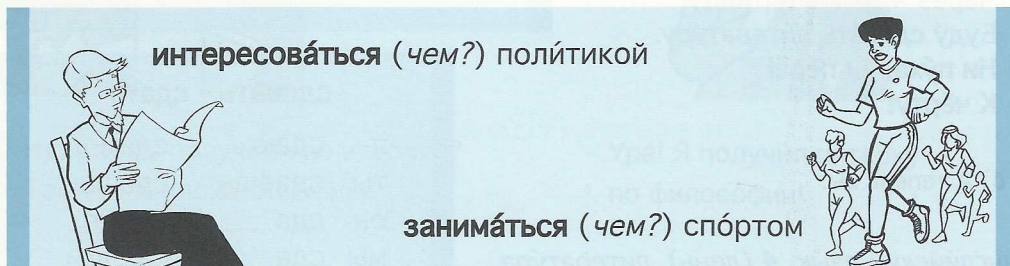
Куда́ вы поступа́ли (бу́дете поступа́ть) по́сле оконча́ния шко́лы?

Что вы бу́дете де́лать по́сле оконча́ния университе́та?

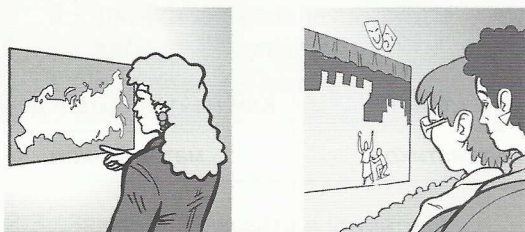
Чем ты занимаешься в свободное время?

У меня растут года,
Будет и семнадцать.
Где работать мне тогда,
Чем заниматься?

Вл. Маяковский.



3.1 Задание. а) Слушайте и читайте.



- Рита, чем ты **занимаешься** в свободное время?
- Русским языком. Я **интересуюсь** историей России и хочу читать книги по истории России на русском языке. А ты, Сônia?
- А я люблю театр и каждую субботу хожу в театр.

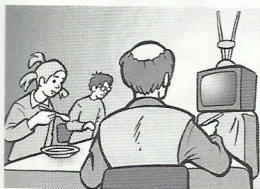


3.2 Задание. Давайте поговорим.

А вы чем занимаетесь?
(медицина, физика, русский язык...)

Чем интересуетесь?
(астрология, кино, философия...)

Что делаете в свободное время?
(играть в теннис, петь в хоре, кататься на лыжах...)



Когда мы обедаем, мы смотрим телевизор.
Во время обеда мы смотрим телевизор.

3.3 Задание. а) Слушайте и читайте.

Семья Щегловых живёт в Москве. В семье три человека: родители и дочь. Отец, Игорь Борисович, **репортёр** (1), он работает в **редакции** журнала "Огонёк". Во время учёбы в университете (2) Игорь работал в редакции **университетской** газеты. Когда Игорь окончил факультет журналистики (3), он начал работать в газете "Известия", а в редакции журнала "Огонёк" он работает недавно.

Её жена Елена Александровна работает учительницей в школе (4). Она **преподаёт** испанский язык, а в свободное время учит **китайский** язык (5), потому что она интересуется культурой Китая.

А кем хочет стать их дочь Ирина? Отец хочет, чтобы она стала математиком: Ирина очень любит математику (6), у неё прекрасные отметки по этому предмету. Мать не хочет, чтобы Ирина была учительницей или математиком. Она хочет, чтобы её дочь стала **певцей**, ведь Ирина хорошо поёт. Ирина с родителями очень часто ходит слушать оперу в Большой театр. Но и математика ей очень нравится. Она ещё не знает, кем она станет, а пока она с удовольствием занимается и математикой, и пением.

когда?

учёбы

во время
отпуска
обеда



б) Пишите. (¿Cómo se puede decir de otra manera?)

Образец: (1) Отец, Игорь Борисович, работает репортёром.

(2) Когда _____, он работал в редакции университетской газеты.

(3) После _____ Игорь начал работать в редакции газеты "Известия".

(4) Её жена Елена Александровна - _____.

(5) Она преподаёт испанский язык, а _____.

(6) Отец хочет, чтобы Ирина стала математиком: она _____, у неё прекрасные отметки по этому предмету.

нельзя



3.4 Упражнение. Что с чем?

После ужина	мы узнали много нового об этом городе.
Во время отпуска	Серёжа сразу идёт спать.
Во время экскурсии	мы ездим на море.
После работы	нельзя включать мобильный телефон.
Во время концерта	Карлос поедет в Россию на два месяца.
После окончания Школы языков	он познакомился с одним испанским туристом.
Когда Юрий ехал на дачу,	мы иногда ходим в кино.

с кем?

Виктор поздоровался с журналистами.
с девушками.

кем?

Эти студенты хотят стать врачами.
преподавателями.

3.5 Упражнение.

Образец: - С кем ты поедешь кататься на лыжах?
(подруги) - С подругами.

1. - С кем попрощался преподаватель?
(студенты) _____
2. - Чем больше всего интересуется твой брат?
(шахматы) _____
3. - Виктор Петрович, кем хотят стать ваши студенты?
(переводчики) _____

Запомните!

с друзьями
с братьями
с детьми
с людьми
с соседями

- 4.- С кем ты договорился заниматься русским языком?
(друзья) _____
- 5.- С кем ты ходила вчера в гости?
(родители) _____
- 6.- С кем вы **разговаривали** во дворе?
(соседи) _____

быть где?

Мы недавно были в Москвѣ.

ѣздить куда?

Мы недавно ѣздили в Москвѹ.

3.6 Упражнение.

Образец: - Валя, где ты была летом?
- Ёздила в Крым.

А теперь вы:

суббота / за город
воскресенье / рыбалка
позавчера / экскурсия

3.7 Задание. Слушайте и читайте.

В субботу мы с друзьями ѣздили в деревню. Там живёт мой брат, который после окончания **агрономического** факультета поѣхал туда работать. У брата в деревне есть дом. Он живёт в нём со своими маленькими детьми. У него нет жены: она умерла два года назад. Сейчас с ним живёт наша мама. Она помогает ему: покупает продукты, готовит, смотрит за детьми.

В ту субботу мой брат тоже работал, но пришёл домой не очень поздно. Во время ужина он рассказывал нам о своей работе, а мы о нашей учёбе. А в воскресенье мы все ходили в лес. В Москву мы вернулись в понедельник утром и **прямо** с вокзала поѣхали в университет.

- **С кем** вы ходили в кино?

- Со **своими новыми** коллегами.

- **С кем** вы познакомились в Москвѣ?

- С **этими русскими** студѣнками.

3.8 Упражнение.

Образец: - С кем ты *ѣздил(а)* на Чѣрное море?

- Со *своими родителями*.

А теперь вы:

ѣздить / деревня / мой дѣти

ходить / поход / мой друзья

быть / театр / мой сосѣди

3.9 Упражнение. Что с чем?

Анна	танцует	дѣтскими врачами.
Жузѣп	станут	хорошими специалистами.
Галья и Наташа	познакомился	со своими друзьями .
Я	работают	с новыми коллегами.
Онѣ	разговаривает	с русскими девушками.
Марѣя	знакома	со своими родителями?
Вы	интересуюсь	иностранными языками.
Ты	попрощались	с этими молодыми людьми?



3.10 Задание. Давайте поговорим.

Как тебя зовут? Как твоя фамилия?

Откуда ты? Из какого города?

Когда ты родился(лась)? Какого числа у тебя день рождения?

Сколько лет тебе было, когда ты поступил(а) в школу?

Какие предметы ты учил(а) в школе?

Какой предмет тебе нравился больше всего?

Кем ты мечтал(а) быть в детстве?

После окончания школы ты поступи́л(а) в университет или нача́л(а) рабо́тать?
Когда́ ты нача́л(а) изуча́ть ру́сский язы́к?
Ско́лько вре́мени ты занима́ешься ру́сским языко́м до́ма?

Ты сейча́с учи́шься или рабо́таешь? Где?
На како́м факульте́те ты учи́шься или учи́лся(лась)?
Кем ты бу́дешь(стал), когда́ ко́нчишь(ко́нчил) университе́т?
Чем ты интересу́ешься? А твои́ друзья́?
Чем ты занима́ешься в свобо́дное вре́мя? А твои́ роди́тели?

3.11 Задание. Слушайте песню.



В ЛЕСУ РОДИЛАСЬ ЁЛОЧКА.

Р. Кудашева.

В лесу́ роди́лась ёлочка,
В лесу́ она́ росла́,
_____ и ле́том стро́йная,
_____ была́.

Метель ей _____ пёсенку:
"Спи, ёлочка, бай-бай".
Мороз снежко́м уку́тывал:
"Смотри́, не замерза́й!"

.....
_____ она́, нарядная,
На _____ к нам пришла́
И мно́го-мно́го ра́дости
Дети́шкам принесла́.

Новые слова:

агроно́м	agrónomo
агрономи́ческий (-ая, -ое, -ие)	de agronomía, agrónomo
адвока́т	abogado
археоло́г	arqueólogo
бизнесме́н	empresario
ветерина́р	veterinario
включáть <i>НСВ</i>	enchufar, encender
во вре́мя	durante
вступите́льный (экза́мен)	examen de selectividad
дво́йка	suspenso, mal (en los estudios)
двор	patio
де́тство	infancia
дириже́р	director (de orquesta, de coro)
едини́ца	suspenso, muy mal
занима́ться <i>НСВ</i>	dedicarse, estudiar
интересова́ться (интересую́сь...) <i>НСВ</i>	interesarse
касси́р	cajero, -a
кита́йский, (-ая, -ое, -ие)	chino (adj.)
ку́рсы	cursillos
ле́тчик	piloto, aviador
медсестра́	enfermera
меха́ник	mecánico
мечта́ть <i>НСВ</i>	soñar, ilusionarse por algo
музыка́нт	músico
нелзя́	no se puede, prohibido
отме́тка	nota (en los estudios)
парикма́хер	peluquero, -a
певе́ц (певи́ца)	cantante
передума́ть <i>СВ</i>	cambiar de idea, de opinión
по́вар	cocinero, -a
по́сле (оконча́ния)	después de (terminar)
поступáть <i>НСВ</i>	ingresar
поступи́ть (поступлю́, поступишь...) <i>СВ</i>	ingresar (en la escuela, en la universidad)
почта́льон	cartero, -a
предме́т	asignatura
преподава́ть (преподаю́...) <i>НСВ</i>	enseñar, dar clases
пря́мо	directamente
пяте́рка	excelente (nota)

разговáривать <i>НСВ</i>	conversar, hablar
редáкция	redacción (de un periódico)
репортёр	reportero
сдава́ть экза́мен (сдаю́, сдаёшь,.. сдаю́т) <i>НСВ</i>	examinarse
сда́ть экза́мен (сдам, сдашь, сдаст, сда́им, сда́йте, сда́ут) <i>СВ</i>	aprobar examen
скри́пка	violín
сре́дняя шко́ла	educación secundaria
ста́ть (ста́ну, -ешь,...-ут) <i>СВ</i>	llegar a ser, hacerse
тала́нтливый	talentoso, de talento
те́хникум	escuela de peritaje
тро́йка	suficiente (nota)
университе́тский (-ая, -ое, -ие)	universitario (adj.)
учёба	estudios
уче́бный год	año académico
учи́лище	escuela de formación profesional
хи́мик	químico (sust.)
четве́рка	bien (nota)
эконо́мист	economista
экску́рсия	excursión, visita (de una ciudad)
ясли <i>мн.ч.</i>	guardería

Географические названия

Крым

Crimea

Вы уже знаете, как...

...decir de qué trabaja:

Мой брат работает **механиком**.

...expresar su deseo referente a tercera persona:

Родители **хотят, чтобы** Пётя стал врачом.

...hablar de la evaluación en los estudios:

Зина получила **пятёрку по философии**.

...hablar de sus intereses:

Сильвия **интересуется** русской литературой,
поэтому она занимается русским языком.

...desear suerte y contestar:

- Ни пуха ни пера!

- К чёрту!

...expresar inseguridad, probabilidad:

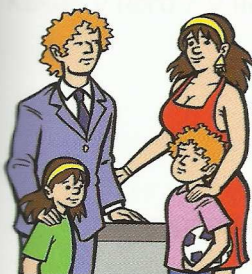
- Ты не знаешь, когда приезжает Павел?

- **Кажется**, в субботу.

Грамматика

- Творительный падеж существительных, прилагательных и притяжательных и указательных местоимений во множественном числе.
(Caso instrumental de los sustantivos y adjetivos calificativos, posesivos y demostrativos en plural)

Творительный падеж		
(с) кем?		(с) чем?
м.р.	ж.р.	ср.р.
(со) своими студентами	(с) новыми студентками	(с) этими письмами



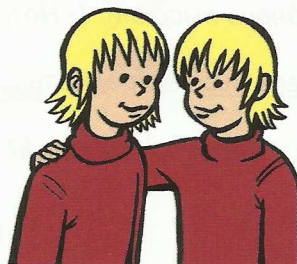
У моего брата есть сын и дочь. Моему племяннику Боре 6 лет, а моей племяннице Тэне 4 года. Боря **похо́ж на** своего отца, а Тэня **похо́жа на** свою мать.

я, ты, он	похо́ж	
я, ты, она́	похо́жа	на ко́го?
мы, вы, они́	похо́жи	

1.1 Задание. Давайте поговорим.

На ко́го вы **похо́жи**?

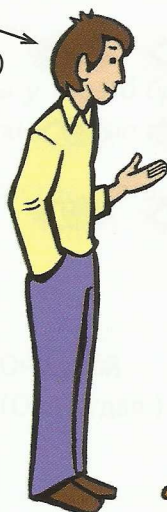
А на ко́го **похо́ж** ваш брат, ва́ша сестра́?



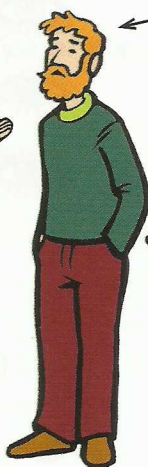
Это Ри́та и Ле́на, они́ - **близнецы́**, они́ **похо́жи**, как две **ка́пли** воды́.

Он **высо́кий**.

(Она́ **высо́кая**.)



Он (она́) **сре́днего ро́ста**.



Он (она́) **ма́ленького ро́ста**.



Родственники

мать	тётя
отец	дядя
брат	двоюродный брат
сестра	двоюродная сестра
бабушка	племянник
дедушка	племянница
	внук
	внучка

1.2 Упражнение.

- Твой брат высокий?
 - Да, очень высокий. (- Нет, он среднего роста.)

А теперь вы: сестра, мать...

Какие у него / у неё **глаза**?

		голубые			
		синие			
У него	большие	чёрные			
У неё	маленькие	зелёные			
		карие			
		серые			

глаза.

1.3 Упражнение.

- Какие глаза у твоего брата?
 - Карие.

А теперь вы: сестра, мать...

Какие у него / у неё **волосы**?

короткие



У него

У неё

длинные



светлые



тёмные



рыжие



волосы.

русые



каштановые

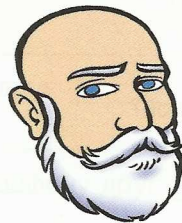


седые



Как выглядит этот мужчина?

Он **лысый**, с бородой и усами.



← **усы**

← **борода**

1.4 Упражнение.

- Какие волосы у твоего брата? Короткие или длинные?

- У него **короткие русые волосы**.

А теперь вы: сестра, мать...

Он **худой**.

(Она худая.)



Он **полный / толстый**.

(Она полная / толстая.)

1.5 Упражнение.

Образец:

- Пáвел, ты знáешь, кто *эта дéвушка с дли́нными свéтлыми волосáми?*
- Конéчно, это *моя сестра́.*

эта дéвушка / дли́нные свéтлые во́лосы / сестра́

это́т молодóй челове́к / ка́рие глаза́ / борода́ / брат

эта дéвушка / больш́ие зелёные глаза́ / двою́родная сестра́

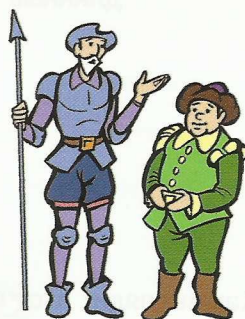
это́т по́лный лы́сый мужчи́на / усы́ / дядя́

эта худáя ста́рая же́нщина / коро́ткие се́дые во́лосы / ба́бушка



1.6 Задание. Давайте поговорим.

1. Вы знáете, кто э́ти литерату́рные **персона́жи**?
2. Кто написа́л рома́н «Дон Кихо́т»?
3. Вы по́мните, в како́м ве́ке жил áвтор э́того рома́на?
4. Как вы́глядит Дон Кихо́т?
5. А как вы́глядит Са́нчо Па́нса?



1.7 Упражнение. Сёрый или се́дой?

_____ пальто́
_____ во́лосы

_____ глаза́
_____ дже́мпер



1.8 Задание. Слушайте. Заполните таблицу.

Как вы́глядит э́тот молодóй челове́к?

во́зраст (ско́лько лет)	
ро́ст	
по́лный и́ли худóй	
глаза́	
во́лосы	

1.9 Задание. Давайте поиграем. Вы хорошо знаете **друг друга**?

Студент А

Расскажите о своём товарище по классу:

- как он выглядит,
- когда его именины,
- чем он интересуется, что ему нравится.

Студент Б

Скажите, кто он/она?

любить	друг	друга
нравиться	друг	другу
говорить	друг	с другом
думать	друг	о друге

1.10 Упражнение.

Семён и Вёра **дружат**.

Они уже 5 лет знакомы друг _____.

Они хорошо знают и понимают друг _____.

Они часто помогают друг _____.

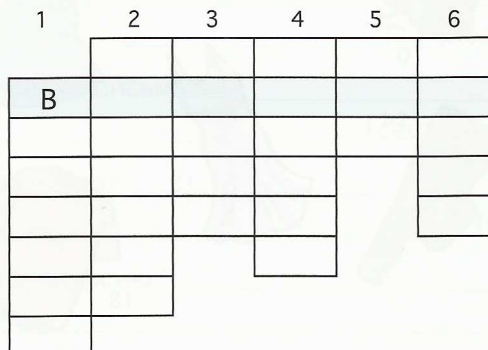
Они каждый день говорят по телефону друг _____.

Они всё время думают друг _____.

Даже кажется, что они похожи друг _____.

1.11 Кроссворд. Какое слово вы сможете прочитать?

1. alto
2. gordo
3. ojos
4. barba
5. bigote
6. calvo



2 В чём ты сегодня?



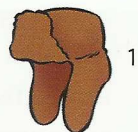
2.1 Задание. Слушайте и читайте.

- Не знаю, Рита, на кого ты похожа? Глаза у тебя голубые, волосы светлые. На папу ты не похожа, на маму ты тоже не похожа. Правда, ты любишь **спортивную одежду**, как твоя мама, когда была молодая. Ну-ка, посмотри на меня. Кажется, ты похожа на меня.
- Конечно, бабушка, мы с тобой очень похожи.

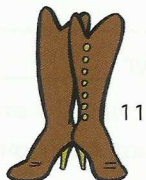
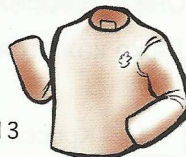
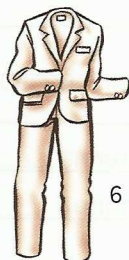
2.2 Упражнение.

Образец:

- Ты знаешь, как это называется по-русски?
- Конечно, это *шапка*.



1. *шапка*
2. шарф
3. перчатки
4. плащ
5. куртка
6. костюм
7. рубашка
8. галстук
9. туфли
10. ботинки
11. сапоги
12. кроссовки
13. свитер
14. джинсы
15. платье
16. юбка
17. шуба
18. майка



2.3 Задание. Давайте поговорим.

- В чём ты обычно ходишь летом, зимой..?
- Зимой я обычно хожу в джинсах и свитере, а летом...

А теперь вы.

В чём она?

Она в свитере.
в юбке.
в платье.
в новых брюках.
в чёрных сапогах.

Предложный падеж

где? о ком? о чём? в чём? на чём?

	м.р.	ж.р.	ср.р.
Мы были	в этих городáх	на интересных выставкáх	в высоких здáниях
Мы говорили	о наших друзьёх	о русских подру́гах	о старых письмáх
Девушки были	в тёмных костюмáх	в серых курткáх	в белых платьёх
Мои друзья любят ездить	на мотоциклáх	на машинáх	

2.4 Упражнение. Пишите.

1. Где были туристы? _____
_____ (музеи и выставки)
2. В чём молодые люди ездили за город? _____
_____ (старые куртки и джинсы)
3. О чём вы говорите? _____
_____ (последние новости)
4. О ком пишет мать в своих письмах? _____
_____ (сестры, братья и соседи)
5. В каких городах есть метро? _____
_____ (большие города)
6. На чём едут дети на экскурсию? _____
_____ (автобусы)



2.5 Задание. Слушайте и читайте.

**Нóвые сапоги́.**

Скóро зима́. На у́лице уже́ хóлодно. Ма́ша смóтрит, что у неё есть из тёплой одéжды.

В прóшлом годú она́ купила хорóшее тёплое пальто́, но сапоги́ у неё уже́ стáрые, ей **нужны́** нóвые. Вчера́ она́ ви́дела в магази́не краси́вые **коричневые** сапоги́, кото́рые ей понра́вились, но о́ни о́чень доро́гие.

Скóро у неё день рождéния, и родите́ли да́ли ей де́ньги на подáрок. Ма́ша реши́ла купи́ть **коричневые** сапоги́, кото́рые она́ ви́дела в магази́не.

2.6 Упражнение. Коричневый, каштановый или карий?

- У твоéй ма́мы се́рые глаза́?

- Нет, _____.

- А во́лосы у неё каки́е?

- _____.

- Како́й цвет она́ лю́бит?

- _____.

2.7 Упражнение.

Образец:

Шу́ра хóчет позвони́ть, а у неё нет телефо́на.

Ей **нужен** телефо́н _____.

мне

нужен свíтер
нужна́ ю́бка
нужно пла́тье
нужны́ ту́фли

1. Пётр е́дет отды́хать, а у него́ нет чемодáна.
_____.

2. На у́лице хóлодно, а у меня́ нет шу́бы.
_____.

3. В суббо́ту в универси́тете ве́чер, а у Ка́ти нет нóвого пла́тья.
_____.

4. Борис играет в баскетбол, у него уже очень старые кроссовки.
_____.
5. Николай Максимович сейчас работает дома, но у него нет компьютера.
_____.
6. Мы любим ездить за город, но у нас нет машины, а поезды ходят редко.
_____.

2.8 Задание. а) Слушайте и читайте.

- Знаешь, Ева, 26-го января в Барселону должна приехать из Казани моя подруга со своим мужем, а я не могу их встретить.
- Алисия, хочешь я их встречу?
- Правда? Спасибо, Ева.
- А как я их **узнаю**? Как они выглядят?
- Моя подруга Лариса худая, маленького роста, а её муж Михаил высокий, полный мужчина, у него карие глаза и рыжие волосы.
- А в чём они будут?
- Наверное, Михаил будет в костюме, а Лариса будет, как всегда, в джинсах, в свитере и куртке.
- **Не беспокойся**, всё будет отлично. Так мы и познакомимся.

встретить *св кого?*

встречу
встретишь

встретят

узнать *св кого?*

узнаю
узнаешь
узнает
узнаем
узнаете
узнают

б) Напишите вопросы:

1. - _____?
- 26-го января.
2. - _____?
- В Казани.
3. - _____?
- У него карие глаза.
4. - _____?
- В костюме.
5. - _____?
- В джинсах, в свитере и куртке.
6. - _____?
- Ева.

2.9 Упражнение. Пишите.

На дискотеке Сônia познакомилась с одним молодым человеком. Его

зовут Артём. Он высокий и _____ ,

у него _____ волосы,

_____ глаза . Она узнала, что Артём

работает в магазине _____ и что на работу

он должен ходить _____ и _____



, но сегодня у него выходной день, и поэтому он был



и _____



Артёму и Сони очень нравится _____



Они весь вечер танцевали и разговаривали о своих любимых группах.

Сônia и Артём понравились друг другу, но, к сожалению, после дискотеки

Сônia забыла попросить у него номер _____



2.10 Задание. а) Слушайте 2 текста. Отметьте X, какие рисунки соответствуют этим текстам. (Marque con una X los dibujos que corresponden a los textos.)

а)



б)



в)

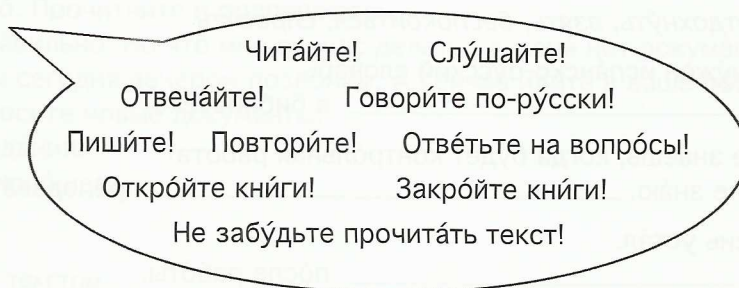


г)



б) Давайте поговорим. Скажите, как выглядят эти люди, в чём они?

Что вы часто слышите на уроках русского языка?



	Повелительное		наклонение	(императив)		
инфинитив	1-ое / 3-ье лицо			императив		
				-й	-и	-ь
читать	читаю	читают	читай, -те			
заниматься	занимаюсь	занимаются	занимайся, -тесь			
смотреть	смотрю	смотрят			смотри, -те	
учиться	учусь	учатся			учись, -тесь	
купить	куплю	купят			купи, -те	
готовить	готовлю	готовят				готовь, -те
почистить	почищу	почистят				почисти, -те
Запомните!						
давать			давай, -те			
вставать			вставай, -те			
пить			пей, -те			
есть			ешь, -те			

3.1 Упражнение.

Образец: - Сделать тебе кофе? - Сделай.

1. - Позвонить Карлосу? - _____.
2. - Взять билеты в театр? - _____.
3. - Купить хлеб и молоко? - _____.
4. - Приготовить борщ на обед? - _____.
5. - Познакомить тебя с папой? - _____.
6. - Написать открытку Любе? - _____.
7. - Ответить на письмо Романа? - _____.
8. - Прочитать этот рассказ? - _____.

3.2 Упражнение. Что вы посоветуете другу?

ходить, отдохнуть, взять, беспокоиться, спросить

1. - Мне нужен испанско-русский словарь.
- _____ в библиотеке.
2. - Ты не знаешь, когда будет контрольная работа?
- Нет, не знаю. _____ преподавателя.
3. - Я очень устал.
- _____ после работы.
4. - Я думаю, что я не сдам экзамен.
- _____. Всё будет отлично.
5. - Я всегда езжу на работу на автобусе, а ведь работа недалеко.
- _____ пешком, это дешево и **полезно**.



3.3 Задание. а) Слушайте и читайте.

Молодая женщина приходит в милицию. У неё украли сумку.

Т. - туристка
М. - милиционер



украсть *св что?*

он украл
она украла
они украли

- Т. - Помогите! У меня украли сумку.
М. - Так-так. **Садитесь**, пожалуйста. Расскажите, **что случилось**.
- Т. - Я первый **раз** в этом городе, я испанка, приехала из Мадрида, живу сейчас в гостинице. В сумке были паспорт, **кредитные карточки**, там не было денег. Что мне делать?
- М. - Где это было? На какой улице?
- Т. - Здесь, недалеко. Я не знаю, как называется эта улица.
- М. - Хорошо. Не беспокойтесь. Вы видели человека, который украл у вас сумку?
- Т. - Плохо, всё было так быстро.
- М. - Скажите, это был мужчина или женщина?
- Т. - Это был молодой человек.
- М. - Худой или полный?
- Т. - Худой, маленького роста.
- М. - А какие у него волосы?
- Т. - Я не помню, кажется, короткие и тёмные, нет-нет, светлые.

М. - В чём он был?

Т. - В куртке и в шапке.

М. - Хорошо. Прочитайте и **подпишитесь**.

Т. - Всё правильно. Но что мне сейчас делать? У меня нет документов.

М. - Мы вам сегодня вечером позвоним. А сейчас идите в ваше **посольство** и попросите новые документы.

Т. - До свидания.

М. - Всего хорошего.



б) Работа с текстом.

императив	1-ое	3-е лицо	инфинитив
помогите	помогу́	помо́гут	помо́чь
	сажу́сь	са́дятся	
	беспоко́юсь		
	скажу́	ска́жут	
	прочита́ю		
	подпишу́сь	подпи́шутся	
	иду́		
	попрошу́		



3.4 Задание. а) Слушайте песню.

А ОН МНЕ НРАВИТСЯ

муз. В. Шаинского
слова А. Жигарёва

Мне говорят: «Он _____».

Мне говорят: «Одét он сли́шком прóсто».

Мне говорят: «Поверь, что _____ па́рень
_____ не па́ра, совсе́м не па́ра».

Припéв: А он мне нра́вится, нра́вится, нра́вится,
И для меня́ на све́те _____ лу́чше нет.
А он мне нра́вится, нра́вится, нра́вится,
И éто всё, что я _____ сказа́ть в отве́т.

Он объясниться _____ в любви не смее
И только лишь как _____ краснеет.
Мне _____ : «Твой выбор не из лучших;
Ты нас _____ , ты нас _____ ».

Припев.

Признаться вам, сама не _____ ,
Зачем о нём так _____ я вздыхаю.
И _____ мне только светит солнце
В его оконце, в его оконце.

Припев.



б) Работа с текстом. Найдите:

1. синоним: *молодой человек* – _____
2. глагол от слова: *красный* – _____
3. императив: _____

Новые слова:

беспоко́иться *НСВ*

близнецы́

борода́

во́лосы *МН.Ч.*встрéтить (встрéчу, встрéтишь, ...-ят) *СВ*вы́глядеть *НСВ*

высо́кий (-ая, -ое, -ие)

глаз, -а́

голубо́й

дава́ть (даю́, даёшь, ...-ю́т) *НСВ*

длин́ный

дру́жить *НСВ*

ка́рий (-ие)

ка́пля

кашта́новый

кори́чневый

коро́ткий (-ая, -ое, -ие)

кредитна́я ка́рточка

кроссо́вки

лы́сый

ну́жен (нужна́, ну́жно, нужны́)

оде́жда

персона́ж

перча́тка

подписа́ться *СВ*

поле́зно

по́лный

посовето́вать (посоветую́, -ешь, ...-ю́т) *СВ*

посо́льство

похо́ж, -а, -и

раз

ро́дственник

рост

ру́сый

ры́жий (-ая, -ие)

сади́ться (сажу́сь, сяди́шься, ...-я́тся) *НСВ*

сапоги́

све́тлый

сви́тер

inquietarse, preocuparse

gemelos, mellizos

barba

cabellos

recibir (a alguien en el aeropuerto...)

tener aspecto

alto

ojo, (s)

azul claro (celeste)

dar

largo

tener amistad

castaño (color de ojos)

gota

castaño (color)

marrón

corto

tarjeta de crédito

zapatos deportivos

calvo

necesitar (algo)

ropa

personaje

guante

firmar

es útil, es sano

grueso, relleno

aconsejar

embajada

parecerse

vez

pariente

estatura, talla

castaño claro (cabellos)

pelirrojo

sentarse, tomar asiento

botas altas

claro

suéter, jersey

седой
сѣрый
спортивный
срѣдний (-яя, -ее, -ие)
тѣмный
толстый
узнать *св*
украсть (украдѹ, украдѣшь, ...-ѹт) *св*
усы *мн.ч.*
худой
шапка
шуба
юбка

canoso
gris
deportivo
medio, mediano
oscuro
gordo
reconocer a alguien
robar
bigote
delgado, flaco
gorro
abrigo de pieles
falda

Вы уже знаете, как...

...describir a una persona:

Он срѣднего рѣста.
У негѣ голубые глаза.
У негѣ русые волосы.
Он полный.

...expresar la reciprocidad de la acción:
(acción mutua)

Помогать друг другу.

...expresar la necesidad de algo:

Мне нужны туфли.

...decir qué lleva puesto la persona:

Татьяна в куртке и в сапогах.

...aconsejar, pedir...

Купи ей подарок.

...preguntar qué ha sucedido:

Что случилось?

Грамматика.

- Предложный падеж существительных, прилагательных, притяжательных и указательных местоимений во множественном числе. (Caso prepositivo de los sustantivos, adjetivos, adjetivos posesivos y demostrativos en plural.)

Предложный падеж

где? о ком? о чём? в чём? на чём?

	м.р.	ж.р.	ср.р.
Мы были	в этих город ах	на интерес ных выставк ах	в высок их здани ях
Мы говорили	о наш их друз ьях	о русск их подруг ах	о стар ых письм ах
Девушки были	в тем ных костюм ах	в сер ых куртк ах	в бел ых плать ях
Мои друзья любят ездить	на мотоцикл ах	на машин ах	

- Повелительное наклонение (императив). (Modo imperativo.)
(только 2-ое лицо: ты, вы)

	ед.ч.	мн.ч.
-й	чит ай	чит айте
-и	говор и	говор ите
-ь	пригот овь	пригот овьте



1.1 Задание. Слушайте и читайте.

В аэропорту.

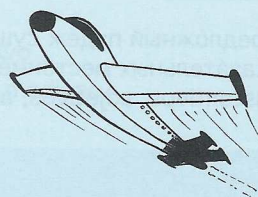
- Привёт, Сергей! Что ты здесь делаешь?
- Здравствуй, Франсиско! Я **только что** приехал из Москвы. А ты?
- А я **лечу** в Москву.
- **Счастливого пути!**



1.2 Задание. Слушайте и читайте.

Разговор стюардессы с пассажиром.

- Простите, у вас русский паспорт?
- Нет, испанский.
- Тогда вам нужно **заполнить** миграционную карту. Вот **бланк**.
- Спасибо.

лететь *нсв* куда?

я лечу
ты **летишь**
он _____
мы _____
вы _____
они _____

заполнять - заполнить

что?

бланк

декларацию

1.3 Упражнение.



В самолёте.

- Извините, вы так хорошо говорите по-русски. Откуда вы?
- Я из Барселоны. А вы?
- Я из Волгограда. Отдыхал в Малаге.
- Хорошо отдохнули?
- Отлично. Загорал, купался. А вы часто **летаете** в Россию?
- Нет, *один раз в год, в гости*.

А теперь вы:

только летом / в отпуск
иногда / **в командировку**
редко / только по делам

летать *нсв* куда?

→ куда?

ИДТИ Сейчас Саша идёт в магазин.

ЕХАТЬ Сейчас Саша едет на работу на трамвае.

ЛЕТЕТЬ Сейчас Саша летит в Англию.

→→→ куда?

ХОДИТЬ Саша ходит каждый день на работу.

ЕЗДИТЬ Саша ездит каждый день на работу на трамвае.

ЛЕТАТЬ Саша летает каждую неделю в Брюссель.

↔ куда?

ХОДИТЬ Вчера Саша ходил в магазин.

ЕЗДИТЬ В субботу Саша ездил в деревню.

ЛЕТАТЬ В мае Саша летал в Брюссель.

где?

Вчера Саша был в магазине.

В субботу Саша был в деревне.

В мае Саша был в Брюсселе.

любить

ходить

нравиться

ездить

летать

1.4 Упражнение. Что с чем?

Кириллу Петровичу не нравится

Её старшая сестра сейчас

Мой племянник каждый вторник

Наши родители каждую субботу

Мои друзья недавно были

Сегодня Ирина Владимировна

Вчера его тётя ходила

Позавчера я ездила

Вот наш дядя едет

Из Мадрида в Барселону Серхио

на ярмарке.

ходит в бассейн.

летит по делам в Перу.

в командировку в Тулу.

в оперный театр.

летать на самолёте.

ездят на дачу.

идёт в аптеку.

всегда летает на самолёте.

на велосипеде на работу.



2.1 Задание. Слушайте и читайте.

встречать – встретить *кого?*

В аэропорту всегда много людей. Одни сдают **багаж**, другие встречают или **проводят** своих друзей или знакомых.

Здесь пассажиры показывают свой багаж на **таможне**, а там туристы уже проходят через паспортный контроль.

Я тоже сейчас в аэропорту, но я **никуда** не лечу: я не люблю летать на самолёте. Сегодня я встречаю своих друзей из Франции. Я больше люблю встречать, а не проводить. А вам что больше нравится: встречать или проводить?

Винительный падеж

кого?

Анастасия встретила своих студентов. (студент)
наших учителей. (учитель)
новых подруг. (подруга)
этих студенток. (студентка)

что?

Анастасия прочитала новые журналы.
газеты.
письма.

Запомните!

врач**ей**
иностранц**ев**
брат**ьев**
сын**овей**
друз**ей**
матер**ей**
дочер**ей**
дет**ей**
сест**ёр**

2.2 Упражнение.

Образец: Вы хорошо знаете его сестёр (сестры)?

1. Недавно моя тётя купила _____
(новые очки).

2. Кирилл встретил на вокзале _____
(школьные друзья).

3. Ты пригласила _____ (дочери)
Кирилла Петровича на обед?

4. Я забыла _____ (ваши письма) на столе в офисе.
5. Когда мы были в России, мы смотрели _____ (интересные фильмы) на русском языке.
6. Этому художнику нравится рисовать _____ (наши дети).
7. Вы видели на конгрессе _____ (преподаватели) нашей школы?
8. Клавдия встречает в аэропорту _____ (сыновья) своей подруги.
9. Фёдор Петрович очень любит _____ (свои маленькие племянники).
10. Мы плохо понимаем _____ (эти иностранцы).

2.3 Упражнение.

АВИАБИЛЕТЫ



ЛЮБЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ
ДОСТАВКА БЕСПЛАТНО

915-71-95
915-25-74
м. Таганская

737-48-95
м. Добрынинская

Лиц. ТД №0010647

АВИАБИЛЕТЫ

В кассе.

- Дайте, пожалуйста, один билет на **рейс 513** до Владивостока.
- На какое число?
- На 16-ое апреля.
- На 16-ое уже нет билетов.
- Тогда дайте на 17-ое.
- 13800 рублей.
- Вот, пожалуйста.

билет на вторник
на вечер
на 16-ое апреля
на январь

А теперь вы:

367 / Хабаровск / 23 марта / 14500 руб.
112 / Читá / 11 июля / 15210 руб.
219 / Иркутск / 13 октября / 13953 руб.



2.4 Задание. Слушайте и пишите.

В международном аэропорту Шереметьево-2.

Рейс		716		511		601
Откуда?	Рим	Брюссель	Варшава	Лиссабон	Нью-Йорк	Женева
Время прилёта	10.15		13.45		12.00	



2.5 Упражнение.

В аэропорту.

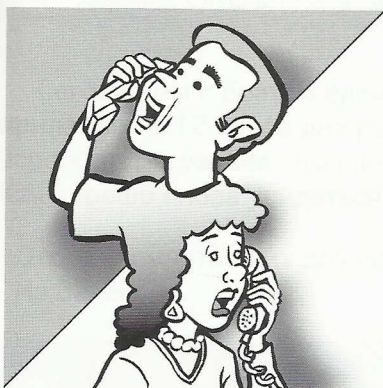
- Ой, Лидия Васильевна, здравствуйте! Что вы здесь делаете?
- Здравствуй, Настя! Встречаю брата из Германии. А ты?
- А я подружку из Испании.

родители / Италия / друзья / Греция
 коллеги / Голландия / двоюродный брат / Англия
 внуки / Швеция / знакомая / Уругвай

2.6 Задание. а) Слушайте и пишете.

кто прилетает?	день и время	число	кто встречает?
Алёна			
Роберто			Вита́лий Миха́йлович
Зоя			НИКТО́

б) Давайте поговорим. Разговор по телефону.



1. Вы летите в Петербу́рг. Позвоните в ру́сскую фи́рму и скажи́те, ко́гда вы прилета́ете и ка́ким ре́йсом.
2. Ты ле́тишь в Ирку́тск. Позвони́ своему́ дру́гу и скажи́, ко́гда ты прилета́ешь и ка́ким ре́йсом.

3 Откуда вы приехали?



3.1 Задание. Слушайте и читайте.

«А» (Въезд/Arrival)

Российская Федерация			Russian Federation		
Миграционная карта			5 0 0 3 0 1 9 4 6 8 1 8 3		
Фамилия/Surname					
Имя/Given name					
Отчество/Patronymic					
Дата рождения/Date of birth			Пол/Sex		
День/Day	Месяц/Month	Год/Year	Муж/Male	Жен/Female	
			☐	☐	
№ паспорта/Passport No.			Гражданство/Nationality		
Цель визита/Purpose of visit:			Адрес (организация) в России		
Служебная/Service ☐			Туризм/Tourism ☐		
Коммерческая/Commerce ☐			Address (host organization) in Russia:		
Учеба/Education ☐			Работа/Employment ☐		
Частная/Private ☐			Транзит/Transit ☐		
Срок пребывания/Term of stay:			Подпись/Signature:		
С/From:			До/Until:		
Для служебных отметок/Official use only					
Въезд/Arrival					

Паспортный контроль.

- Ваш паспорт, пожалуйста.
- Пожалуйста.
- А где ваша миграционная карта?
- Извините, вот она.
- Хорошо, проходите.



3.2 Задание. Слушайте и читайте.

На таможне.

- Это ваш багаж?
- Да, вот мой сумка и чемодан.
- Покажите, пожалуйста, декларацию.
- Пожалуйста.
- Откройте сумку.
- Чемодан тоже открыть?
- Нет, не надо. Спасибо. Проходите.

открывать - открыть что?

я открою
 ты откроешь
 он _____
 мы _____
 вы _____
 они _____

имп.: открой, -те

3.3 Задание. Слушайте. Чей это багаж?

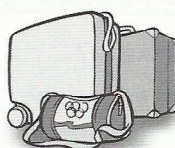
а -



образец: б - 1



в -



г -



д -



е -



ж -



з -



3.4 Задание. Слушайте и читайте.

Сегодня мы с братом едем встречать наших друзей из Испании. Они **прилетают** в 12 часов дня рейсом 330 из Валенсии. Когда мы приехали в аэропорт, мы **узнали**, что самолёт только что **прилетел**. А вот и наши друзья! Как хорошо **снова увидеться** со старыми друзьями!

- Откуда прилетели их друзья?
- Из Валенсии.



Куда идёт Галья?
Она идёт в магазин.



Откуда идёт Галья?
Она идёт из магазина.



Откуда пришла Галья?
Она пришла из магазина.

Куда пришла Галья?
Она пришла домой.

прийти
приехать
прилететь

куда?
откуда?

в / на
из / с

3.5 Упражнение. Куда или откуда?

Образец: Откуда приехали студенты?

Они приехали из Берлина.

Куда они приехали?

Они приехали в Москву.



1. Откуда прилетела Мария Хосе?

Куда она прилетела?



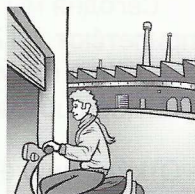
2. Откуда пришли Вадим и Клава?

Куда они пришли?



3. Откуда приехал Пётя?

Куда приехал Пётя?



3.6 Упражнение. Прийти, приехать или прилететь?

а) - Раньше мой друг жил в Кіеве.

- Он давно _____ из Кіева?

- Пять лет наза́д.

б) - Утром его́ ма́ма была́ на по́чте.

- Когда́ она́ _____ с по́чты?

- Три часа́ наза́д.

в) - Мы бы́ли в о́тпуске на Ку́бе.

- Когда́ вы _____ с Ку́бы?

- Два дня наза́д.



откуда?

возвращаться – вернуться

- Ты знаешь, Вадим отдыхал в Сочи.
- А он уже приехал?
- Да, он вернулся два дня назад.

3.7 Упражнение. Скажите, откуда вернулись эти люди?

Образец:

Моя мама ходила в магазин.

Она вернулась из магазина.

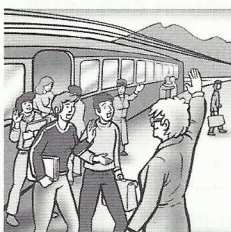
1. Лидия Васильевна отдыхала на Мальорке.
2. Кирилл Петрович работал в Венесуэле.
3. В воскресенье мой сыновья ездили на дачу.
4. Вы были в музее.
5. Я занималась в библиотеке.



4.1 Задание. Слушайте и читайте.

**В аэропорту.**

- Здравствуйте! Вы сеньор Гарсиа?
- Да.
- **Добрó пожаловать** в Петербу́рг! **Как долетели?**
- Хорошó, но немно́го устáл.

**На вокзале.**

- Привёт, ребята! **С приездом!**
- Здравствуй, Кóля!
- Ну, **как доехали?**
- Нормáльно, тóлько óчень устáли.

Как долетели?
Как доехали?

прекрасно
отлично
нормально
неважно
плохо



4.2 Задание. Давайте поговорим. Составьте диалог.

1. Ты пригласил(а) свою русскую подругу (друга) в Испанию. Ты встречаешь её (его) в аэропорту.
2. Вы встречаете на вокзале русского бизнесмена.



4.3 Задание. а) Слушайте и читайте.

Встреча в аэропорту.

- Елена Максимовна?
- Да, это я.
- Вы меня не **узнаёте**? Я пришёл вас встрéтить.
- Но ведь меня дóлжен встречáть сын.

- А я его друг, Андрей. Вы меня не помните?
- Не может быть! Андрюша! Я же тебя не видела лет 10. **Как быстро летит время!**
- Как долетели, Елена Максимовна?
- Отлично. А почему не пришёл мой сын?
- Он в командировке и попросил меня вас встретить.
- Большое спасибо, Андрюша. У меня очень **тяжёлый** чемодан.
- Не беспокойтесь, я помогу вам. Пойдёмте.

узнавать – узнать кого?

я узнаю
 ты узнаёшь
 он _____
 мы _____
 вы _____
 они _____

б) Ответьте на вопросы.

1. Где разговаривают эти люди?
2. Кто встречает Елену Максимовну?
3. Почему не смог прийти её сын?
4. Сколько времени она не видела Андрея?
5. Какой у неё чемодан?

4.4 Упражнение.

Справочная в аэропорту.

- Скажите, пожалуйста, как доехать до центра?
- На электричке, на автобусе или на такси.
- Сколько времени ехать на электричке?
- 40 минут.
- А сколько стоит билет?
- 50 рублей.
- Спасибо.

А теперь вы:

автобус / 55 / минута / 37 / рубль
 такси / 30 / минута / 200 / рубль

б) Давайте поговорим. Составьте диалог.

Вы работаете в справочной аэропорта или вокзала.
 Скажите туристу, как доехать до центра.


АЭРОЭКСПРЕСС
 Павелецкий вокзал – «Домодедово»

С августа введена в действие «Скоростная транспортная система» (СТС), соединившая Павелецкий вокзал и Международный аэропорт Домодедово. Цель проекта – предоставление авиапассажирам комфортного, надежного, безопасного и удобного способа проезда до аэропорта «Домодедово». Регистрация авиапассажиров, прием и обработка багажа на Павелецком вокзале заканчивается за 2 ч 30 мин.

Стоимость проезда – 50 руб.

РАСПИСАНИЕ ДВИЖЕНИЯ
«АЭРОЭКСПРЕССА» *

Из Москвы		В Москву	
6:00	6:40	8:00	8:40
7:00	7:40	9:00	9:40
8:00	8:40	10:00	10:40
9:00	9:40	11:00	11:40
10:00	10:40	12:00	12:40
11:00	11:40	13:00	13:40
12:00	12:40	14:00	14:40
13:00	13:40	15:00	15:40
14:00	14:40	16:00	16:40
15:00	15:40	17:00	17:40
16:00	16:40	18:00	18:40
17:00	17:40	19:00	19:40
18:00	18:40	20:00	20:40
19:00	19:40	21:00	21:40
20:00	20:40	22:00	22:40
21:00	21:40	23:00	23:40

* Расписание движения электропоездов уточняйте в справочных МПС.



4.5 Задание. а) Слушайте и читайте.

В такси.

- Куда ехать?
- В гостиницу «Националь». Это далеко?
- В центре города.
- А сколько ехать?
- Минут 45.

.....

- Вот мы и приехали.
- **Сколько с меня?**
- **С вас** 300 рублей.
- Пожалуйста.
- Спасибо. До свидания.

стоянка такси



**Сколько с меня?
С вас ... рублей.**



б) Давайте поговорим. Разговор с таксистом.



4.6 Задание. Давайте поговорим.

Что вам больше нравится: летать на самолёте или ездить на поезде?
Вы часто летаете на самолёте? Куда?
Что вы должны показать пограничнику на паспортном контроле?
Что вы должны показать на таможне?



4.7 Задание. а) Слушайте и читайте.

Встреча.

Однажды вечером мне позвонил мой старый друг, которого я давно не видела. Правда, я много о нём слышала и читала в газетах. Мы с ним учились на одном факультете, **археологическом**. После окончания университета он долго работал в Латинской Америке и стал известным учёным-археологом.

Его фамилия – Эрнандес, а имя – Франсиско. Во время нашей учёбы мы все звали его просто Пако, а теперь он сеньор Эрнандес. По телефону он сказал, что прилетит в Москву на конгресс по археологии и хочет обязательно увидеться со мной. Мы договорились, что я встречу его в аэропорту. Когда яехала в аэропорт, я **боялась**, что не узнаю Пако.

И вот я в аэропорту. Здесь, как всегда, много людей: одни встречают, другие провожают. Многие с цветами. Я слышу, как одни говорят: «Счастливого пути!», а другие: «С приездом!». Я **внимательно** смотрела на мужчин, которые прилетели этим рейсом, но моего друга всё не было. А вдруг он тоже не узнает меня?! Ведь прошло столько лет.

И тут я увидела высокого мужчину в светлом костюме и **сразу** узнала в нём своего старого друга. Мы поехали в гостиницу. В такси Франсиско спрашивал о моей **жизни** и друзьях, а я - о его семье и работе.

Конгресс начинался на следующий день, поэтому мы договорились **встретиться** с ним после окончания конгресса и пообедать вместе. В этот день после обеда я поехала провожать Франсиско в аэропорт. Мы попрощались, и он сказал мне, что был рад увидеться со мной.



б) Пишите. Как можно сказать по-другому?

Образец: Однажды вечером мне позвонил мой старый друг. Я давно его не видела.
Однажды вечером мне позвонил мой старый друг, которого я давно не видела.

1. Когда Франсиско кончил университет, он долго работал в Латинской Америке.

2. Когда мы учились в университете, мы все звали его просто Пако.

3. Одни прощаются, а другие...

4. Как быстро летит время!

5. Франсиско хотел знать, как я живу, как моя работа, как наши друзья.

6. Мы договорились встретиться с ним, когда кончится конгресс.

7. Когда мы пообедали, я поехала провожать Франсиско в аэропорт.

8. Мы сказали друг другу: «До свидания! До встречи!».



в) Давайте поговорим. Составьте диалоги.

1. Франсиско звонит своей подруге и говорит, когда он прилетает.
2. Встреча друзей в аэропорту.



4.8 Задание. а) Слушайте песню.

муз. А. Бабаджаняна

слова Е. Евтушенко

Не спеши́.

Ты спеши́, ты спеши́ ко мне,

_____ я вдали́,

Если́ тру́дно мне,

Если́ я сло́вно в стра́шном сне,

Если́ тень беды́ в _____ окне́.

Ты спеши́, _____ обидит друг.

Ты спеши́, когда́ мне _____ друг.

Ты спеши́, когда́ грущу́ в тиши́.

Ты спеши́, ты спеши́.

Не спеши́, не спеши́, прошу́.

Если́ я с _____ и тобо́й дышу́.

Ска́жут «да» листьа́ и вода́,

Звёзды́ и огни́, и _____.

Не спеши́, когда́ _____ в глаза́.

Не спеши́, когда́ спеши́ть _____.

_____ ночь, замри́ и не дыши́.

Не спеши́, не спеши́.

б) Найдите императив:

спеши́ть –

слу́шать –

в) Звезда́ – звёзды

огóнь –

лист –

пóезд –

глаз –

Новые слова:

археологический (-ая, -ое, -ие)

багаж

билёт

бланк

бояться *НСВ*вернуться *СВ*

внимательно

возвращаться *НСВ*встретиться (встречусь, встретишься, ...-яся) *СВ*встречать *НСВ*

декларация

жизнь *ж.р.*заполнить *СВ*заполнять *НСВ*

касса

командировка

летать *НСВ*лететь (лечу́, лети́шь, ...-я́т) *НСВ*

международный

неважно

никто

никуда

однажды

открывать *НСВ*

пассажир

прилетать *НСВ*прилететь *СВ*проводать *НСВ*ребята *мн.ч.*

рейс

самолёт

снова

справочная

сразу

стоянка

стюардесса

таможня

только что

тяжёлый

arqueológico

equipaje

billete, pasaje, entrada

impreso

tener miedo

volver, regresar

con atención, atentamente

volver, regresar

encontrarse, tener cita con alguien

recibir (a alguien en el aeropuerto...)

declaración (de aduana)

vida

rellenar (documento)

rellenar (documento)

taquilla

viaje de trabajo, comisión de servicio

volar, ir en avión

volar, ir en avión

internacional

bastante mal

nadie, ninguno

a ninguna parte

un día, una vez

abrir, inaugurar

pasajero

llegar en avión

llegar en avión

acompañar

chicos, muchachos, chavales

vuelo

avión

de nuevo

oficina de información

en seguida

parada de taxi

azafata

aduana

ahora mismo, hace un momento

pesado

увидеться (увиджусь, увидишься, ...-ятыся) <i>св</i>	verse
узнавать (узнаю, -ёшь, ...-ют) <i>нсв</i>	reconocer a alguien, informarse
узнать <i>св</i>	enterarse, informarse
центр	centro

Географические названия:

Бразилия	Brasil
Брюссель	Bruselas
Варшава	Varsovia
Венесуэла	Venezuela
Голландия	Holanda
Греция	Grecia
Женева	Ginebra
Лиссабон	Lisboa
Севилья	Sevilla
Уругвай	Uruguay
Швеция	Suecia

Вы уже знаете, как...

...desear buen viaje:	Счастливого пути!
...sacar billetes o entradas para una fecha u hora determinadas:	Дайте, пожалуйста, билет на 17-ое апреля.
...preguntar de dónde llega una persona y contestar:	- Откуда прилетела Галья? - Из Парижа.
...dar la bienvenida:	С приездом! Добро пожаловать!
...preguntar cómo ha ido el viaje:	Как доехали? Как долетели?
...comentar qué rápido transcurre el tiempo:	Как быстро летит время!
...preguntar cómo se va a algún lugar:	Как доехать до центра?
...preguntar cuánto debe pagar:	Сколько с меня?

Грамматика.

- Винительный падеж одушевлённых и неодушевлённых существительных, притяжательных и указательных местоимений и прилагательных во множественном числе. (El caso acusativo de los sustantivos animados e inanimados, adjetivos y adjetivos posesivos y demostrativos en plural.)

Винительный падеж

	кого?	
Анастасия встретила	этих моих твоих наших ваших молодых хороших	студентов. учителей. подруг. студентов.

	что?	
Анастасия прочитала	новые	журналы. газеты. письма.

- Глаголы движения. (Verbos de movimiento.)

→	куда?	
ИДТИ	Сейчас Саша идёт в магазин.	
ЕХАТЬ		
ЛЕТЕТЬ		

→	куда?	
ХОДИТЬ	Саша ходит каждый день на работу.	
ЕЗДИТЬ		
ЛЕТАТЬ		

↔	куда?		где?
ХОДИТЬ	Вчера Саша ходил в магазин.	= БЫТЬ	Вчера Саша был в магазине.
ЕЗДИТЬ			
ЛЕТАТЬ			

Где остано́виться?



1.1 Задание. Слушайте и читайте.

- Лю́да, зна́ешь, я на пра́здни́ки по́еду в Псков. Я там ещё не была́, а ведь это́ о́чень ста́рый ру́сский го́род.
- А где ты бу́дешь жи́ть? Ты уже́ **заказа́ла** но́мер в гости́нице?
- Я **остановлю́сь** у своёй подру́ги Лёны. Она́ давно́ приглаша́ет меня́ прие́хать.

зака́зывать - заказа́ть что?

я закажу́
ты зака́жешь
.....
они́ зака́жут

остана́вливатьсЯ - остано́виться у ко́го? где?

я остано́влюсь, ты остано́вишься....

1.2 Упражнение.

- Воло́дя, ты уже́ е́здил в Ки́ев?
- Да, я верну́лся неде́лю наза́д.
- Ты жил у сво́их ро́дственнико́в?
- Нет, я оста́навливался в гости́нице. Я е́здил в команди́ро́вку.

А те́перь вы:

дру́зья / общежи́тие / ку́рсы
дво́йродный брат / знако́мые / кинофести́ва́ль

остано́виться / жи́ть
у ко́го? где?

у дру́га
у подру́ги
у ро́дственнико́в
у друзе́й
у знако́мых

в гости́нице
в общежи́тии

Роди́тельный паде́ж ко́го? че́го?

мужско́й род		же́нский род		сре́дний род	
студе́нто в	(студе́нт)	студе́нто к	(студе́нтка)	пи́сем	(письмо́)
плака́то в	(плака́т)	книг	(кни́га)	око́н	(окно́)
нет отцо́ в	(оте́ц)	тетра́де й	(тетра́дь)	море́ й	(мо́ре)
музе́е в	(музе́й)	дере́вье н	(дере́вня)	зда́ни й	(зда́ние)
учите́ле й	(учи́тель)	фотогра́фи й	(фотогра́фия)	пальто́	(пальто́)
после ж, ч, ш, щ всегда́ -ей плащ - плаще́ й					
Запо́мните!		друзе́й	доче́рей	роди́телей	сту́льев
		сынове́й	матере́й	дете́й	де́нег
		сосе́дей	люде́й	братье́в	брюк
					сесте́р
					оchóк
					пла́тьев



1.3 Задание. Слушайте и читайте.



В гостинице.

- У вас есть свободные номера?
- К сожалению, свободных номеров нет.
- Что же мне делать? У меня здесь нет ни друзей, ни знакомых.
- Спросите в гостинице **напротив**. У них бывают свободные номера.
- Большое спасибо.

свободных номеров
нет моих новых студентов
этих старых писем

1.4 Упражнение.

1. На этой улице нет _____ хороших магазинов _____ .
(хорошие магазины)
2. Это платья _____ .
(мои младшие сестры)
3. В этом районе нет _____ .
(высокие здания)
4. Это фотография _____ .
(наши старые подруги)
5. У маленького Саши нет _____ .
(цветные карандаши)
6. В Киеве Зоя всегда останавливается _____ .
(наши знакомые)
7. В этом году у этих студентов не будет _____ .
(новые учебники)
8. В Суздале мы жили _____ .
(его русские друзья)
9. Раньше в этом городе не было _____ .
(современные кафе)
10. Вчера вечером мы были в гостях _____ .
(наши новые соседи)

1.5 Упражнение.

- а) - Тánя, где ты была́ лéтом?
 - Мы éздили на Чёрное мóре.
 - А где вы жи́ли?
 - У двоюродной сестры́.

А теперь вы:

Менóрка / наши испáнские друзья́

- б) - Вадíм, что ты де́лал вчера́ ве́чером?
 - Я был у друзéй. Мы слýшали но́вые дýски.

А теперь вы:

знако́мые / смотре́ть сла́йды о Перу́

- в) - На́дя, ты поéдешь в Ту́лу на вы́ставку?
 - обяза́тельно.
 - А ты знаéшь, что в гостíницах уже́ нет свобо́дных номерóв?
 - А я остано́влюсь у Же́ни. Она́ тепе́рь живёт в Ту́ле.

А теперь вы:

я́рмарка / де́душка / он

жить
 быть у когó?
 останáвливаясь



1.6 Задание. Давайте поговорим.

Си́львия о́чень лю́бит путеше́ствовать.
 Она́ ча́сто éздит за гра́ницу.
 Вот её чемодáн. Посмотрíте на него́
 и скажи́те, в ка́кие стpаны́ она́ éздила.

- А вы бы́ли за гра́ницей? Где? Когда́?
- В ка́ких стpана́х и горо́дах вы бы́ли?
- В ка́ком годý? В ка́кое вре́мя го́да?
 Кака́я там была́ пого́да?
- На чём вы тудá éздили?
 Где останáвливались?
- С кем вы там бы́ли? Ско́лько вре́мени?
- Что вы там де́лали? Что ви́дели?
 С кем познако́мились?



Roma - Рим

Wien - Вéна

القاهرة - Ка́йр

北京 - Пе́кин



2.1 Задание. а) Слушайте и читайте.

- Здравствуйте! У вас есть свободные номера?
- Есть. Сколько времени вы будете жить у нас в гостинице?
- Неделю.
- Прекрасно. Какой номер вы хотите?
- Не очень дорогой.
- На четвертом этаже есть небольшой номер, очень **удобный**, окна **выходят** во двор.
- А сколько он стоит?
- 50 евро в день.
- Хорошó.
- Тогда вам нужно заполнить вот эту **анкету**.
- Вот, пожалуйста.
- Всё правильно. Вот ваш ключ.
- Ваш номер на 4-ом этаже.
- Спасибо. А где лифт?
- Лифт справа.
- Спасибо.

где?

напротив

слева

справа

Гостиничный комплекс
"БУРЯТИЯ"Приложение 5 к инструкции
Форма № 5

АНКЕТА

1. Фамилия _____ Комната № _____
 2. Имя _____ Прибыл _____
 3. Отчество _____ Выбыл _____
 4. Дата рождения " ____ " ____ 19 ____ г.
 5. Место рождения: республика, край, область, округ _____
район _____
город, село, деревня _____
 6. Документ, удостоверяющий личность: вид _____
серия № _____ выдан " ____ " ____ 19 ____ г.
кем: _____
 7. Адрес места жительства _____

- С правилами проживания в гостинице и пожарной безопасности ознакомлен: _____
- Зарегистрирован " ____ " ____ 200 ____ г. _____



б) Давайте поговорим. Составьте диалог.

Вам нужен номер в гостинице.



2.2 Упражнение. Слушайте и читайте.

В хóлле гостіниці.

- Дáйте мне, пожа́луйста, ключ. У меня 401-ый нóмер.
- Пожа́луйста.
- Извиніте, а где мóжно **поменять** дéньги?
- В бáнке. **Обмéн валюты** слéва от вхóда.
- Спáсибо.

А теперь вы:

307 / купіть **план** гóрода

608 / вы́пить кóфе

209 / поу́жинать

514 / купіть подáрки

напрóтив
óколо
спра́ва от
слéва от

чегó?



2.3 Упражнение. Слушайте и читайте.

В банке.

- Скажите, пожалуйста, какой сейчас курс евро?
- 36 рублей за евро.
- Поменяйте мне 100 евро.
- Ваш паспорт.
- Пожалуйста.
- Так. Вот вам 3600 рублей.
- Спасибо.

А теперь вы:

Курсы валют ЦБ РФ на 2004-02-28

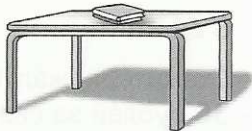
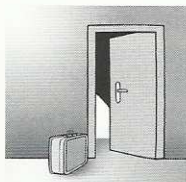
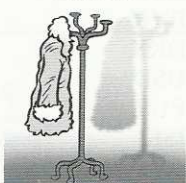
Букв.код	Единиц	Валюта	Курс
AUD	1	Австралийский доллар	21.988
GBR	1	Английский фунт стерлингов	53.079
BYR	1000	Белорусский рубль	13.233
DKK	10	Датская крона	47.628
USD	1	Доллар США	28.516
EUR	1	Евро	35.508
ISK	100	Исландская крона	40.871
CAD	1	Канадский доллар	21.211
NOK	10	Норвежская крона	40.498
TRL	1000000	Турецкая лира	21.456
UAN	10	Украинская гривна	52.939
SEK	10	Шведская крона	38.486
CHF	1	Швейцарский франк	22.519
JPY	100	Японская иена	26.132

2.4 Упражнение.

- Извините, я хочу заказать такси.
- На какой день?
- На сегодня на 2 часа дня.
- Хорошо, такси будет в 13.50.

А теперь вы:

билет на самолёт / суббота, 10, час, вечер / билет, 6, час
экскурсия в Кремль / завтра, 9, час, утро / гид, 8.45

куда?	где?
положить <i>св</i> я положу́ ты положи́шь они́ положи́т имп. положи́, -те  Он положи́л кни́ги на стол.	лежать  Кни́ги лежа́т на столе́.
поставить <i>св</i> я поста́влю ты поста́вишь они́ поста́вят имп. поста́вь, -те  Он поста́вил чемода́н о́коло две́ри.	стоять  Чемода́н стои́т о́коло две́ри.
повесить <i>св</i> я пове́шу ты пове́сишь они́ пове́сят имп. пове́сь, -те  Он пове́сил пальто́ на ве́шалку.	висеть  Пальто́ виси́т на ве́шалке.



2.5 Задание. а) Слушайте и читайте.



В интерне́т-кафе́.

Дорога́я ма́ма!

Я уже́ в Грана́де. Долете́ла о́чень хорошо́. Остано́вилась в гостини́це "Тури́ст". Гостини́ца мне пона́равилась: не о́чень больша́я, но современна́я. Пра́вда, нахо́дится она́ дале́ко от це́нтра, но мне сказа́ли, что о́коло гостини́цы есть остано́вка авто́буса.

Мой но́мер небольшо́й, но удо́бный. В но́мере стои́т больша́я крова́ть. О́коло крова́ти стои́т ма́ленький сто́лик, на нём ла́мпа. Телевизо́р напра́тив крова́ти. В но́мере есть, коне́чно, шка́ф. Я уже́ **повеси́ла** туда́ всю свою́ оде́жду. На сто́лик я **положи́ла** ру́сско-испа́нский сло́ва́рь и план го́рода, а чемода́н я

постáвила óколо двéри. В кóмнате есть другóй стол, большóй. На нём сто́ит **ва́за** с цветáми и ле́жит **чи́стая** бума́га и ру́чка. Но кто в на́ше вре́мя пи́шет пи́сьма? На стéнах висят фотогра́фии и небольшо́я **карти́на**. Туалéт и ва́нная ма́ленькие, но óчень чи́стые. Óкна выхóдят во двор, а во дворе́ расту́т **дерéвья**, цветýт. Óчень краси́во.

Так что всё в порядке. Не беспоко́йся. Я позвоню́ тебе́ че́рез два дня.

Целую́. Светла́на.



б) Пишите.

- Где тепе́рь чемодáн? - Где пальто́ и брю́ки? - Где сло́варь и план го́рода?
 - Сто́ит óколо двéри. _____ _____



в) Пишите.

Образец: Доéхала прекра́сно.

Доле́тела óчень хоро́шо.

1. Живу́ в гости́нице "Тури́ст".
2. ...совсе́м недале́ко от гости́ницы есть...
3. ...есть ещё́ оди́н стол
4. ...ма́ленькая карти́на
5. Все́ хоро́шо.

2.6 Упражнение.

положи́, висят, лежа́т, сто́ит, повесь, поста́вила, положи́л

1. - Что мне де́лать с кни́гами? - Положи́ вон на тот ма́ленький сто́лик.
2. - Ты не ви́дела мой очки́? - _____ на пи́сьменном столе́.
3. Ма́ша _____ ва́зу с цветáми на стол.
4. - Где мой портфе́ль? - _____ на полу́ óколо стола́.
5. Ви́тя _____ своё пальто́ на дивáн, но ма́ма сказа́ла:
 " _____ пальто́ в шка́ф".
6. В большóм шкафу́ _____ пла́тья, брю́ки, ю́бки, блу́зки.



2.7 Задание. Слушайте. Верно или неверно?

- | | |
|--|-------|
| 1. Ольга Пáвловна приéхала в Омск по делáм. | В / Н |
| 2. Она остано́вилась в гостинице недалекó от цéнтра. | В / Н |
| 3. Гостини́ца была́ удо́бная. | В / Н |
| 4. Её но́мер был на 3-ем этажé слéва от ли́фта. | В / Н |
| 5. За́втракала она́ в буфéте гостини́цы. | В / Н |
| 6. Ольга Пáвловна не могла́ ча́сто гуля́ть в лесу́. | В / Н |
| 7. Из гостини́цы на заво́д она́ шла пешко́м. | В / Н |
| 8. В командиро́вке Ольга Пáвловна была́ ле́том. | В / Н |
| 9. В О́мске Ольга Пáвловна была́ бо́льше неде́ли. | В / Н |
| 10. Она́ верну́лась в Москву́ на по́езде, потому́ что не́ было билéтов на самолёт. | В / Н |

ВХОДИ́ТЬ



ВОЙТИ́ куда́?

я вхожу́

я войду́

ты входи́шь

ты войдёшь

он _____

он _____

мы _____

мы _____

вы _____

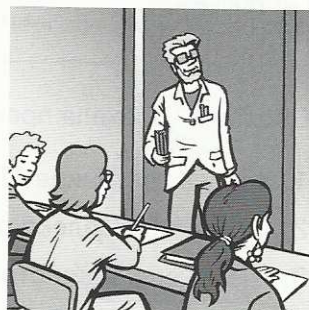
вы _____

они́ входят

они́ войду́т

прош.вр. вошёл, вошла́, вошли́

имп. войди́, -те



Учи́тель **вошёл** в класс, и уро́к на́чался.

ВЫХОДИ́ТЬ



ВЫЙТИ́ отку́да?

я выхожу́

я выйду́

ты выходи́шь

ты выйдёшь

он _____

он _____

мы _____

мы _____

вы _____

вы _____

они́ выходят

они́ выйдут

прош.вр. ви́шел, ви́шла, ви́шли

имп. выйди́, -те



Когда́ уро́к ко́нчился, учи́тель **вы́шел** из клáсса.

2.8 Упражнение. Что с чем?

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Мой дедушка любит | а) поздно пришёл из школы. |
| 2. Летом мы обязательно | б) вышел из комнаты. |
| 3. Моя сестра часто | в) поедет в Россию. |
| 4. Сегодня мой брат | г) пошёл в бассейн. |
| 5. Сергей открыл дверь, и мы | д) ездит в деревню. |
| 6. Алле Сергеевне не нравится | е) приехали мои родственники. |
| 7. После обеда Виктория | ж) поэтому она рано выходит из дома. |
| 8. Я всегда рано | з) пойдёт в библиотеку. |
| 9. Игорь сделал уроки и | и) вошли в квартиру. |
| 10. Антон со всеми попрощался и | к) ходить пешком. |
| 11. Позавчера из Курска | л) прихожу на работу. |
| 12. Зина живёт далеко от школы, | м) летать на самолёте. |

1 - к; 2 - ; 3 - ; 4 - ; 5 - ; 6 - ;
7 - ; 8 - ; 9 - ; 10 - ; 11 - ; 12 - .



2.9 Задание. Давайте повторим. Найдите 20 слов.

Т З В Л Е Т Е Т Ь Г Д Ю
А А Д Ч Я Э А Н К Е Т А
М К Х И Й Ы С Л Е В А Ф
О А О С О Б М Е Н Щ Э В
Ж З К Т Ш У М В Е В Р О
Н А О Ы Ц В Е Т Ы Ч Ю Й
Я Т Л Й П О В Е С Ь М Т
Б Ь О В Б Л А Н К С Ю И
К О М А Н Д И Р О В К А
И С П О С Т А В И Т Ь П
Ф П О М Е Н Я Т Ь В Е К
В Х О Д Н А П Р О Т И В



2.10 Задание. а) Слушайте и читайте.

Отпуск в России.

Рауль рассказывает:

Мой друг Влади́мир, с кото́рым я учи́лся в университе́те, **прие́зжал** неда́вно в Барсе́лону по де́лам. Мы встре́тились с ним в по́следний де́нь его́ команди́ровки. В тот де́нь мы догово́рились, что я со своёй се́мьёй прие́ду в о́тпуск в Москву́.

До́ма мы до́лго ду́мали, ко́гда лу́чше пое́хать, зи́мой и́ли ле́том. Реши́ли пое́хать ле́том: так нам не на́до бу́дет поку́пать те́плую оде́жду.

Я взял о́тпуск в ию́ле, и мы пое́хали в Росси́ю. В Москве́ мы остано́вились у моего́ дру́га. У него́ большо́я кварти́ра в це́нтре го́рода.

Гали́на, же́на Влади́мира, рабо́тает **экскурсово́дом**. Она́ хоте́ла, что́бы мы посмотре́ли всё. Она́ говори́ла нам, куда́ пойти́, что посмотре́ть. Я то́же непло́хо зна́ю Москву́: ве́дь я учи́лся там 5 лет. Мы гуля́ли по го́роду, бы́ли в музе́ях, на вы́ставках, ходи́ли в теа́тры и на конце́рты.

Но мы хоте́ли посмотре́ть и други́е ме́ста и по́этому реши́ли пое́хать в Петербу́рг: мой сын и моя́ же́на **никогда́** там не́ были. В Петербу́рге у нас нет ни друзе́й, ни знако́мых, по́этому мы должны́ бы́ли остано́виться в гости́нице. На́ши друзья́ зака́зали нам но́мер в гости́нице «Пу́лковская».

В Петербу́рг мы пое́хали в четве́рг на **но́чном** по́езде и прие́хали туда́ ра́но у́тром в пя́тницу. До гости́ницы мы дое́хали на такси́. Наш но́мер был не о́чень большо́й. У стены́ стоя́ла большо́я крова́ть, спра́ва от крова́ти стоя́ло крэ́сло. В но́мере был дива́н, о́коло окна́ стоя́л стол, а на ма́леньком сто́лике, о́коло крова́ти, был телефо́н. Телевизо́ра в но́мере не́ было. На полу́ лежа́л кове́р, на стене́ висе́ла карти́на. В но́мере был душ и туа́лет.

Ко́гда мы вош́ли в но́мер, моя́ же́на посмотре́ла на меня́ и сказа́ла: "По-мо́ему, э́тот но́мер о́чень ма́ленький". "**Ниче́го**", - отве́тил я.- Здесь мы бу́дем то́лько спат́ь". Мы откры́ли чемо́дан и пове́сили оде́жду в шка́ф, пото́м пош́ли в бар ви́пить ко́фе. Там нам **объя́сни́ли**, как дое́хать до це́нтра. Мы ви́шли из гости́ницы и пое́хали на тролле́йбусе в це́нтр го́рода.

В Петербу́рге мы е́здили на экску́рсии, бы́ли за́ городом. Моёй же́не и моему́ сы́ну о́чень по́нра́вился Петербу́рг.

В Москву́ мы верну́лись в суббо́ту ве́чером. На сле́дующий де́нь мы должны́ бы́ли лете́ть в Барсе́лону. Вот и ко́нчился наш о́тпуск в Росси́и.





б) Ответьте на вопросы.

1. **Зачём** Влади́мир приезжа́л в Барсело́ну?
2. О чём догово́рились Рау́ль и Влади́мир?
3. Почему́ Рау́ль и его́ семья́ реши́ли поеха́ть в Москву́ ле́том?
4. Как о́ни проводи́ли вре́мя в Москвё?
5. Где о́ни жи́ли в Петербу́рге?
6. Како́й у них был но́мер в гости́нице?
7. Что сказа́ла жена́ Рау́ля, когда́ о́ни вошли́ в но́мер?
8. Кака́я **ме́бель** была́ у них в но́мере?
9. Где им объяс́нили, как доеха́ть до це́нтра?
10. Что о́ни сде́лали, когда́ о́ни выпили́ ко́фе?
11. Когда́ о́ни верну́лись в Москву́?



в) Напишите вопросы.

1. - Как зову́т дру́га Рау́ля _____ ?
- Влади́мир.
2. - _____ ?
- В по́следний де́нь команди́ровки.
3. - _____ ?
- До́ма мы до́лго ду́мали, когда́ поеха́ть в Москву́.
4. - _____ ?
- В ию́ле.
5. - _____ ?
- Экску́рсово́дом.
6. - _____ ?
- У моего́ дру́га.
7. - _____ ?
- На по́езде.
8. - _____ ?
- В Петербу́рге мы е́здили на экску́рсии, бы́ли за́ городом.



2.11 Задание. а) Слушайте песню.

А всё кончается.

В. Канер.

Припёв:

А всё кончается, кончается, кончается,

Едва качаются перрбн и фонари.

Глаза _____, надолго изучаются -

И так всё ясно - слов _____ !

А голова _____ полна бессонницей,

Полна тревоги голова _____ .

И как расти _____ дерево без солнца,

Так не могу я быть без вас, _____ !

_____ вам - не подвели, не дрогнули,

И _____ был открыт таким, как был...

Ах, дни короткие за сердце тронули -

_____ вам, прощайте до Курил.

Припёв.

б) Найдите антонимы:

начинается -

здороваются -

ничего -

в) глаза - глаз

слова -

друзья -

дни -

Новые слова:

анкета	impreso, cuestionario
ва́за	jarrón, florero
валю́та	divisa
вешалка	perchero, percha
висе́ть <i>НСВ</i>	estar colgado, pender
войти́ (войду́, -ёшь, ...-у́т) <i>СВ</i>	entrar
вход	entrada
входи́ть (вхожу́, входи́шь, ...-ят) <i>НСВ</i>	entrar
вы́йти (вы́йду, -ешь, ...-ут) <i>СВ</i>	salir
выходи́ть (выхожу́, выходи́шь, ...-ят) <i>НСВ</i>	salir
де́рево (деревья <i>МН.Ч</i>)	árbol
заказа́ть (закажу́, -ешь, ...-ут) <i>СВ</i>	encargar, reservar
зака́зывать <i>НСВ</i>	encargar, reservar
заце́м	¿para qué?
карти́на	cuadro
лежа́ть (лежу́, лежи́шь, ...-а́т) <i>НСВ</i>	estar en posición horizontal
ме́бель <i>Ж.Р., ЕД.Ч.</i>	muebles
меня́ть <i>НСВ</i>	cambiar
напро́тив (от)	enfrente (de)
никогда́	nunca
ничего́	no tiene importancia
ночно́й	nocturno
обме́н	cambio
объясни́ть <i>СВ</i>	explicar
о́коло	al lado de
остана́вливаться <i>НСВ</i>	hospedarse, alojarse
останови́ться (остановлю́сь, остано́вишься, ...-ятся) <i>СВ</i>	hospedarse, alojarse
план	plano
повеси́ть (повешу́, повеси́шь, ...-ят) <i>СВ</i>	colgar
положи́ть <i>СВ</i>	colocar, poner (horizontalmente)
поменя́ть <i>СВ</i>	cambiar
постави́ть (поставлю́, постави́шь, ...-ят) <i>СВ</i>	colocar (verticalmente)
поцелова́ть (поцелую́, -ешь, ...-ют) <i>СВ</i>	besar
приезжа́ть <i>НСВ</i>	llegar, venir (en un vehículo)
путеше́ствовать <i>НСВ</i>	viajar
сле́ва (от)	a la izquierda (de)
слу́жба приёма́	recepción
спра́ва (от)	a la derecha (de)

стоять (стою, стойшь, ...-ят) *НСВ*

удобный

холл

цветной

целовать (целую, -ешь, ...-ют) *НСВ*

чистый

экскурсовод

estar en posición vertical

cómodo, comfortable

hall

de color

besar

limpio

guía

Географические названия

Вена

Viena

Каир

Cairo

Пекин

Pekin

Рим

Roma

Вы уже знаете, как...

...informar sobre la estancia en casa de alguien:

Вчера вечером я был **у своих друзей**.

...informar sobre la ubicación en el espacio:

- Ваш номер **слева от** лифта.

...expresar el movimiento para dar al objeto una posición determinada:

Катя **поставила** чемодан около двери,
книги **положила** на стол,
а костюм **повесила** в шкаф.

...hablar del movimiento hacia el interior:

Учитель **вошёл** в класс, и урок начался.

...hablar del movimiento desde el interior:

Лекция кончилась, и мы **вышли** из аудитории.

...dirigirse a una persona en una carta
y despedirse:

Дорогая мама! **Дорогой** Василий!
Целую. Володя.

Грамматика

- Родительный падеж существительных, прилагательных и притяжательных и указательных местоимений во множественном числе. (El caso genitivo de los sustantivos, adjetivos y adjetivos posesivos y demostrativos en plural.)

Родительный падеж *кого? чего?*

	<i>мужской род</i>	<i>женский род</i>	<i>средний род</i>
<i>нет</i>	но́вых студе́нтов хоро́ших музе́ев молоды́х учите́лей цветны́х карандаше́й	но́вых студе́нток ру́сских книг хоро́ших тетра́дей интересны́х фотогра́фий	ста́рых пи́сем чи́стых море́й большы́х зда́ний но́вых пальто́

- Глаголы движения с приставками **в-** и **вы-**. (Verbos de movimiento con prefijos **в-** у **вы-**.)

ВХОДИТЬ - ВОЙТИ
ВЫХОДИТЬ - ВЫЙТИ

- Глаголы, обозначающие движение (действие), чтобы придать объекту определённое положение. (Los verbos que determinan un movimiento para dar al objeto una posición determinada.)

ПОСТАВИТЬ
ПОЛОЖИТЬ
ПОВЕСИТЬ

- Глаголы, обозначающие состояние объекта в пространстве. (Los verbos que indican el estado del objeto en el espacio.)

СТОЯТЬ
ЛЕЖАТЬ
ВИСЕТЬ

Где находится..?



1.1 Задание. Слушайте и читайте.

- Ху́сто, ты, навёрное, уже хорошо зна́ешь Петербу́рг?
- Непло́хо, я ведь здесь живу́ два го́да. Тепе́рь хочу́ посмотре́ть другие́ городá Росси́и.
- Тогда́ ты пое́дешь с на́ми в Арха́нгельск?
- Не зна́ю, а где **нахо́дится** Арха́нгельск?
- На се́вере Росси́и, на **берегу́** Бе́лого мо́ря. Э́то ста́рый го́род, его́ **основа́ли** в XVI ве́ке.
- Отли́чно. Когда́ е́дем?
- Че́рез неде́лю.

нахо́дится нсв где?

на се́вере
на восто́ке
в це́нтре
на бере́гу
в го́рах
на **осто́ве**

1.2 Упражнение.

Образец:

- Где вы родили́сь?
- В *Ма́лаге*.
- А где нахо́дится э́тот го́род?
- На ю́ге Испа́нии на бере́гу́ *Средизе́много мо́ря*.

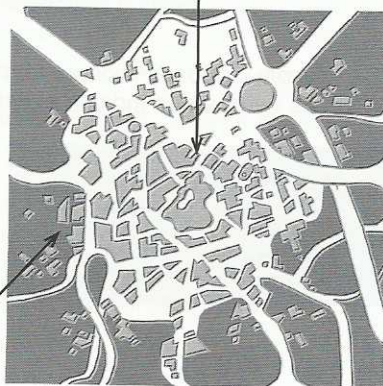
Толедо, Тарраго́на, Ви́го, Алика́нте,
Ка́дис, Па́льма, Вильба́о...



1.3 Задание. а) Слушайте и читайте.

- Да́ша, ты да́вно живёшь в на́шем го́роде?
- Нет, неда́вно, то́лько полго́да, я здесь учу́сь.
- Ты живёшь в це́нтре го́рода?
- **Ну что ты!** В це́нтре го́рода кварти́ры о́чень доро́гие. Я живу́ на **окра́ине**. А ты?
- А я живу́ за́ городом. Мы неда́вно купи́ли там небольшо́й до́мик.

це́нтр го́рода



окра́ина



б) А вы где живёте?



1.4 Слушайте. Заполните таблицу.

Кто где живёт?

Имя	в центре города	на окраине	недалеко от центра	за городом
Пётр				
Катя				
Соня				
Екатерина Михайловна				
Анатолий Андреевич				



1.5 Задание. Слушайте и читайте.

Вы знаете, что Даша приехала учиться в наш город и живёт на окраине города. Сейчас в больших городах на окраине строят много новых современных **районов**, где квартиры не **такие** дорогие, как в центре.

род.п. мн.ч.

мáло
мнóго
немнóго
скóлько
нéсколько
пять, шесть...

высóких домóв
мáленьких úлиц
красíвых мест

(дом)
(úлица)
(мéсто)

1.6 Упражнение.

1. В нашем университете 12 _____ . (факультеты)
2. На этой улице несколько _____ .
(высокие здания)
3. В Санкт-Петербурге 5 000 000 _____ . (житель)
4. Сколько _____ работает в вашем университете?
(преподаватели)
5. У меня много _____
и _____ . (двоюродные братья, сёстры)
6. Я живу в центре города, здесь мало _____
_____ и _____ .
(красивые парки, бульвары)



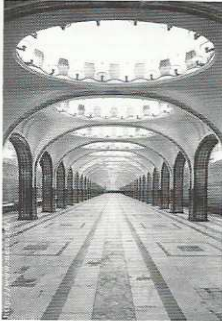
1.7 Задание. Давайте поговорим.

Расскажите о своём родном городе.

1. Как называется ваш город?
2. Где он находится?
3. Когда его основали? (в каком году? в каком веке?)
4. Сколько жителей в вашем городе?
5. Вы живёте в центре города, на окраине или за городом?
6. Где находятся новые районы города?
7. Сколько университетов в вашем городе?
8. Где находится ваш университет или ваша работа?
9. Как вы едете на работу, в университет или в школу и сколько времени?
10. В вашем городе много парков и бульваров?

Какбй сáмый красíвый гóрод?

2



В Москвё стáрые стáнции метрó **красíвее** нóвых.
В Москвё стáрые стáнции метрó **красíвее**, чем нóвые.



Пётр Максíмович идёт **мédленнее** своёй внúчки.
Пётр Максíмович идёт **мédленнее**, чем её внúчка.



Москва -20°с



Лондон -3°с

В Москвё **холоднée**, чем в Лóндоне.

- ЕЕ

стáрый - стар**ее**

мédленно - мэдлен**нее**

Запомните: -Е

большóй | бóльше
мнóго

хорóший | лúчше
хорошó

плохóй | хúже
плóхо

ширóкий - шíре
стáрший - стáрше
млáдший - млáдше
молóдой - молóже
высóкий - вúше
дорогóй - дорóже
дешёвый - дешёвле

блízко - блíже
далекó - дáльше
тíхо - тíше
грóмко - грóмче
легкó - лэгче
ча́сто - ча́ще
жа́рко - жа́рче

2.1 Упражнение.

1.



Иван



Максим

2.



2500



2000

3.



+30°C



+20°C

4.



Тахо 1008 км.

Волга 3531 км.

5.



1. Макси́м _____ Ива́на.

2. Чёрное пла́тье _____ бе́лого пла́тья.

3. Ле́том в Севи́лье всегда́ _____ , чем в Пари́же.

4. Река́ Во́лга _____ Та́хо.

5. И мой оте́ц, и мой де́душка ку́рят, но оте́ц ку́рит _____ де́душки.

2.2 Упражнение. Старше или младше?

Образец:

- У тебя́ есть *брат*?

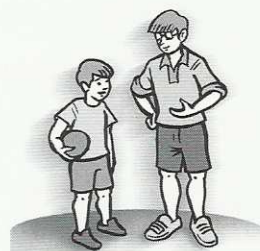
- Да, есть.

- А он ста́рше тебя́?

- Нет, он мла́дше меня́ на 2 го́да.

А теперь вы:

сестра́, двою́родный брат...

Макси́м ста́рше
Никола́я на 5 лет.

 2.3 Задание. Давайте поговорим. **Как по-вашему?**

1. Что труднее: рассказывать или читать текст по-русски?
2. Какой язык легче учить: русский или французский?
3. Что интереснее: прочитать книгу или посмотреть фильм по этой книге?
4. Где лучше жить: в городе или деревне?
5. Где дешевле фрукты: на рынке или в магазине?
6. Что дороже: билет на поезд или билет на самолёт?
7. Где жарче летом: на юге Испании или на севере?
8. Где лучше отдыхать: на море, в лесу или в горах?

 2.4 Задание. Давайте поговорим. Сравните со своим родным городом.
(Compare con su ciudad natal)

больше, шире, длиннее, холоднее, чаще, меньше, выше, ниже (**низкий**),
уже (**узкий**), чище (чистый), грязнее (**грязный**), жарче, теплее

Образец:

- Ты была в Москвѣ?

- Да. Полгода наза́д.

- Ну и как?

- Москв́а *больше* Барсело́ны, пло́щади и у́лицы *шире и длиннее*.

Но о́сенью в Москвѣ *холоднее*, чем в Барсело́не. И *чаще* иду́т дожди́.

А теперь вы: Нью-Йорк, Лондон, Хихон, Эльче ...

2.5 Упражнение. Что с чем?

Русские пословицы

Старый друг
Тише едешь -
Лучше поздно,
Одна **голова́** хорошó,
В гостях хорошó,

а дома́ лучше.

а две лучше!

лучше **новых** двух.

дальше будешь!

чем никогда́.

Гренлândia - сáмый большóй óстров в мíре. (2.176.00 кв. км.)

Нил - сáмая дlíнная рéка в мíре. (6.671 км.)

Байкáл - сáмое **глубóкое** óзеро в мíре. (1620 м.)

сáмый	красíвый	райóн
сáмая	дlíнная	рекá
сáмое	высóкое	здáние

2.6 Упражнение.

Образец:

- Тáня, какóй сáмый большóй гóрод в Россíи?

- По-мóему, Мóсква.

А теперь вы: дlíнная рекá / Амúр, 4416 км.
 стáрый гóрод / Нóвгород
 глубóкое óзеро / Байкáл
 большóй óстров / Нóвая землá
 высóкая горá / Эльбрúс, 5642 м. (Кавкáz)



2.7 Задание. Давайте поговорим. Вы хорошо знáете географíю Испáнии?

(Карта Испании в упр. 1.2)

- Какóй сáмый большóй гóрод в Испáнии?

- Какóй сáмый стáрый гóрод?

- Какáя сáмая дlíнная рекá?

- Какáя сáмая высóкая горá?

- Какóй сáмый большóй óстров?



2.8 Задание. а) Слушайте и читайте.

Москвá – **столи́ца** и сáмый большóй гóрод Россíи. Оná нахóдится в Европéйской чáсти стрáны на берегú Москвý-рекí. В Москвé сейчáс живёт бóльше десáти миллиóнов человек. Москвá былá оснóвана в 1147-ом годú. Э́то стáрый, но в то же врéмя и совремéнный гóрод.

Сюдá приезжáют **деловые люди́** из всех городóв Россíи и из другíх стрáн. В Москвé

“маршру́тное такси́”



много фабрик и заводов, открываются новые фирмы. Здесь есть много университетов, институтов, техникумов и библиотек. В университетах и институтах Москвы учатся русские и иностранные студенты.

Каждый год в Москву приезжает много туристов. В центре, в старой Москве, находятся Красная площадь и Кремль. Недалеко от Кремля начинается главная улица столицы, Тверская. Здесь много магазинов, гостиниц, ресторанов и несколько театров.

Москва – это культурный центр страны. Здесь проходят кинофестивали, музыкальные конкурсы, чемпионаты по **разным** видам спорта. Туристы могут **посетить** музеи, театры, концертные залы, стадионы или погулять по улицам и паркам города. Туда можно доехать на метро, на троллейбусе, на автобусе или на трамвае, а, если вы спешите, в Москве по большим проспектам ходит **маршрутное такси**.

На окраине города много новых районов, **почти** во всех этих районах есть метро.

Недалеко от Москвы находятся старинные города России. Туристический **маршрут** по этим городам называется «**Золотое кольцо**». Он начинается и кончается в Москве.



б) Ответьте на вопросы:

1. Где находится Москва?
2. Сколько жителей в Москве?
3. Когда основали Москву?
4. Откуда приезжают деловые люди в Москву?
5. Кто учится в московских университетах и институтах?
6. Где находится Кремль?
7. Как называется главная улица Москвы?
8. Почему говорят, что Москва – культурный центр России?
9. Какие **виды транспорта** есть в столице?
10. Где находятся новые районы Москвы?
11. Что такое «Золотое кольцо»?



в) Давайте поговорим. Расскажите о своём родном городе.



3.1 Задание. Слушайте и читайте.

- Кармен, хочешь поехать с нами на экскурсию **по городу**?
- С удовольствием. Я ещё плохо знаю Москву. А когда?
- Завтра. Встречаемся в холле гостиницы в 8 часов утра.
- Договорились.

ходить
гулять

по

ездить

городу
улицам
бульвару
магазинам
стране
России



3.2 Упражнение.

Образец: Молодые люди гуляют по парку

гулять



1. _____ .
(гулять, пляж)



2. _____ .
(ездить, город)



3. _____ .
(ходить, музей)



4. _____ .
(ездить, парк)



5. _____ .
(гулять, бульвар)



- Где находится Большой театр?

- В центре города.
- На Театральной площади.
- Около станции метро.
- Справа от Детского театра.
- Слева от Малого театра.
- Недалеко от станции метро.



3.3 Задание. Слушайте и читайте.

- Извините, вы не знаете, где находится Большой театр?
- Большой театр? На Театральной площади. Вам надо ехать на автобусе или на метро до остановки «Театральная».
- А вы не скажете, где находится остановка автобуса?
- Недалеко. Идите прямо до киоска. Остановка справа от киоска.
- Большое спасибо.

Как дойти до станции метро?

Идите **прямо** / **направо** / **налево**
Поверните направо / налево



3.4 Задание. Слушайте и читайте.

- Простите, как дойти до Красной площади?
- Это недалеко. Идите прямо по этой улице до конца, а потом поверните направо, там вы увидите Красную площадь.
- Спасибо.
- Пожалуйста.

находиться
где?

идти
куда?

справа

→ направо

слева

← налево

напротив

прямо



3.5 Задание. Давайте поговорим.

Вы в центре вашего города. Русский турист вас спрашивает, как дойти до..?

3.6 Упражнение.



- Какие автобусы здесь останавливаются?
- Здесь останавливается *25-ый автобус*.



- А какие троллейбусы?



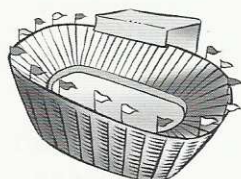
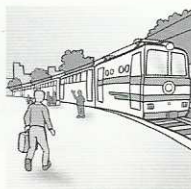
- А какие трамваи?



3.7 Задание. Слушайте. Какой автобус, троллейбус или трамвай идёт до..?



25-ый автобус



3.8 Упражнение.

Образец:

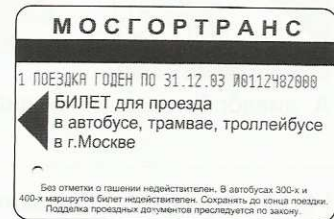
- Извините, пожалуйста, я доеду на 27-ом автобусе до Театральной площади?
- Нет, нужно ехать на 25-ом.

- Как доехать до вокзала?

на 5-ом автобусе
на 7-ом трамвае
на 15-ом троллейбусе
на метро до станции «...»

А теперь вы:

32-ой троллейбус / музей / 105-ый автобус
15-ый трамвай / университет / 94-ый трамвай
51-ый автобус / центр / 67-ой троллейбус



3.9 Задание. Давайте поговорим.

Вы в вашем родном городе. Русский турист вас спрашивает, как доехать до...?

3.10 Задание. Слушайте и читайте.

- Скажите, пожалуйста, как доехать до Киевского вокзала?
- Вы должны ехать до станции «Парк Культуры» и там **сделать пересадку**.
- Спасибо.



3.11 Задание. Слушайте и читайте.

- Простите, вы сейчас выходите?
- А какая сейчас остановка?
- «Тверская».
- Нет, не выхожу, а когда будет Театральная?
- Следующая. Разрешите пройти.
- Пожалуйста.



А теперь вы: Охотный ряд / Парк культуры / 2 остановки
Площадь Революции / Киевский вокзал / 2 остановки.



3.12 Задание. Слушайте. (Escuche los siguientes diálogos y diga a qué dibujo corresponden)



А. диалог № _____



Б. диалог № _____



В. диалог № _____



Г. диалог № _____



3.13 Задание. а) Слушайте и читайте.

Московский транспорт

Когда вы гуляете по Москве, вы можете увидеть большую букву «М». Это вход в метро. Первая **линия** московского метро открылась в 1935 году. Начиналась она на **станции** «Сокольники» и кончалась на станции «Парк культуры им. Горького». Тогда в метро было 13 станций. Сейчас в московском метро больше 130 (ста тридцати) станций, и каждый год строят новые. Каждый день станции метро открываются в 6 часов утра и **закрываются** в час ночи.

Метро - самый **популярный** вид транспорта, но по московским улицам ходят и автобусы, и троллейбусы, и трамваи.

Трамвай - самый старый вид транспорта в Москве. Первый трамвай начал ходить 25-го марта 1899 года. Московскому трамваю уже больше 100 (ста) лет. Трамвай - экологически чистый вид транспорта, поэтому в больших современных городах есть трамваи.

В столице скоро будет новый вид транспорта - монорельс.



б) Напишите вопросы:

1. _____?
В 1935 году.

2. _____?
13 станций.

3. _____ ?

Большее 130 станций.

4. _____ ?

В час ночи.

5. _____ ?

Автобусы, троллейбусы и трамваи.

6. _____ ?

Трамвай.

7. _____ ?

25-го марта 1899 года.

8. _____ ?

Трамвай.



в) Давайте поговорим. Какие виды транспорта есть в вашем городе?



3.14 Слушайте песню.

ПЕСЕНКА О МОСКОВСКОМ МЕТРО

Слова и музыка Булата Окуджавы

Мне в моём _____ никогда не тесно,

потому что с детства оно как _____ ,

где вместо припева, вместо припева:

«Стойте _____ , проходите _____ !» } 2 раза

Порядок вечен, порядок свят:

те, что _____ - стоят, стоят,

но те, что идут, _____ должны

держаться левой стороны!

} 2 раза

Новые слова:

бéрег	orilla
блízко	cerca
бульва́р	paseo (calle)
вид	tipo
гла́вный	principal
глубо́кий (-ая, -ое, -ие)	profundo
голо́ва	cabeza
гро́мко	alto (hablar)
грязный	sucio
деловые́ люди	hombres de negocios
до́ехать (до́еду, -ешь, ...-ут) <i>св</i>	llegar (hasta un lugar en un vehículo)
до́йти (до́йду́, -ёшь, ...-у́т) <i>св</i>	llegar (hasta un lugar a pie)
жи́тель	habitante
закрыва́ть(ся) <i>нсв</i>	cerrar(se)
закры́ть(ся) (закро́ю, -ешь, ...-ю́т) <i>св</i>	cerrar(se)
золото́й	de oro
кольцо́	anillo
легко́	fácil
ли́ния	línea
маршру́т	ruta, itinerario
маршру́тное такси́	taxi de línea
нале́во	a la izquierda (ir)
напра́во	a la derecha (ir)
находи́ться <i>нсв</i>	situarse, encontrarse
не́сколько	unos, algunos, varios, unos cuantos
ни́зкий	bajo
окра́ина	extremo (de una ciudad), periferia
основа́ть <i>св</i>	fundar
о́стров	isla
переса́дка	trasbordo (en un viaje)
поверну́ть (поверну́, -ёшь, ...-у́т) <i>св</i>	girar
популя́рный	popular
посети́ть (посещу́, посети́шь...) <i>св</i>	visitar (lugar)
посеща́ть <i>нсв</i>	visitar (lugar)
почти́	casi
пря́мо	recto, directo (ir)

ра́зный	diferente
разреши́ть св	permitir
райо́н	distrito, barrio
са́мый	el más
ста́нция	estación de metro
ста́ринный	antiguo
столи́ца	capital, metrópoli
тако́й (-áя, -о́е, -и́е)	tan
тра́нспорт	transporte
у́зкий (-ая, -ое, -ие)	estrecho
широ́кий (-ая, -ое, -ие)	ancho

Вы уже знаете, как...

...indicar la situación, ubicación de una localidad, población

Арха́нгельск **нахо́дится на берегу́** Бе́лого моря.

...comparar personas o cosas

Ива́н **вы́ше** Макси́ма.

Э́то зда́ние **ста́рее** то́го.

...expresar la superioridad al caracterizar un objeto o una persona

Э́то зда́ние **са́мое вы́сокое** в го́роде.

Никола́й **са́мый вы́сокий** в кла́ссе.

...indicar la dirección del movimiento

Иди́те **пря́мо** / **напра́во** / **нале́во**.

...preguntar en qué medio de transporte se llega a un lugar y contestar

- Как **до́ехать до** вокза́ла?

- На метро́.

- На 5-ом авто́бусе.

...pedir permiso

Разрешите пройти́ / войти́ / посмотре́ть...

Грамматика

- Родительный падеж множественного числа после слов **много, мало, немного, сколько, несколько**. (El caso genitivo del plural después de las palabras “много, мало, немного, сколько, несколько”)

В этом городе **много** высоких зданий.

- Сравнительная степень качественных прилагательных и наречий. (Grado comparativo de los adjetivos cualitativos y adverbios)

-ЕЕ		-Е	
медленный	} медленнее	чистый	} чище
медленно		чисто	

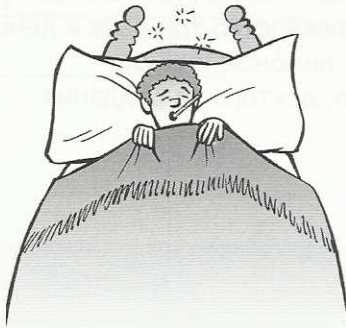
- Превосходная степень прилагательных. (Grado superlativo de los adjetivos)

самый	красивый	район
самая	длинная	река
самое	высокое	здание



1.1 Задание. Слушайте и читайте.

- Волóдя, почему ты не встаёшь?
Ты не пойдёшь сегодня в университет?
- Я пло́хо **себя́ чу́вствую**. У меня́ **бо́лит** го́рло, и температу́ра высо́кая: 38,3 (тридцать во́семь и три).

чу́вствовать себя́ *НСВ*

я чу́вствую себя́

ты чу́вствуешь себя́

он _____

мы _____

вы _____

они́ чу́вствуют себя́

У меня́ бо́лит голо́ва.
бо́лят зу́бы.

У меня́ бо́лел жи́вот.
бо́ле́ла голо́ва.
бо́ле́ло го́рло.
бо́ле́ли зу́бы.



1.2 Задание. Давайте поговорим.

У врача́.

- До́ктор, я пло́хо себя́ чу́вствую.
- А что с ва́ми?
- У меня́ бо́лит всё те́ло.

А теперь вы.





1.3 Задание. а) Слушайте и читайте.

Володя **заболел**. Его мама **вызвала** врача.
Через два часа пришёл врач.

болеть - заболеть

я болею, ты болеешь...
они болеют



- Здравствуйте! Где **больной**?
- Вот здесь, в спальне.
- Что с вами?
- У меня **очень** болит горло.
- Откройте рот... Так. У вас **ангина**. Вот вам **рецепт**.
Принимайте это **лекарство** три раза в день после **еды**. Пейте чай с лимоном и соки.
- Большое спасибо, доктор. До свидания.
- Всего хорошего.



б) Ответьте на вопросы.

1. Почему Володя не пошёл в университет?
2. Какая у него температура?
3. Что у него болит?
4. Что сделала его мама?
5. Когда пришёл врач?
6. Что он сказал?
7. Что должен принимать Володя?
8. Что посоветовал ему врач?

принимать - принять что?

я приму
ты примешь
он _____
мы _____
вы _____
они примут



1.4 Задание. а) Слушайте и читайте.

В поликлинике.

Хотя через три дня у Володи уже не было температуры, он всё ещё плохо себя чувствовал: теперь у него был **кашель** и **насморк**, поэтому он решил пойти в поликлинику.

В поликлинике врач сказал ему: "Вам нельзя



выходить на улицу ещё два - три дня,
принимайте аспирин, пейте горячее молоко
с мёдом. Думаю, что через три дня вы будете
здоровы и сможете пойти в университет."

я, ты, он здоров
я, ты, она здорова
мы, вы, они здоровы

б) Напишите вопросы.

Образец: (плохо) Как чувствовал себя Володя через три дня ?

1. _____ ?
2. _____ ?
3. _____ ?
4. _____ ?

Кому?

Вам

Моему брату

Твоей сестре

нельзя выходить на улицу.

1.5 Упражнение.



1



2



3



4



5

1. Тане нельзя есть мороженое, потому что у неё болит горло .
2. Маленькому Мише нельзя гулять,
_____ .
3. Анне Павловне нельзя курить,
_____ .
4. Борису Петровичу нельзя выходить на улицу,
_____ .
5. Максиму нельзя есть фрукты,
_____ .



1.6 Задание. Давайте поговорим.

Вы себя плохо чувствуете и пришли в поликлинику к врачу.

1.7 Упражнение.

- Аня, зачем ты ходила к врачу?
- Чтобы взять рецепт.

А теперь вы:

Лариса / подруга / заниматься
 папа / новый сосед / познакомиться
 Ольга / (свой) испанский друг / послушать новые диски
 Антон / (своя) знакомая / взять русско-испанский словарь

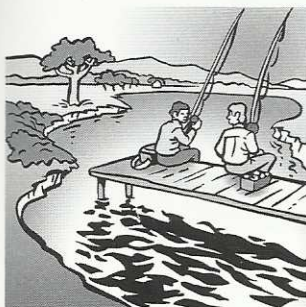
ходить к кому?
 к другу
 к подруге
 к знакомому
 к знакомой

идти	к кому?	быть у кого?
ходить		
ездить		
ехать		

1.8 Упражнение. К кому или у кого?

1. В прошлом году я ездила в Москву
(мой старший брат) _____.
2. Галя часто ходит в гости
(своя знакомая) _____.
3. В субботу Зина была в деревне
(свои родители) _____.
4. Через два дня мы поедем
(наш дедушка) _____.
5. В этом году моя сестра провела отпуск
(наши родственники) _____,
которые живут на юге.

1.9 Задание. Слушайте текст. Отметьте крестиком (X) правильный ответ.



3. Брат Артёма

- а) не мог купаться.
- б) не любил купаться.
- в) не хотел купаться.

5. На десерт у них были

- а) мороженое и чёрный кофе.
- б) фрукты и кофе с молоком.
- в) фрукты и чёрный кофе.

7. Артём почувствовал себя плохо

- а) на озере.
- б) в поезде.
- в) дома.

1. На озере Артём и его брат

- а) купались.
- б) ловили рыбу.
- в) ничего не делали.

2. Погода была

- а) хорошая.
- б) жаркая.
- в) холодная.

4. Уха - это

- а) русское национальное блюдо.
- б) суп с мясом.
- в) русский десерт.

6. После обеда братья

- а) сразу поехали домой.
- б) пошли погулять.
- в) немного отдохнули.

8. Какая температура была у Артёма?

- а) 38,6.
- б) 38,7.
- в) 39,7.



1.10 Задание. Давайте поговорим.

Ты часто ходишь к врачу?

Ты вызываешь врача на дом? Когда?

Как ты себя чувствуешь сейчас?

У тебя часто болит голова?

Что ты делаешь, когда у тебя болит голова, болят зубы...?

Когда ты был(а) у зубного врача?

Когда ты болел(а) последний раз? Что с тобой было?

2 Какбе у вас настроёние?



шумно - тихо
темно - светло
весело - скучно
жарко - холодно



2.1 Задание. Слушайте и читайте.



Здесь душно и шумно,
но весело.

- Волóдя, пойдём в пýтницу на дискотéку.
- Нет, не пойдú. Там óчень шумно и **душно**.
- Ты прав, но на дискотéке вéсело, мнóго друзéй, знакóмых.
- Нет, я лúчше посмотрю по вíдику комéдию Рязáнова, и мне тóже бúдет вéсело.
- Ну, как хóчешь.

2.2 Упражнение.

1. На юге Испáнии лéтом всегда óчень жáрко.
2. В клáссе óчень _____. Открóйте, пожáлуйста, окнó.
3. Во врéмя лéкции в зáле бýло _____ : все внимáтельно слúшали.
4. На вечерíнке у Вáли бýло óчень _____ : мы танцевáли, пéли, рассказывали **анекдóты**, мнóго **смеялись**.
5. В Петербúрге в июне бéлые нóчи: в 12 часóв нóчи ещё _____.
6. Как здесь _____ ! Закрóй окнó, пожáлуйста.
7. Я не могу́ читáть: в кóмнате _____. **Включи́** свет, пожáлуйста.
8. В большúх городáх мнóго машин, автобóсов, трамвáев, поéтому на úлице всегда́ óчень _____.

У Ильи́ хорошее **настро́ение**.



Ему́ **весе́ло**.

У Оли́ плохое **настро́ение**.



Ей **гру́стно**.



- Ве́ра, поче́му ты в пальто́?
На у́лице тепло́.
- Мне хо́лодно.
Наве́рное, я заболела́.



Ива́ну
жа́рко.



Ле́не
бо́льно.



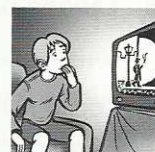
Ви́те
ску́чно.



Гри́ше
сме́шно.



Зи́не
интересно́.



Ему́
стра́шно.

2.3 Упражнение.

Образец:

- Ле́на, пое́дем в суббо́ту в дере́вню.
- Бою́сь, там бу́дет ску́чно.

А теперь вы:

пое́хать / зи́ма / го́ры / хо́лодно
пойти́ / пя́тница / вече́ринка / неинтересно
пойти́ / после́завтра / дискоте́ка / ду́шно и шу́мно
пое́хать / ле́то / Ку́ба / жа́рко

2.4 Упражнение. *холодно, больно, грустно, скучно, весело, смешно, приятно, интересно, страшно*

Образец:

Недавно мы были в Исландии.

Нам там было очень холодно,
потому что мы не взяли тёплую одежду.

ему	было	холодно
	будет	холодно
		холодно

1. В субботу мы были у Валерия на дне рождения. Там мы пели, играли, танцевали. _____ было очень _____.
2. У Светы болит зуб. _____ очень _____.
3. Завтра к нам придут наши старые друзья. _____ будет _____ увидеться и поговорить с ними.
4. Серёжа и его маленькая сестра были в зоопарке. _____ там было очень _____.
5. Тамара болеет. Сейчас она одна дома. _____ очень _____.
6. Когда Юля смотрела новую французскую комедию, _____ было _____.
7. Когда Юрий рассказывал о своих друзьях, _____ было немного _____, потому что они жили далеко, и он давно не видел их.
8. _____ было _____, когда я смотрела фильм "Франкенштейн".



2.5 Задание. Давайте поговорим.

Тебе интересно учить русский язык?

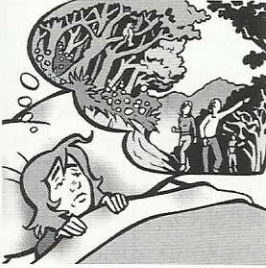
Что тебе интересно делать?

Когда тебе бывает скучно? А весело?

Тебе иногда бывает страшно? Когда?

Какое у тебя сейчас настроение?

У тебя часто бывает плохое настроение? Почему?



В суббо́ту друзья́ Людми́лы по́ехали за́ город. Она́ не по́ехала с ни́ми, пото́му что пло́хо себя́ чу́вствовала. **Если бы Людми́ла не заболела́,** она́ **по́ехала бы** со свои́ми друзья́ми в лес.

Если бы Людми́ла не заболела́,
она́ **по́ехала бы** со свои́ми друзья́ми в лес.

3.1 Упражнение. Что с чем?

- | | |
|--|--|
| 1. Если бы у меня́ была́ маши́на, | мы купи́ли бы но́вую маши́ну. |
| 2. Если бы у Егóра не́ было экза́менов, | я по́ехала бы в суббо́ту в лес. |
| 3. Если бы у меня́ бы́ло вре́мя, | он по́ехал бы в Росси́ю. |
| 4. Если бы мы мо́гли, | я учи́ла бы ба́сский язы́к. |
| 5. Если бы Ка́рлос выиграл в лотерею́, | он по́ехал бы на да́чу к роди́телям. |
| 6. Мы по́ехали бы ката́ться на лы́жах, | если бы в ко́мнате не́ было так светло́. |
| 7. Ро́за пошла́ бы на кон́церт, | если бы не́ было так хо́лодно. |
| 8. На́ши де́ти да́вно бы уже́ спа́ли, | если бы у него́ не́ было анги́ны. |
| 9. Воло́дя по́ехал бы за́ город, | если бы ей не́ надо́ было занима́ться. |

3.2 Упражнение.

- а) Образец: - Пойдём на *дискоте́ку*.
- Я с удо́вольствием пошёл (пошла́) бы, если бы *уме́л(а) танцева́ть*.

дискоте́ка / уме́ть танцева́ть
консервато́рия / любя́ть класси́ческую му́зыку
кино́ / (не) боле́ть голо́ва
Андре́й / пригласи́ть

- б) Образец: - Пойдём на *конце́рт*.
- Я с удо́вольствием пошёл (пошла́) бы, если бы у меня́ *бы́ло вре́мя*.

конце́рт / вре́мя
теа́тр / биле́т
парк / (не) дождь
пляж / (не) так жа́рко



3.3 Задание. а) Слушайте, отметьте крестиком (X) правильный ответ.

Имя	Что сделал(а) бы ..., если бы выиграл(а) в лотерею?					
	поехал(а) бы на Канары	купил(а) бы квартиру	купил(а) бы машину	нигде не ра- ботал(а) бы	открыл(а) бы свой офис	полетел(а) бы в космос
Ира					X	
Тамара						
Костя						
Людя						
Волodya						
Илья						



б) Пишите.

1. Если бы Ира выиграла в лотерею, она открыла бы офис по импорту-экспорту элитной одежды.

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____



3.4 Задание. Давайте поговорим.

Что бы ты делал(а), если бы не учил(а) русский язык?

Какой язык ты учил(а) бы, если бы уже знал(а) русский язык?

Что бы ты сделал(а), если бы у тебя часто болела голова?

Что бы ты сделал(а), если бы у тебя часто было плохое настроение?

Что бы ты сделал(а), если бы в комнате было душно?

Куда бы ты поехал(а), если бы у тебя было много свободного времени?

С кем бы ты пошёл(пошла) в кино, если бы твоих друзей не было в городе?

Что бы ты сделал(а), если бы выиграл(а) в лотерею?



3.5 Задание. а) Слушайте песню.

МОЯ ДЕВУШКА БОЛЬНА.

Слова и музыка **Виктора Цоя**.

День как день, только ты почему-то грустишь,
И вокруг все _____, только ты один молчишь,
Потерял аппетит и не хочешь сходить _____,
Ты идёшь в магазин, чтобы _____ вино.

Солнце светит, и растёт трава,
Но _____ она не нужна.
_____ не так и всё не то,
Когда твоя _____ больна.

Ты _____ в магазин, головою поник,
Как будто иссяк чистый горный родник,
Она где-то _____, ест мёд и пьёт аспирин,
И вот ты идёшь на вечеринку _____.



б) Напишите инфинитив.

поют - петь

хочешь -

идёшь -

лежит -

ест -

пьёт -

Новые слова:

анги́на	angina
анекдо́т	chiste
боле́ть (болею, -ешь... -ют) <i>НСВ</i>	estar enfermo
боле́ть (болит, болят) <i>НСВ</i>	doler, causar dolor
бо́льно	hace daño
больно́й	el enfermo
ве́село	con alegría, estar alegre
включи́ть <i>СВ</i>	enchufar, encender
вы́звать (вызову, -ешь, ...-ут) <i>СВ</i>	llamar (médico, policía,...)
вы́зывать <i>НСВ</i>	llamar (médico, policía,...)
выи́грать <i>СВ</i>	ganar
го́рло	garganta
гру́стно	estar triste, con tristeza
ду́шно	falta aire
еда́	comida
живо́т	barriga
заболе́ть <i>СВ</i>	ponerse enfermo, enfermar
здоров́ (-а, -ы)	estar sano
зуб	diente, muela
ка́шель <i>м.р.</i>	tos
лека́рство	medicamento
лотере́я	lotería
на́сморк	resfriado, mucosidad
настро́ение	humor, estado de ánimo
нога́	pie, pierna
нос	nariz
почу́ствовать себя́ <i>СВ</i>	sentirse
принимáть (лека́рство) <i>НСВ</i>	tomar (medicamento)
приня́ть (лека́рство) (приму́, -ешь, ...-ут) <i>СВ</i>	tomar (medicamento)
приятно	es agradable, da gusto
реце́пт	receta
рот	boca
рука́	mano, brazo
светло́	está claro (hay luz)
се́рдце	corazón
ску́чно	aburrido, estar aburrido
смея́ться (смею́сь, -ёшься, ...-ются) <i>НСВ</i>	reír

смешно́

стра́шно

те́ло

темно́

уха́

у́хо (у́ши)

хотя́

чу́ствовать себя́ *нсв*

шея́

шу́мно

da risa, es para reír

da miedo, tener miedo

cuerpo

está oscuro

ujá (sopa rusa de pescado)

oreja, oído

aunque

sentirse

cuello

hay ruido, ruidosamente

Вы уже знаете, как...

...decir cómo se encuentra:

Я пло́хо **себя́ чу́ствую**....preguntar sobre el estado físico
y contestar:- **Что с ва́ми?**- У меня́ **боли́т голо́ва**.

...expresar su estado de ánimo:

Мне **ску́чно**.У меня́ **хоро́шее настро́ение**.

...hablar del ambiente que nos rodea:

На у́лице **шу́мно**....decir que se dirige al lugar donde
se encuentra la persona:Вчера́ Же́ня ходи́л **к своему́ дру́гу**.

...expresar un deseo o una acción irreal:

Если бы у меня́ **не боли́ла**
голо́ва, я **поше́л бы** в кино́....preguntar por la finalidad de una acción
y contestar:- **Заче́м** ты ходи́л к врачу́?- **Чтобы́** попроси́ть лека́рство.

Грамматика.

- Безличные предложения с предикативным наречием.
(Oraciones impersonales con un adverbio como predicado.)

Здесь очень **шумно**.
Нам было **весело** на вечере.

- Сослагательное наклонение, выражающее предполагаемое или нереальное действие. (Modo subjuntivo que expresa una acción supuesta o irreal.)

Если бы Андрей хорошо себя чувствовал, он **поехал бы** за город.

- Уступительные придаточные предложения.
(Oraciones subordinadas concesivas.)

Хотя у Зины болела голова, она пошла на работу.

1.1 Упражнение.

- Инна, пойдём в *воскресенье* в кино.
- Не могу, Кира. По *воскресеньям* я *езжу за город*.

А теперь вы:

пятница / ходить в бассейн
суббота / ездить на дачу
четверг / ездить к бабушке

когда?

по понедельникам
по средам
по воскресеньям

1.2 Задание. Слушайте и читайте.

- Нина Михайловна, где вы проводите выходные дни?
- По субботам и воскресеньям ездим на дачу. Недалёко от нашей дачи есть озеро и большой лес. Осенью там всегда много **грибов**. Зимой на озере мы катаемся на коньках, а летом - на **лодке**.



1.3 Задание. Давайте поговорим. а) Прочитайте опрос из газеты «Аргументы и факты».

б) Спросите 3-х товарищей.

Образец:

- *Лолита, что ты делаешь в выходные?*

- *Занимаюсь спортом. Летом играю в теннис, а зимой катаюсь на лыжах.*

Имя	Лолита			
Домашние дела				
За город				
Магазины				
Гости				
Спорт	тѐннис лыжи			
Другое				



в) Расскажите, как проводят выходные дни ваши товарищи.



1.4 Задание. а) Слушайте и читайте.

В прошлом году мы с детьми ездили в Испанию к нашим друзьям. Мы прекрасно провели там время. Нашим маленьким детям больше всего понравились море и пляж, а нам – испанские вина и национальные блюда. Друзья подарили детям красивые **игрушки**, а нам – сувениры.

Дательный падеж кому?

Они подарили знакомым студентам
этим преподавателям
вашим студентам
моим сестрам
своим подругам

сувениры.

Запомните!
друзьям
братьям
сыновьям
дочерям
детям
людям

1.5 Упражнение.

Образец: Моим старым родителям трудно ходить пешком. (мой старые родители)

1. Экскурсовод показal _____
самые интересные места в этом городе. (русские туристы)
2. Костя часто ездит _____
в деревню. (свои старшие сестры)
3. _____ уже можно вставать.
(эти больные)
4. _____ понравилось
путешествие на **теплоходе** по Волге. (наши испанские знакомые)
5. _____ было весело на
празднике. (мой младшие братья)
6. _____ надо много
работать. (эти молодые преподаватели)
7. Мы ходили в гости _____ .
(наши новые соседи)
8. _____ было легко понимать
русского журналиста. (эти студентки)
9. _____ города ездят
красивые современные трамваи, автобусы, троллейбусы. (широкие улицы)
10. _____ 6 лет. Они близнецы.
(мой племянники)



1.6 Упражнение. а) Слушайте и читайте.

- Лена, что ты будешь делать в субботу?
- Обычно по субботам и воскресеньям я езжу к бабушке в деревню. А ты, Вера, куда поедешь?
- Ещё не знаю. Наверное, к друзьям на дачу.
- **Желаю тебе хорошо провести выходные.**
- Спасибо, и тебе тоже.

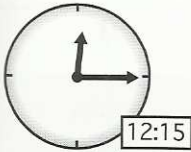
А теперь вы:

брат, гости / знакомые, Ясная Поляна
дядя, Рязань / родители, деревня
мать, Владимир / подружки, общежитие

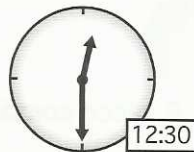
ездить куда? к кому?
ходить

ко мне	к друзьям
к тебе	к родителям
к нему	к подругам
к ней	к знакомым
к нам	
к вам	
к ним	





Чётверть пёрвого.



Половина пёрвого.

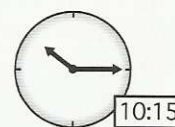
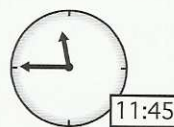
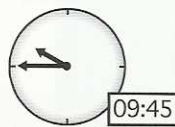
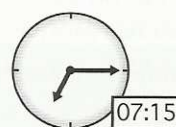
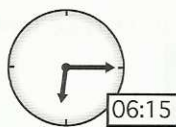


Без чётверти час.

2.1 Упражнение.

Образец: - Ско́лько сейча́с вре́мени? (Како́рый час?)
 - Сейча́с *половина́ пя́того*.

А те́перь вы:



2.2 Упражнение.

- Исабэль, за́втра мы *по́едем на экску́рсию в Арха́нгельское*.
 Хо́чешь *по́ехать* с на́ми?
- С удо́вольствием. А ко́гда?
- За́втра *полдевя́того* на вокза́ле у касс.
- А кто ещё *по́едет*?
- *По́едут* мои́ дру́зья, Ё́горь и Су́санна.
 Ты их зна́ешь.
- Догово́рились, Ми́ша. До за́втра.
- Пока́.

А те́перь вы:

(пойти́) по́ход / 8.45
 (по́ехать) го́ры / 7.15
 (по́ехать) пля́ж / 9.30

Ко́гда? Во ско́лько?

(12.15) чётверть пёрвого
 (12.30) в полови́не пёрвого
 полпёрвого
 (12.45) без чётверти час
 (13.00) в час



2.3 Задание. Слушайте и читайте.



В кассе вокзала.

- Какие электрички идут утром в Суздаль?
- Есть в 8.00, 8.30 и в 9.00 часов.
- Дайте 3 билета на 8.00.
- В один **конец** или **туда и обратно**?
- Туда и обратно.

А теперь вы:

Вы хотите поехать в Бородину.
Спросите, какие электрички туда идут.

Расписание электропоездов	
в Бородино	в Москву
8.15	9.45
8.45	10.15
9.00	10.30
9.30	11.00



2.4 Задание. Давайте поговорим.

1. Вы с сестрой должны встретить в аэропорту вашего друга.
2. Пригласите пообедать в ресторан русского бизнесмена. Договоритесь о месте и времени.
3. Вы хотите пойти посмотреть новый фильм. Позвоните вашему знакомому и договоритесь о месте и времени.

прилёт - 16.30
встреча с сестрой - 16.15

встреча - 13.45

начало **сеанса** - 21.30
встреча - 21.15

2.5 Упражнение. Слушайте и читайте.

уходить – уйти
 уезжать – уехать
 улетать – улететь



Разговор по телефону.

а)

- Слушаю!
- Можно Клавдию Васильевну?
- А кто её спрашивает?
- Серёв.
- Она ушла домой.
- Тогда я позвоню завтра, до свидания.

А теперь вы:

Валентин Сергеевич / Журавлёва
 Кармен / Рауль

б)

- Алло.
- Позовите, пожалуйста, Бориса.
- А кто его спрашивает?
- Таня.
- Борис уехал за город.
- А когда он приедет?
- Вечером, часов в 9.
- Спасибо, до свидания.

А теперь вы:

Исабель / дача / 7
 Фернандо / командировка / 3, день

Олэг спросил девушку: «Где вы живёте?»

Олэг спросил девушку, где она живёт.

Таня сказала Борису: «Я позвоню тебе вечером»

Таня сказала Борису, что (она) позвонит ему вечером.

Родители спросили сына: «Ты поедешь с нами в деревню?»

Родители спросили сына, поедет ли он с ними в деревню.

Преподаватель сказал студентам: «Выключите мобильные телефоны».

Преподаватель сказал студентам, чтобы они выключили мобильные телефоны.

2.6 Упражнение.

1. Иностранец спросил: «Какой сейчас курс евро?»

Иностранец спросил, какой сейчас курс евро.

2. Моя сестра спросила меня: «Ты пойдёшь на выставку?»

3. Вёра спросила Лёну: «Куда ты поедешь на выходные?»

4. На тамо́жне нам сказа́ли: «Вы должны́ за́полнить деклара́цию».

5. На па́спортном контро́ле ему́ сказа́ли: «Покажи́те ва́шу миграцио́нную ка́рту».

6. Мой друг спроси́л в гости́нице: «У вас есть свободные номера́?»

7. Его́ брат сказа́л: «Я остано́влюсь у свои́х друзе́й».



2.7 Задание. а) Слушайте и читайте.

В пятницу Та́ня позвони́ла Бори́су. Та́ня сказа́ла, что в теа́тре «Эрми́таж» выступáет Анто́нио Кана́лес со своим ансамблем фламе́нко. Она́ спроси́ла Бори́са, не хо́чет ли он пойти́ с ней на спекта́кль. Бори́с отве́тил, что с удовольстви́ем пойдёт, и спроси́л, ко́гда начина́ется кон́церт. Та́ня отве́тила, что кон́церт начина́ется в 8.30 и сказа́ла, что им на́до **встретиться́** в 8 часо́в у ка́ссы, что́бы купи́ть биле́ты. Бори́с сказа́л, что зака́жет биле́ты по телефо́ну и бу́дет **ждать** Та́ню у вхо́да в теа́тр в 8.15.

ждать - подождать ко́го?

я жду
ты ждёшь
он _____
мы _____
вы _____
они́ ждут

имп.: жди, -те
 подожди́, -те



б) Пишите. Восстановите диалог. (Complete el diálogo)

Бори́с: - Алло́!

Та́ня: - Приве́т, Бори́с. Это Та́ня.

Бори́с: - Приве́т, Та́нечка.

Та́ня: - Зáвтра в теа́тре «Эрми́таж»

_____ со своим ансамблем фламе́нко.

_____ со мной на спекта́кль?

Борис: - С удовольствием _____.

Когда _____ концерт?

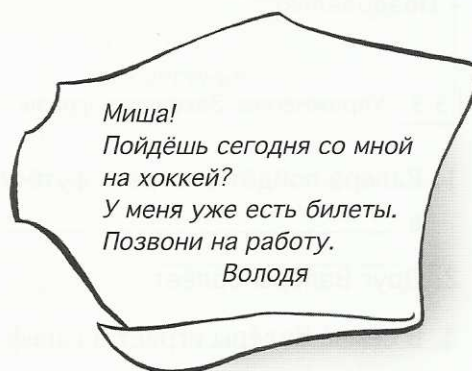
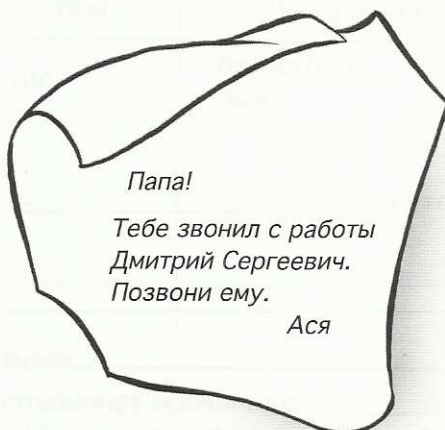
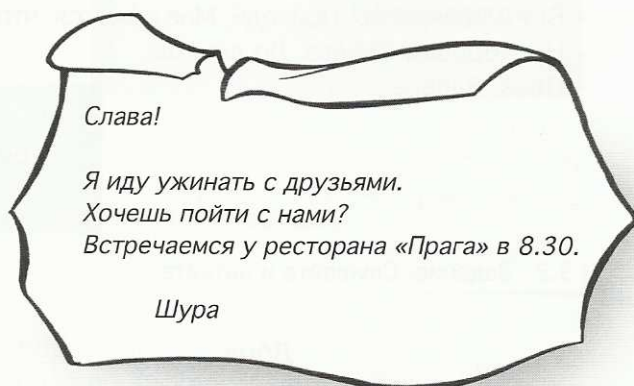
Таня: - _____ начинается в 8.30. Нам надо
_____ в 8 часов у кассы, _____
_____.

Борис: - Я _____ билеты по телефону и
_____ тебя у входа в театр в 8.15.

2.8 Задание.

Прочитайте записки и скажите:

- 1) Кто их написал и кому?
- 2) Что они написали?



3 Вы занимаетесь спортом?



3.1 Задание. Слушайте и читайте.

В университете.

- Привёт, Серёжа!
- Привёт, Валёра!
- Ты будешь сегодня вечером смотреть матч «Спартак»-«Динамо»?
- Конечно, ведь я **болею** за «Спартак». Если хочешь, приходи к нам в общежитие. Мы с друзьями будем вместе смотреть этот матч.
- Спасибо, обязательно приду. У меня дома никто не любит футбол. Отцу нравится играть в гольф, а мама ходит на тай-чи. Вáля, моя сестра, занимается теннисом. Они говорят, что им смешно смотреть, как 22 человека **бегают** за одним мячом.
- Вот и прекрасно. Приходи. Мне кажется, что на этот раз «Спартак» **выиграл**.
- Ну, хорошо, Серёга. До вечера.
- Пока, Валёра.

ЯЗЫКОМ ЦИФР

САМЫЕ ЛУЧШИЕ ФУТБОЛИСТЫ ПО МНЕНИЮ ТРЕНЕРОВ МИРА

Набранные очки

1. Зинедин Зидан (Франция, «Реал») - **264.**
2. Тьерри Анри (Франция, «Арсенал») - **186.**
3. Роналдо (Бразилия, «Реал») - **176.**
4. Павел Недвед (Чехия, «Ювентус») - **158.**
5. Роберто Карлос (Бразилия, «Реал») - **105.**
6. Рууд ван Нистелрой (Голландия, «Манчестер Юнайтед») - **86.**
7. Дэвид Бекхэм (Англия, «Реал») - **74.**
8. Рауль (Испания, «Реал») - **40.**
9. Паоло Мальдини (Италия, «Милан») - **37.**
10. Андрей Шевченко (Украина, «Милан») - **26.**

По данным опроса ФИФА тренеров национальных сборных стран мира

бегать HCB



3.2 Задание. Слушайте и читайте.

Дóма.

- Как матч, Валёра? «Спартак» выиграл или проиграл?
- Ну, конечно, выиграл, папа. Со **счётом** 3:1.
- Поздравляю.

3.3 Упражнение. Закончите фразы.

1. Валёра пойдёт смотреть футбольный матч к _____
в _____.
2. Друг Валёры болеет _____.
3. В семье Валёры играет в гольф _____, ходит на тай-чи _____, а теннисом занимается _____.

4. В его семье никто не интересуется _____.
5. Друг Валеры думает, что _____.
6. Команда «Спартак» _____ со счётом 3:1.
7. Команда «Динамо» _____.

3.4 Упражнение.

- Никита, каким видом спорта ты занимаешься?
- **Плаванием.** А ты, Костя?
- Играю в баскетбол.

А теперь вы:

дзюдó / волейбóл
бокс / гольф
гимна́стика / хоккéй

заниматься	чем?
	бóксом
	тéннисом
	плáванием
	гимна́стикой
	дзюдó

3.5 Задание. Давайте поговорим. а) Спросите 3-х товарищей.

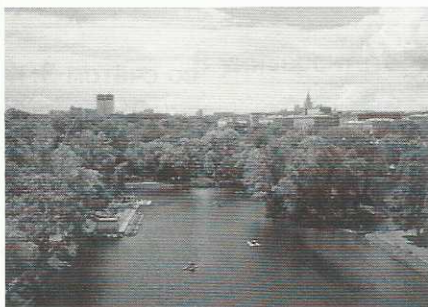
Образец:

- Луи́с, чем ты занима́ешься в свободное вре́мя?
- По четве́ргам я игра́ю в баскетбо́л, а по воскресе́ньям ката́юсь на лы́жах.

Имя	Чем занимается?	Когда?
Луи́с	баскетбо́л лы́жи	четве́рг воскресе́нье

- б) Расскажите, чем занима́ются в свободное вре́мя ва́ши това́рищи?

Парк культуры им. Горького



В центре и на окраине Москвы много больших парков, в которых жители столицы проводят своё свободное время.

м.р.
Вот молодые люди,



которые недавно работают в нашей фирме.
которых не было на лекции.
которым я показала город.
которых я ещё плохо знаю.
с которыми я недавно познакомился.
о которых я тебе часто рассказываю.

ж.р.
Вот девушки,



которые недавно работают в нашей фирме.
которых не было на лекции.
которым я показала город.
которых я ещё плохо знаю.
с которыми я недавно познакомился.
о которых я тебе часто рассказываю.

ср.р.

В Москве есть общежития, **в которых** живут иностранные студенты.

3.6 Упражнение. Что с чем?

1. Я, наконец, купил книги,
2. Это Вадим и Клава,
3. В этом доме живут мои друзья,
4. Её брат всегда ездит к бабушке и бабушке,
5. Познакомьтесь, это мои товарищи,
6. Ты не знаешь девушек,
7. По Москве ходят маршрутные такси,

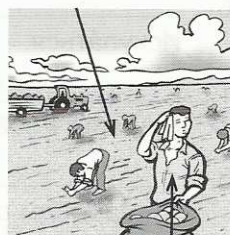
которые очень любят москвичи.
к которым мы вчера ходили в гости.
которых не было в библиотеке.
с которыми я учился в техникуме.
которых мы видели на дискотеке?
о которых я вам рассказывал.
которые живут в маленькой деревне.

3.7 Задание. а) Слушайте и читайте.

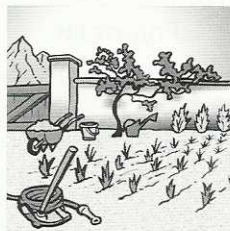
Было лето. Стояла прекрасная погода, светило солнце. В городе было жарко и душно, и мы с моим другом Костей решили поехать за город. Мы вышли из дома, сели в машину и поехали.

По доро́ге мы ви́дели крестья́н, кото́рые раба́тали в по́ле, дере́вни, да́чи с сада́ми и огоро́дами. Нача́ла мы е́хали по **шоссé**, а пото́м пое́хали по у́зкой **доро́ге**. Там, где конча́лась доро́га, было́ большо́е о́зеро. Мы остано́вились. Было́ жа́рко, и мы реши́ли **искупáться**. Я не уме́ю пла́вать, поэ́тому бы́стро вы́шел из воды́. Когда́ Ко́стя пла́вал, я загора́л.

Скóро я **захотёл** есть, и мы реш́или позáвтракать в ма́леньком кафé, кото́рое нахо́дилось на бере́гу о́зера. Мы вошл́и, сéли за стол и заказáли бутербрóды с колбасóй и п́иво. Пóсле зáвтрака мы гуля́ли в лéсу. Был у́же час. Нам нáдо бы́ло возвра́щаться в гóрод, потóму что мой родíтели ждáли нас к обéду.



крестьянин



садиться - **сѣсть** куда?
пр.вр.: сел, -а, -и



б) Напишите вопросы.

1. Како́е бы́ло время го́да ?
Лéто.
2. _____ ?
Жáрко и ду́шно.
3. _____ ?
За́ город.
4. _____ ?
Крестья́не.

5. _____ ?
Большо́е.
6. _____ ?
Искупа́ться.
7. _____ ?
На берегу́ о́зера.
8. _____ ?
Бу́тербро́ды с колбасо́й и пи́во.
9. _____ ?
По́сле за́втрака.
10. _____ ?
Роди́тели.



в) Перескажите текст от 3-го лица.



3.8 Задание. Слушайте песню.

Уезжа́ю в Ленингра́д, как я ра́да - как я рад...

Стихи И. Уткина

Музыка А. Суханова

Уезжа́ю в Ленингра́д, как я ра́д - как я рад.

Дво́е ти́хо _____ , расстава́лись и кори́ли:

Ты така́я - Ты тако́й - Ты _____ - Ты плохой.

Уезжа́ю в Ленингра́д, как я ра́д - как я рад.

Де́ло бы́ло на _____ , де́ло бы́ло э́тим ле́том,

Всё реши́ли, всё _____ , бы́ли ку́плены биле́ты.

Парово́з в дыму́ по по́яс бил копы́том на пу́ти,

Голубо́й курье́рский _____ вот, вот ду́мал отойти́.

Уезжа́ю в Ленингра́д, как я ра́д - как я рад.

Но _____ чу́дак в фура́жке по́днял ма́ленький флажо́к,

Парово́з пусти́л бара́шки, семафо́р о́гонь заже́г.

Но когда́, в _____ два́дцать бьет звоно́к оди́н, друго́й

Надо́ бы́ло расстава́ться, надо́ бы́ло расстава́ться:

_____ - доро́гой - я така́я - я тако́й, я плоха́я - я плохой.

Я не _____ в Ленингра́д, как я ра́д - как я рад.

Новые слова:

анса́мбль <i>м.р.</i>	conjunto, grupo
бе́гать <i>НСВ</i>	correr
бокс	boxeo
боле́ть (за) <i>НСВ</i>	ser hinch
встрéтиться (встрéчусь, встрéтишься, ...-я́тся) <i>СВ</i>	encontrarse, tener cita con alguien
гимна́стика	gimnasia
го́льф	golf
гриб	seta, hongo
доро́га	camino, carretera
дзюдо́	judo
желáть <i>НСВ</i>	desear
ждать (жду, -ёшь, ...-у́т) <i>НСВ</i>	esperar
захоте́ть <i>СВ</i>	querer hacer algo
звать (зову́, -ёшь, ...-у́т) <i>НСВ</i>	llamar
игру́шка	juguete
искупáться <i>СВ</i>	bañarse
ко́нec	final, fin
крестья́нин	campesino
ло́дка	barca, lancha
огоро́д	huerto
пла́вание	natación
пла́вать <i>НСВ</i>	nadar
по́ле	campo
полови́на	mitad
подождáть <i>СВ</i>	esperar
позва́ть (позову́, -ёшь, ...-у́т) <i>СВ</i>	llamar
провести́ (проведу́, -ёшь, ...-у́т) <i>СВ</i>	pasar (tiempo libre)
проигра́ть <i>СВ</i>	perder (en el juego)
путеше́ствие	viaje
сеа́нс	sesión
сесть (ся́ду, -ешь, ...-у́т) <i>СВ</i>	sentarse
сче́т	tanteo
теплохо́д	crucero, barco
уезжа́ть <i>НСВ</i>	marcharse (en transporte)
уе́хать (уеду́, -ешь, ...-у́т) <i>СВ</i>	irse, marcharse (en transporte)
уйти́ (уйду́, -ёшь, ...-у́т) <i>СВ</i>	irse, marcharse (a pie)
улетáть <i>НСВ</i>	marcharse (en avión)
улетéть (улечу́, улети́шь, ...-я́т) <i>СВ</i>	marcharse (en avión)
уходи́ть (ухожу́, уходи́шь, ...-я́т) <i>НСВ</i>	irse, marcharse (a pie)

чѣтверть ж.р.

шоссѣ

cuarto, cuarta parte

carretera, autovía

Вы уже знаете, как...

...indicar con qué frecuencia
se produce una acción:

По понедѣльникам я хожу в бассейн.

...desear buen fin de semana:

- **Желаю тебе хорошо провести выходные.**

- Спасибо, и **тебе тоже.**

...indicar medias y cuartos de hora:

Половина первого. Четверть первого.

...pedir billete de ida o ida y vuelta:

- **Дайте 3 билета во Владимир.**

- **В один конец?**

- Нет, **туда и обратно.**

...pedir que una persona
se ponga al teléfono:

Можно Клавдию Васильевну?

Позовите, пожалуйста, Бориса.

Грамматика.

- Дательный падеж существительных, прилагательных, указательных и притяжательных местоимений во множественном числе. (Caso dativo de los sustantivos, adjetivos, adjetivos posesivos y demostrativos en plural).

Дательный падеж кому?

Онѣ подарѣли знакомым студѣнтам сувениры.
этим преподавателям
вашим студѣткам
моим сѣстрам
своим подругам

Запомните!
друзьям
братьям
сыновьям
дочерям
дѣтям
людям

- Глаголы движения. (Verbos de movimiento).

уходить – уйти
уезжать – уехать
улетать – улететь

бегать
плавать

- Косвенная речь. (Estilo indirecto).

Олэг спросил девушку: «Где вы живёте?»

Олэг спросил девушку, **где она живёт.**

Таня сказала Борису: «Я позвоню тебе вечером».

Таня сказала Борису, **что (она) позвонит вечером.**

Родители спросили сына: «Ты поедешь с нами в деревню?»

Родители спросили сына, **поедет ли он с ними в деревню.**

Преподаватель сказал студентам: «Выключите мобильные телефоны».

Преподаватель сказал студентам, **чтобы они выключили мобильные телефоны.**

- Относительное местоимение **которые** во множественном числе.
(Pronombre relativo en plural).

Вот молодые люди (девушки),

которые недавно работают в нашей фирме.

которых не было на лекции.

которым я показала город.

которых я ещё плохо знаю.

с которыми я недавно познакомился.

о которых я тебе часто рассказываю.

А

август /3
 агроном /4
 агрономический /4
 адвокат /4
 адрес /9
 ангина /9
 анекдот /9
 анкета /7
 ансамбль *м.р.* /10
 апрель *м.р.* /3
 археолог /4
 археологический /6

agosto
 agrónomo
 de agronomía, agronómico
 abogado
 dirección, señas
 angina
 chiste
 impreso, cuestionario
 conjunto, grupo
 abril
 arqueólogo
 arqueológico

Б

багаж /6
 банан /2
 бегать *I нсв* /10
 безработный /4
 берег /8
 беспокоиться *II нсв* /5
 бизнесмен /4
 билет /6
 благодарить *II нсв (св поблагодарить)* /3
 бланк /6
 близко /8
 близнецы /5
 бокс /10
 болеть *I нсв (св заболеть)* /9
 болеть (за) *I нсв* /10
 болеть *II нсв* /9
 больно /9
 больной /9
 борода /5
 ботинки *мн.ч. (ботинок)* /2
 бояться *II нсв* /6
 брать *I нсв (св взять)* /3
 бронхит /9
 бульвар /8
 бумага /7
 бывать *I нсв* /3

equipaje
 plátano
 correr
 parado, desempleado
 orilla
 inquietarse, preocuparse
 empresario
 billete, pasaje, entrada
 agradecer, dar las gracias
 impreso
 cerca
 gemelos, mellizos
 boxeo
 estar enfermo
 ser hinchado
 doler, causar dolor
 hacer daño
 el enfermo
 barba
 botas de montaña
 tener miedo
 tomar, coger, llevar consigo
 bronquitis
 paseo (calle)
 papel
 soler (tener), tener lugar

В

- ва́за /7
 валю́та /7
 ве́к /3
 верну́ться I св (нсв возвраща́ться) /6
 ве́село /9
 ветери́нар /4
 ве́шалка
 взро́слый /1
 ви́д /8
 ви́деться II нсв (св уви́деться) /6
 висе́ть II нсв /7
 витри́на /3
 вклю́чать I нсв (св вклю́чить) /4
 вклю́чить II св (нсв вклю́чать) /9
 внима́тельно /6
 во вре́мя /4
 возвраща́ться I нсв (св верну́ться) /6
 война́ /3
 войти́ I св (нсв входíть) /7
 во́лосы мн.ч. /5
 вор /2
 восе́мьсо́т /3
 встре́тить II св (нсв встреча́ть) /5
 встре́титься II св (нсв встреча́ться) /10
 встре́ча /1
 встреча́ть I нсв (св встре́тить) /6
 вступи́тельный (экза́мен) /4
 вход
 входíть II нсв (св войти́) /7
 вы́глядеть II нсв /5
 вы́звать I св (нсв вызы́вать) /9
 вызы́вать I нсв (св вы́звать) /9
 вы́играть I св (нсв выи́грывать) /9
 вы́йти I св (нсв выходíть) /7
 вы́ключать I нсв (св вы́ключить) /9
 вы́ключить II св (нсв вы́ключать) /9
 вы́сокий /5
 выходíть II нсв (св вы́йти) /7
 вы́ходно́й /1
 жарро́н, florero
 divisa
 siglo
 volver, regresar
 con alegría, estar alegre
 veterinario
 perchero, percha
 mayor de edad
 tipo
 verse
 estar colgado, pender
 escaparate
 enchufar, encender
 enchufar, encender
 con atención, atentamente
 durante
 volver, regresar
 guerra
 entrar
 cabellos
 ladrón
 ochocientos
 recibir (a alguien en el aeropuerto...)
 encontrarse, tener cita con alguien
 encuentro
 recibir (a alguien en el aeropuerto...)
 examen de selectividad
 entrada
 entrar
 tener aspecto
 llamar (médico, policía, ...)
 llamar (médico, policía, ...)
 ganar
 salir
 apagar, desconectar
 apagar, desconectar
 alto
 salir
 libre, festivo (día)

Г

гимна́стика /10
гла́вный /8
глаз /5
глубо́кий /8
голо́ва /8
голубо́й /5
гольф /10
го́рло /9
гриб /10
гро́мко /8
гру́стно /9
гру́ша /2
грязный /8

gimnasia
principal
ojo
profundo
cabeza
azul claro (celeste)
golf
garganta
seta, hongo
alto (hablar)
estar triste, con tristeza
pera
sucio

Д

дава́ть I нсв (св дать) /5
да́же /2
двёсти /3
дво́йка /4
двор /4
двоюро́дный (-ая) брат (сестра́) /2
девя́тьсо́т /3
дежу́рить II нсв /1
дека́брь м.р. /3
декла́рация /6
деловы́е лю́ди /8
день рождéния /3
де́рево (дерéвья мн.ч) /7
де́тство /4
дёшево /3
дешё́вый /3
дже́мпер /3
дзюдо́ /10
дива́н /2
дирижёр /4
длин́ный /5
дневни́к /2
догова́риваться I нсв (св догово́риться) /1
догово́риться II св (нсв догово́риваться) /1
доéхать I св /8
дойти́ I св /8
доро́га /10

dar
incluso
doscientos
suspense, mal (en los estudios)
patio
primo, prima
novecientos
hacer guardia
diciembre
declaración (aduanas)
hombres de negocios
cumpleaños
árbol
infancia
barato (adv.)
barato
jersey
judo
diván, sofá
director (de orquesta, de coro)
largo
diario
llegar a un acuerdo
llegar a un acuerdo
llegar (hasta un lugar en un vehículo)
llegar (hasta un lugar a pie)
camino, carretera

Д

дóрого /3
 дорогóй /1, 3
 другóй /1
 дружить II нсв /5
 ду́шно /9
 дýдя м.р. /2

caro (adv.)
 querido, caro
 otro
 tener amistad
 falta aire
 tío

Е

едá /9
 ед́ини́ца /4
 е́здить II нсв /2

comida
 suspenso, muy mal (nota)
 ir (en un vehículo)

Ж

ждать I нсв (св подождать) /10
 желáть I нсв (св пожелáть) /10
 живóт /9
 жизнь ж.р. /6
 ж́итель м.р. /8
 журнали́стика /1

esperar
 desear
 barriga
 vida
 habitante
 periodismo

З

за́ город (е́хать) /1
 за́ городом /3
 за гра́ницу /2
 заболéть I св (нсв болéть) /9
 заказáть I св (нсв заказывать) /7
 заказывать I нсв (св заказáть) /7
 закрывáть(ся) I нсв (св закрýть(ся) /8
 закрýть(ся) I св (нсв закрывáть(ся) /8
 занима́ться I нсв /4
 за́нятия мн.ч. /3
 за́полнить II св (нсв заполня́ть) /6
 заполня́ть I нсв (св за́полнить) /6
 захотéть св (нсв хотéть) /10
 зачéм /7
 звать I нсв (св позва́ть) /10
 здорóв /9
 здорóваться I нсв (св поздорóваться) /1
 здорóвье /9
 зéркало /1
 з́имний /3

fuera de la ciudad (ir)
 fuera de la ciudad (estar)
 al extranjero (ir)
 ponerse enfermo, enfermar
 encargar, reservar
 encargar, reservar
 cerrar(se)
 cerrar(se)
 dedicarse, estudiar
 horas de clase
 rellenar (documento)
 rellenar (documento)
 querer hacer algo
 ¿para qué?
 llamar
 estar sano
 saludar
 salud
 espejo
 de invierno

3	знако́миться II нсв (св познако́миться) /1 знако́мый /1 золоти́й /8 зуб /9	conocer a alguien, presentarse conocido de oro diente, muela
И	игру́шка /10 именны́ мн.ч. /3 интересу́ться I нсв /4 искупáться I св (нсв купáться) /10 ию́ль м.р. /3 ию́нь м.р. /3	juguete día onomástico, día del santo interesarse bañarse julio junio
К	календа́рь м.р. /2 ка́пля /5 ка́рий (-ие) /5 карти́на /7 ка́сса /6 касси́р /4 катóк /3 ка́шель м.р. /9 кашта́новый /5 кита́йский /4 колле́га м.р. и ж.р. /1 кольцо́ /8 командиро́вка /6 коне́ц /10 коньки́ мн.ч. /3 копе́йка /3 кори́чневый /5 коро́ткий /5 кошелёк /2 креди́тная ка́рточка /5 кре́сло /2 крестья́нин /10 кроссо́вки /5 ку́кла /3 кури́ть II нсв /4 ку́рсы /4 ку́ртка /3	calendario gota castaño (color de ojos) cuadro taquilla cajero, -a pista de patinaje tos castaño (color de cabellos) chino (adj.) colega anillo viaje de trabajo, comisión de servicio final, fin patines kópek marrón corto monedero tarjeta de crédito sillón campesino zapatos deportivos muñeca fumar cursillos, cursos cazadora

Л

лёгко /8
 лежать II нсв /7
 лекарство /9
 летать I нсв /6
 лететь II нсв (св полететь) /6
 летний /3
 лётчик /4
 линия /8
 ловить II нсв (рыбу) /3
 лодка /10
 лотерея /9
 лучше /2
 лыжи мн.ч. /3
 лысый /5

fácil (adv.)
 estar en posición horizontal
 medicamento
 volar, ir en avión
 volar, ir en avión
 de verano
 piloto, aviador
 línea
 pescar
 barca, lancha
 lotería
 mejor
 esquís
 calvo

М

май /3
 мало /2
 март /3
 маршрут /8
 маршрутное такси /8
 масло /1
 мебель ж.р., ед.ч. /7
 мёд /1
 медсестра /4
 международный /6
 менять I нсв (св поменять) /7
 механик /4
 мечтать I нсв /4
 миллион /3
 младший /1
 много /2
 музыкант /4
 мяч /3

mayo
 poco
 marzo
 ruta, itinerario
 taxi de línea
 mantequilla
 muebles
 miel
 enfermera
 internacional
 cambiar
 mecánico
 soñar, ilusionarse por algo
 millón
 menor
 mucho
 músico
 pelota

Н

наконец-то /1
 налево /8
 направо /8
 напротив /7
 насморк /9

¡por fin!
 a la izquierda (ir)
 a la derecha (ir)
 enfrente
 resfriado, mucosidad

Н

настроение /9	humor, estado de ánimo
находиться II нсв /8	situarse, encontrarse
начало /3	comienzo, principio
неважно /6	bastante mal
нельзя /4	no se puede, prohibido
несколько /8	unos, algunos, varios, unos cuantos
низкий /8	bajo
никогда /7	nunca
никто /6	nadie, ninguno
никуда /6	a ninguna parte
ничего /7	no tiene importancia, nada
нога /9	pie, pierna
нос /9	nariz
ночной /7	nocturno
ноябрь м.р. /3	noviembre

О

обмен /7	cambio
объяснить II св (нсв объяснять) /7	explicar
огород /10	huerto
одежда /5	ropa
однажды /6	un día, una vez
около /2, 7	cerca de, al lado de
окраина /8	extremo (de una ciudad), periferia
октябрь м.р. /3	octubre
основать св /8	fundar
останавливаться I нсв (св остановиться) /7	hospedarse, alojarse
остановиться II св (нсв останавливаться) /7	hospedarse, alojarse
остров /8	isla
открывать I нсв (св открыть) /6	abrir, inaugurar
открыть I св (нсв открывать) /3, 6	descubrir, abrir, inaugurar
отметка /4	nota (en los estudios)
отпуск /3	vacaciones (de trabajadores)

П

парикмахер /4	peluquero, -a
пассажир /6	pasajero
певец (певица) /4	cantante
пение /2	canto
передавать I нсв (св передать) /10	decir, transmitir, comunicar
передать св (нсв передавать) /10	decir, transmitir, comunicar
передумать I св /4	cambiar de idea, de opinión

п.	перемена /4	recreo, descanso
	пересадка /8	trasbordo (en un viaje)
	персонаж /5	personaje
	перчатка /5	guante
	пинг-понг /3	tenis de mesa
	плавание /10	natación
	плавать I нсв /10	nadar
	план /7	plano
	платить II нсв (св заплатить) /3	pagar
	племянник, племянница /2	sobrino, sobrina
	повар /4	cocinero, -a
	повернуть I св /8	girar
	повесить II св /7	colgar
	подождать I св (нсв ждать) /10	esperar
	подписать I св /5	firmar
	позвать I св (нсв звать) /10	llamar
	поздороваться I св (нсв здороваться) /1	saludar
	поздравлять I нсв (св поздравить) /3	felicitar
	познакомиться II св (нсв знакомиться) /1	conocer a alguien, presentarse
	покупка /2	compra
	поле /10	campo
	полезно /5	es útil, es sano
	полный /5	grueso, relleno
	половина /10	mitad
	положить II св /7	colocar, poner (horizontalmente)
	получать I нсв (св получить) /2	recibir
	получить II св (нсв получать) /2	recibir (algo)
	поменять I св (нсв менять) /7	cambiar
	помнить II нсв /1	recordar, tenerlo en la memoria
	попросить II св (нсв просить) /2	pedir
	попрощаться I св (нсв прощаться) /1	despedirse
	популярный /8	popular
	посетить II св (нсв посещать) /8	visitar (lugar)
	посещать I нсв (св посетить) /8	visitar (lugar)
	после /4	después de
	посоветовать I св (нсв советовать) /5	aconsejar
	посольство /5	embajada
	поставить II св /7	colocar (verticalmente)
	поступать I нсв (св поступить) /4	ingresar
	поступить II св (нсв поступать) /4	ingresar (en la escuela, en la universidad)
	поцеловать I св (нсв целовать) /7	besar
	почтальон /4	cartero, -a
	почти /8	casi

П	почувствовать (себя) I св (нсв чувствовать себя) /9	sentir(se)
	праздник /3	fiesta
	праздновать I нсв /3	celebrar
	предмет /4	asignatura
	преподавать I нсв /4	enseñar, dar clases
	приезжать I нсв (св приехать) /7	llegar, venir (en un vehículo)
	прилетать I нсв (св прилететь) /6	llegar en avión
	прилететь II св (нсв прилетать) /6	llegar en avión
	принимать (лекарство) I нсв (св принять) /9	tomar (medicamento)
	принять (лекарство) I св (нсв принимать) /9	tomar (medicamento)
	приятно /9	es agradable, da gusto
	провести I св (нсв проводить) /10	pasar (el tiempo)
	проводжать I нсв (св проводить) /6	acompañar
	проиграть I св /10	perder (en el juego)
	просить II нсв (св попросить) /2	pedir
	просто /1	simplemente, sencillamente
	прощаться I нсв (св попрощаться) /1	despedirse
	прямо /4, 8	directamente, recto, derecho (ir)
	птица /2	pájaro
	путешествие /10	viaje
	путешествовать I нсв /7	viajar
	пятёрка /4	excelente (nota)
	пятьсот /3	quinientos
Р	рад (-а, -ы) /1	encantado, me alegro mucho
	разговаривать I нсв /4	conversar, hablar
	разный /8	diferente
	разрешить II св /8	permitir
	район /8	distrito, barrio
	рассказ /1	relato
	ребята мн.ч. /6	chicos, muchachos, chavales
	редакция /4	redacción (de un periódico)
	рейс /6	vuelo
	репортёр /4	reportero
	рецепт /9	receta
	решать I нсв (св решить) /2	decidir
	решить II св (нсв решать) /2	decidir
	родиться II св /3	nacer
	родственник /5	pariente
	Рождество /3	Navidad
	рост /5	estatura, talla

Р

рот /9
 рубль *м.р.* /3
 рука /9
 русский /5
 рыба́к /2
 рыба́лка /3
 ры́жий /5

boca
 rublo
 mano, brazo
 castaño claro (cabellos)
 pescador
 pesca
 pelirrojo

С

сади́ться *II нсв (св сесть)* /5
 самолёт /6
 са́мый /8
 сапо́г /5
 свет /7
 светло́ /9
 све́тлый /5
 свите́р /5
 сдава́ть экза́мен *I нсв (св сдать)* /4
 сдать экза́мен *св (нсв сдава́ть)* /4
 сеа́нс /10
 седо́й /5
 семьсо́т /3
 сентя́брь *м.р.* /3
 се́рдце /9
 сере́дина /3
 се́рый /3
 сесть *I св (нсв сади́ться)* /10
 сиде́ть *II нсв* /2
 ски́дки *м.ч.* /3
 ско́лько /2
 ско́рая по́мощь /9
 скри́пка /4
 ску́чно /9
 сла́дкий /3
 сле́ва (от) /7
 сле́дующий /1
 служе́ба приё́ма /7
 слы́шать *II нсв (св услы́шать)* /2
 смешно́ /9
 смея́ться *нсв* /9
 сно́ва /6
 спорти́вный /5

sentarse, tomar asiento
 avión
 el más
 bota alta
 luz
 está claro (hay luz)
 claro, luminoso
 suéter, jersey
 examinarse
 aprobar examen
 sesión
 canoso
 setecientos
 septiembre
 corazón
 mitad, medio
 gris
 sentarse
 estar sentado
 rebajas
 cuánto
 ambulancia
 violín
 aburrido, estar aburrido
 dulce (adj.)
 a la izquierda (de)
 siguiente
 recepción
 oír
 da risa, es para reír
 reír, reirse
 de nuevo
 deportivo

С спортсмен, -ка /9
 справа (от) /7
 справочная /6
 сразу /6
 средний /5
 средняя школа /4
 станция /8
 старинный /8
 старший /1
 статья I св /4
 стоить II нсв /3
 столица /8
 стоянка /6
 стоять II нсв /7
 страшно /9
 стюардесса /6
 счёт /10

Т такой /8
 талантливый /4
 таможня /6
 тапочки мн.ч. /5
 тело /9
 темно /9
 тёмный /5
 теплоход /10
 тётя /2
 техникум /4
 тихо /4
 тишина /3
 товарищ /1
 тогда /1
 толстый /5
 только что /6
 только /2
 тот (та, то, те) /3
 транспорт /8
 триста /3
 тройка /4
 тысяча /3
 тяжёлый /6

deportista
 a la derecha (de)
 oficina de información
 en seguida
 medio, mediano
 educación secundaria
 estación de metro
 antiguo
 mayor
 llegar a ser, hacerse
 costar, valer
 capital, metrópoli
 parada de taxi
 estar en posición vertical
 da miedo, tener miedo
 azafata
 tanteo

tan
 talentoso, de talento
 aduana
 zapatillas de casa
 cuerpo
 está oscuro
 oscuro
 crucero, barco
 tía
 escuela de peritaje
 sin ruido, silenciosamente
 silencio
 compañero
 entonces
 gordo
 ahora mismo, hace un momento
 solamente, sólo
 aquel (aquella, aquello, aquellos)
 transporte
 trescientos
 suficiente (nota)
 mil
 pesado

У

увидеться II св (нсв видаться) /6
 угол /2
 удобный /7
 удочка /3
 уезжать I нсв (св уехать) /10
 уехать I св (нсв уезжать) /10
 узкий /8
 узнавать I нсв (св узнать) /6
 узнать I св (нсв узнавать) /5, 6
 уйти I св (нсв уходить) /10
 украсть I св /5
 улетать I нсв (св улететь) /10
 улететь II св (нсв улетать) /10
 улынуться I св (нсв улыбаться) /2
 умереть I св /3
 университетский /4
 услышать II св (нсв слышать) /2
 усы́ мн.ч. /5
 уха́ /9
 ухо́ (уши) /9
 уходить II нсв (св уйти) /10
 учёба /4
 учебный год /4
 учёный /3
 училище /4

verse
 rincón
 cómodo, comfortable
 caña de pescar
 marcharse (en transporte)
 irse, marcharse (en transporte)
 estrecho
 reconocer a alguien, informarse
 reconocer a alguien, informarse
 irse, marcharse (a pie)
 robar
 marcharse (en avión)
 marcharse (en avión)
 sonreír(se)
 morir
 universitario (adj.)
 oír
 bigote
 ujá (sopa rusa de pescado)
 oreja
 irse, marcharse (a pie)
 estudios
 año académico
 científico (sust.)
 escuela de formación profesional

Ф

февраль м.р. /3
 фра́за /2

febrero
 frase

Х

халат /5
 химик /4
 хокке́й /3
 холл /7
 хотя́ /9
 худо́й /5

bata
 químico (sust.)
 hockey
 hall
 aunque
 delgado, flaco

Ц

цвет /3
 цветной /7
 целовать I нсв (св поцеловать) /7
 центр /6
 цифровой /3

color
 de color
 besar
 centro
 digital

Ч

четвёрка /4
 четвёрть ж.р. /10
 четырёста /3
 число /3
 чистый /7
 чувствовать (себя) I нсв (св почувствовать себя) /9

bien (nota)
 cuarto, cuarta parte
 cuatrocientos
 fecha
 limpio
 sentir(se)

Ш

шапка /5
 шарф /3
 шестьсот /3
 шея /9
 широкий /8
 шоссе /10
 шуба /5
 шум /2
 шумно /9

gorro
 bufanda
 seiscientos
 cuello
 ancho
 carretera, autovía
 abrigo de pieles
 ruido
 hay ruido, ruidosamente

Э

экономист /4
 экскурсия /4
 экскурсовод /7

economista
 excursión, visita (de una ciudad)
 guía

Ю

юбка /5

falda

Я

январь м.р. /3
 ясли мн.ч. /4

enero
 guardería

РУССКИЙ ЯЗЫК

Ruso para hispanohablantes
cuaderno de ejercicios 2

РУССКИЙ

Русский язык
для испаноязычных
учащихся

1.1 Пишите. Давайте повторим.

Образец: кнѣга - кнѣги

1. врач - _____
2. письмó - _____
3. журнал - _____
4. мать - _____
5. тетрадѣ - _____
6. деревня - _____
7. семья - _____
8. стул - _____
9. человек - _____
10. сестрá - _____

1.2. Давайте поговорим. ДАВАЙТЕ ПОЗНАКОМИМСЯ!

- Давáйте познакóмимся. Разрешите предстáвиться, меня зовѹт ...
- Очѣнь прѣятно. А меня ...
- Скажите, пожалуйста, ...

1. Как вáша фамѣлия?
2. Вы рабóтаете ѣли ѹчитесь?
3. На какóм факультѣте вы ѹчитесь?
4. Какѣе языкѣи вы знáете?
5. Как вы провóдите свободное врѣмя?
Что вы дѣлаете в суббóту и воскресѣнье?
6. Вы лѹбите катáться на велосипѣде, на лыжах, на конькáх, на рóликах?
7. Вы умѣете игрáть в шáхматы?
8. У вас есть кóшка ѣли собáка?
9. Вы чáсто хóдите в ресторáны? Какѹю кѹхню вы лѹбите: испáнскую, каталóнскую, италѣйскую, японскую, китáйскую, францѹзскую, рѹсскую...?
10. Какóе вáше лѹбѣмое блѹдо?



1.3 Пишите. ЧИТАТЬ или ПРОЧИТАТЬ?

читать - прочитать, покупать - купить, завтракать - позавтракать,
писать - написать, играть - сыграть, смотреть - посмотреть, идти - пойти,
спрашивать - спросить, отвечать - ответить

Образец:

Николай полгода читал «Дон Кихота». Сегодня, наконец, он прочитал его.

- Обычно мы _____ дома, а сегодня мы _____ в кафе.
- Когда они _____ фильм, они _____ домой.
- Когда Иван _____ сочинение, его друзья _____ на компьютере.
- Обычно я _____ продукты утром, а сегодня я _____ хлеб и молоко вечером.
- Саша, я с тобой **разговариваю**. Почему ты мне не _____ ? -
Нина.
- Извини, я тебя не слушал, - _____ Саша.



1.4 Пишите. Давайте повторим. КУПИТЬ? - КУПЛЮ.

- Ты купишь эту книгу? - Куплю.
- Ты спросишь их об этом? - _____.
- Ты ему скажешь об экзамене? - _____.
- Ты мне поможешь? - _____.
- Ты сможешь пойти с нами? - _____.
- Ты напишешь нам из Англии? - _____.
- Ты ответишь, если я напишу тебе? - _____.
- Ты поедешь с нами в Барселону? - _____.
- Ты познакомишься с ней? - _____.
- Вы договоритесь пойти поужинать? - _____.



1.5 Работа в паре. ОДИН – ОДНА – ОДНИ

Образец: Саша – кино – Наташа
 - Саша, ты пойдёшь в кино один?
 - Нет, с Наташей.

1. Игорь – дискотека – Нина
2. Нина – спектакль – Игорь
3. Маша и Даша – цирк – бабушка
4. Маша – в гости – дочь
5. Степан – фабрика – **товарищ**

1.6 Что с чем?

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Как пишется? | A. Repita, por favor. |
| 2. Повторите, пожалуйста. | Б. ¿Qué quiere decir «verbo»? |
| 3. Что такое « зёркало »? | B. Verbos de movimiento. |
| 4. Глаголы движения. | Г. Plural. |
| 5. Единственное число. | Д. Hable más fuerte, por favor. |
| 6. Что значит «глагол»? | Е. ¿Cómo se escribe? |
| 7. Как произносится слово «конечно»? | Ж. ¿Qué quiere decir «espejo»? |
| 8. Как сказать по-русски «...»? | 3. Perfectivo |
| 9. Говорите, пожалуйста, медленнее. | И. Singular. |
| 10. Совершенный вид. | K. Hable más despacio, por favor. |
| 11. Говорите, пожалуйста, громче. | Л. ¿Cómo se pronuncia la palabra «por supuesto»? |
| 12. Множественное число. | М. ¿Cómo se dice en ruso «...»? |

1 – Е, 2 – , 3 – , 4 – , 5 – , 6 – , 7 – , 8 – , 9 – , 10 – , 11 – , 12 –



1.7 Пишите. ГЛАГОЛЫ ДВИЖЕНИЯ

а) ИДТИ или ЕХАТЬ?

1. - Здравствуй, Нина! Куда ты идёшь?
 - Здравствуйте, Маргарита Петровна, я _____ домой.
 - А почему пешком?
 - Мне сказали, что метро не работает.
2. - Наташа, ты _____ со мной?
 - А ты сегодня на машине?
 - Да.
 - Тогда _____ с тобой.

3. На работу мои родители _____ на машине вместе, потому что они работают на одной фабрике. Но мой мама _____ на поезде, потому что папа кончает работать очень поздно.

б) ИДТИ или ХОДИТЬ?

1. - Куда вы идёте, Степан Тарасович?

- В бассейн. Я каждое утро _____ в бассейн.

2. - Сегодня я _____ в школу пешком, потому что, когда я не опаздываю, я люблю _____.

3. - Мила, где ты была вчера вечером?

- _____ на дискотеку.

- По-моему, ты _____ на дискотеку каждый день.

- Что ты, папа, только в пятницу и субботу.

- Вчера ты _____, позавчера тоже _____.
Каждый день!

- Правильно, ведь сегодня воскресенье.



1.8 Работа в паре. С ЧЕМ?

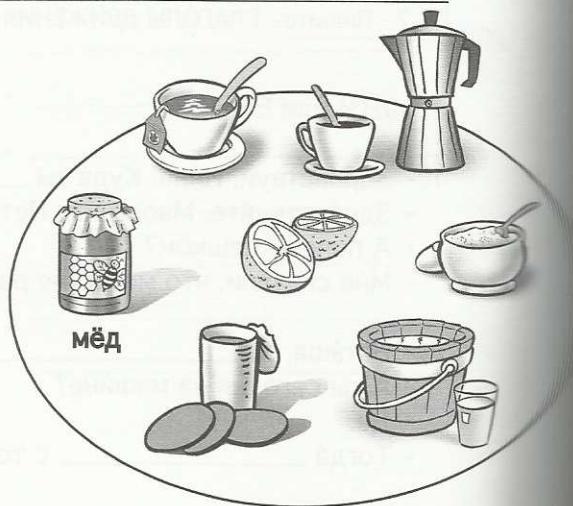
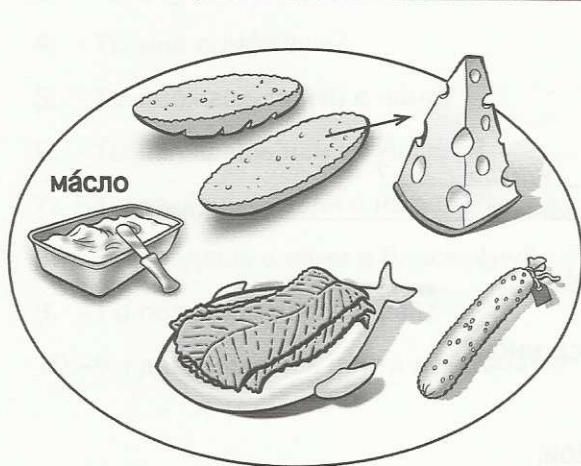
Какие бутерброды вы любите? Какой кофе вам нравится?

А с чем вы пьёте чай?

Я люблю бутерброды с сыром , _____

Мне нравится кофе с _____

Я пью чай с _____





1.9 Слушайте. КТО С КЕМ? Отметьте "X" в таблице.

	поздоровались	попрощались	договорились	познакомились
1. Ива́н и Ма́ша				
2. Серге́й Ива́нович и Ко́ля				
3. О́ля и Све́та				
4. Анто́н И́горевич и се́ньор Гонса́лес				



1.10 А и Б. (Complete las frases con ayuda de su compañero)

СТУДЕНТ А (СТУДЕНТ Б – стр. 198)

Образец:

Студе́нт А:

В класс пришёл но́вый преподава́тель.

Мы познако́мились _____

Студе́нт Б:

... с но́вым преподава́телем.

1. У меня́ есть друг.

Вчера́ я обе́дал _____

2. У тебя́ есть мла́дший брат.

Ты ча́сто игра́ешь _____

3. Твой оте́ц прие́хал в Москву́.

Мы ходи́ли в Кре́мль _____

4. Э́то но́вая студе́нтка.

Макси́м догово́рился пойти́ в кино́ _____

5. Э́то мой колле́га.

Журнали́ст говори́т _____



1.11 Напишите **рассказ**.

Сего́дня пята́ница. Никола́й, ко́нчить, рабо́та, 7 часо́в. Он, позвони́ть, сво́я подру́га, Але́на. О́ни, догово́риться, пойти́, кино́, 9, час, ве́чер. 9, час, Никола́й, прии́ти, кинотеа́тр. Вдруг, он, услы́шать: «Кака́я **встреча́**!». Э́то, быть, его́, ста́рый, друг, Макси́м. Никола́й, поздоро́ваться, Макси́м, и, де́вушка, кото́рая, прии́ти, вме́сте, он. «Ты знако́м, Ната́ша?» - спроси́ть, Макси́м. –«Ещё́ нет. О́чень рад, вы, познако́миться», - сказа́ть, Никола́й, Ната́ша.

Наконѣц, прийти, Алѣна. Онá, познакóмиться, Максím и Натáша. Онí, договорíться, поѣхать вмѣсте, зá город, суббóта. Николáй и Алѣна, попрощáться, Максím и Натáша, и пойтí, смотрѣть, фильм.

Сегодня пятница. Николай кончил работу в 7 часов.

1.12 Переведите.

1. - ¿Nos conocemos?

- Sí, usted se llama Jorge. Nos conocimos en una fiesta en la Universidad.

2. Natasha conoció al nuevo estudiante español que se llama Oscar.

3. Los amigos han quedado en ir por la noche a la discoteca.

4. Permítame que me presente. Soy vuestro nuevo director. Me llamo Igor Borisovich Makarov.

5. Lo siento, no puedo ir con vosotros al campo (fuera de la ciudad). Tengo un examen el lunes.

6. Ya son las 11 de la noche. Es hora de irnos, Katya. Marina tiene sueño, mañana tiene que levantarse temprano.

7. Estamos encantados de conocerle.

8. Me llamo Mikhail. Me puede llamar Misha.

9. Sergio y Ana saludaron a su nueva vecina.

10. ¿No se acuerda de mí? Nos conocimos el año pasado en España.



1.13 Напишите сочинение «Разрешите представиться!»



1.10 А и Б. (Complete las frases con ayuda de su compañero)

СТУДЕНТ Б (СТУДЕНТ А – стр. 195)

Образец:

Студент Б:

На вѣчер пришлá красíвая дѣвушка.

Пѣтр танцует _____

Студент А:

... с красíвой дѣвушкой.

1. На уро́к пришѐл ру́сский ма́льчик.
Де́ти разгово́ривали _____
2. Я ви́дела твою́ подро́гу.
Вчера́ мы обе́дали _____
3. Здесь рабо́тает де́тский врач.
Вчера́ мать Ми́ши говори́ла _____
4. На заво́де рабо́тает молодóй испáнский фíзик.
Тара́с Бори́сович рабо́тает вме́сте _____
5. В на́шем клúбе мы слúшали извѣ́стного ру́сского поли́тика.
Когда́ ко́нчилась ле́кция, мы попрощáлись _____



2.1 А и Б. У ТЕБЯ ЕСТЬ?..

СТУДЕНТ А (СТУДЕНТ Б – стр. 206)



Образец:

А. - У меня есть *газета*, а у тебя?

Б. - А у меня *нет газеты*.

А. - У меня есть *журнал*, а у тебя?

Б. - И у меня *есть журнал*.

2.2 Что с чем?

1. Когда она придёт домой,
2. Обычно, когда мой отец завтракает
3. Если ты напишешь мне по электронной почте,
4. Когда мы поедём на юг,
5. Когда уроки кончаются,
6. Когда уроки кончились,
7. Если завтра будет хорошая погода,

- а) студенты пошли пить пиво в бар.
- б) её дети уже будут спать.
- в) мы вместе идём пешком домой.
- г) он слушает последние новости по телевизору.
- д) Нина Всёволодовна поедет с дочерью за город.
- е) мы будем купаться в море каждый день.
- ж) я тебе обязательно отвечу.

1. - 6, 2. - , 3. - , 4. - , 5. - , 6. - , 7. - .



2.3 РА́НЬШЕ и ТЕПЕ́РЬ. а) Работá в паре.

Образец:

- Ра́ньше на на́шей у́лице не́ было *рестора́на*.
- А тепе́рь здесь есть *рестора́н*.

рестора́н, по́чта, апте́ка, магази́н, киос́к, библиоте́ка, гости́ница, музе́й.



б) Читайте и пишите.

Сейча́с Степа́ну Арка́дьевичу шестьдеся́т лет. Он дире́ктор ба́нка, у него́ есть *кварти́ра* в це́нтре Москвы́, автомоби́ль «Мерсе́дес», да́ча, дом в Испа́нии.



Есть у него́ и *жена́*, и *дочь*, и *друг* – *президе́нт амери́канского ба́нка*. У него́ есть всё. Но нет у него́ *свободо́ного вре́мени*, а ра́ньше, когда́ ему́ бы́ло 20 лет, у него́ бы́ло *свободо́ное вре́мя*, но не́ было ни *кварти́ры*, ни _____



2.4 Пишите. БЫ́ТЬ, НЕ́ БЫЛО, НЕТ, НЕ БУ́ДЕТ

Образец: - Кого́ нет в кла́ссе?
- Все здесь.

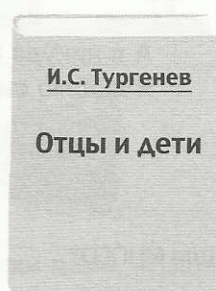
1. Сего́дня на уро́ке _____ Хуа́на и Мари́ны.
2. - Когда́ твой роди́тели _____ до́ма?
- Ве́чером, когда́ ко́нчат рабо́ту.
3. - Мо́жете иди́ти домо́й, уро́ка _____ .
4. - Кто вчера́ _____ на ле́кции?
- Из на́шей гру́ппы _____ то́лько Ма́ша.



2.5 Работа в паре. ЧЕЙ ЭТО РОМАН?

Образец:

- Как называется эта книга?
- «*Братья Карамазовы*».
- А кто автор этой книги?
- *Достоевский*. «*Братья Карамазовы*»
это **роман** Достоевского.



2.6 Работа в паре. ХОДИТЬ – ЁЗДИТЬ



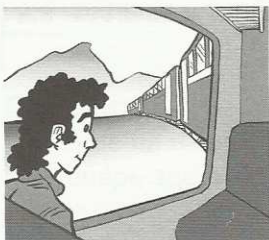
а)

Образец:

- Что ты любишь делать в свободное время?
- Я хожу в спортзал.

А теперь вы:

спортзал, кино, театр, опера,
выставки, дискотека, интернет-кафе,
бассейн, пляж, лес



б)

Образец: - Где ты обычно проводишь каникулы?
- Я езжу в горы..

А теперь вы:

горы, Средиземное море, Москва, Мадрид,
за границу, Европа, Россия, деревня, дача



в)

- А я нигде не хожу и не езжу.
Я люблю **сидеть дома**.



2.7 Пишите. ОЧЕНЬ или МНОГО?

- Я _____ устал, потому что _____ работал.
- Ваня не _____ хочет есть, потому что он съел _____ шоколада.
- У меня _____ свободного времени и мало денег.
- Наталья _____ любит читать, и ей не _____ нравится слушать музыку, поэтому она _____ читает и мало слушает музыку.



2.8 Читайте и пишите. КАК САША ХОДИЛ В МАГАЗИН

один / одна / одно
два / две
три
четыре

яблоко



груша



банан

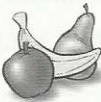
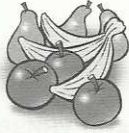


Однажды мама сказала своему сыну: «Саша, пойди, пожалуйста, в магазин и купи _____ один банан _____ , _____ ,



_____ . «Можно я куплю мороженое»?
- спросил Саша. «**Ладно**, но только не ешь его на улице».

Магази́н «Ово́щи-фру́кты» был недалеко́ от до́ма. «Что тебе́, ма́льчик?» - спроси́ла прода́вщи́ца. «Мне... я́блоки, гру́ши, бана́ны, но не по́мню, ско́лько че́го: _____  и́ли _____  ?»

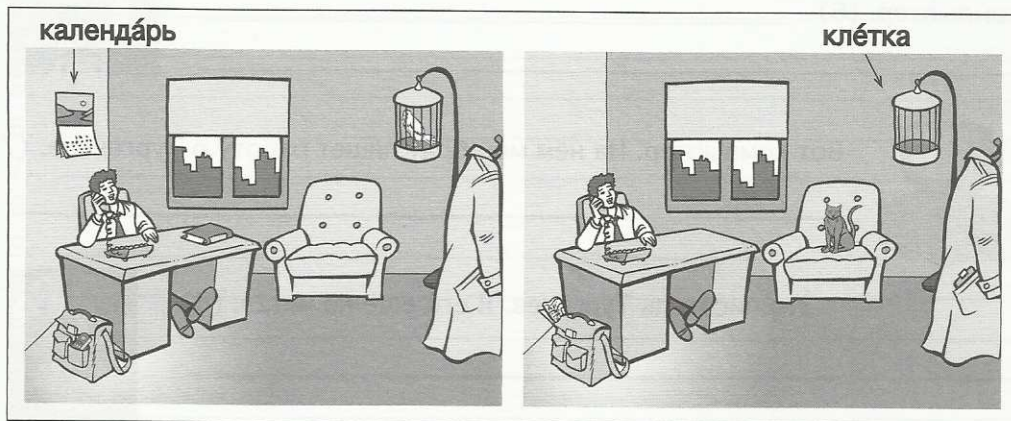
«Тогда́ купи́ _____ , _____ , _____  ». «Нет, я куплю́ _____ , _____ , _____  ».

Са́ша прише́л до́мой и показа́л **поку́пки** ма́ме. «Извини́, я забы́л, ско́лько че́го ты хоте́ла. Ма́ма **улыбну́лась**. «Ви́жу, что ты не забы́л купи́ть моро́женое!» Она́ не зна́ла, что Са́ша уже́ съел _____ .



2.9 Давайте поиграем. ЧЕГО НЕТ?

Образец: На пе́рвой карти́нке на сто́ле лежи́т кни́га, на второ́й карти́нке на сто́ле нет кни́ги.





2.10 Пишите. КОТОРЫЙ, КОТОРОГО, КОТОРОМУ...

- а) Образец: Это мой брат. Я вам о нём сейчас расскаж^у.
Это мой брат, о кото^{ром} я вам сейчас расскаж^у.



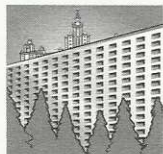
Это моя старая машина. Я езжу на ней за город. (1)

Это моя подруга. С ней я езжу на своей старой машине. (2)



Это Московский университет. Я познакомился там со своей подругой. (3)

Вот мой старший брат. Ему нравится русская литература. (4)



Это филологический факультет. Там учился мой старший брат. (5)

Вот комната моего брата. У него есть отличный новый компьютер. (6)



Вот компьютер. На нём мой брат пишет работу о Тургеневе. (7)

Это писатель Тургенев. Я его ещё не читал. (8)





б) Пишите.

Это моя старая машина, на которой я езжу за город с моей подругой ,
с которой я познакомился в Москве, _____ ,
в котором учился мой _____ , которому
нравится русская литература и у которого есть отличный _____
_____ , на котором он пишет работу _____
_____ , которого я не читал. Но
обязательно прочитаю.



2.11 Читайте и пишите. ПОВТОРИТЕ ПАДЕЖИ

Разрешите представиться! (1 - я) зовут Фёдор, я русский, но моя семья живёт (2 - Мадрид, Испания). (3 - мой отец) зовут Юрий Всеволодович, он работает (4 - Автономный университет), а мать, Ольга Семёновна, работает (5 - химическая лаборатория). Мои родители очень много работают, и я нечасто вижу (6 - они). У них нет (7 - свободное время), и только выходные дни мы проводим вместе: ездим за город или ходим (8 - музеи, выставки, кино). (9 - я) уже шестнадцать лет, и я больше люблю ходить в кино (10 - мой друг Антонио) или (11 - моя подруга Марина).

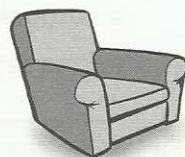
(12 - мой отец) есть сестра: моя тётя, Нина Всеволодовна. Тётя живёт в Ростове-на-Дону вместе (13 - мой дядя и моя двоюродная сестра Катя). В прошлом году, летом, тётя Нина и Катя были у нас в Мадриде.

1. меня
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____



2.1 А и Б. У ТЕБЯ ЕСТЬ?..

СТУДЕНТ Б (СТУДЕНТ А – стр. 199)



Образец:

Б. - У меня есть *собака*, а у тебя?А. - А у меня *нет собаки*.Б. - У меня есть *журнал*, а у тебя?А. - И у меня *есть журнал*.

Задание А: Выберите правильный ответ.

Здравствуйте! Меня зовут Мари́я, а -1- зовут Макси́м. Я познако́милась -2- да́вно, четы́ре го́да наза́д, ко́гда я бы́ла в Но́вгороде. Там я познако́милась и -3-. Я расскажу́ вам -4-.

У моего́ дру́га есть два -5-. -6- есть жена́ и сын. Мла́дший брат и сестра́ живу́т -7-, а Макси́м живёт -8-. К сожа́лению, я не смогла́ -9- с его́ сестро́й, кото́рая в э́то вре́мя учи́лась -10-.

Сейча́с Макси́м в Барсе́лоне. Я хочу́ показа́ть ему́ Ката́лонию, но у меня́ нет -11-. Я догово́рилась со своёй подро́гой, -12- есть маши́на, пое́хать в Фиге́рас посмотре́ть музе́й Дали́, а пото́м пое́хать на мо́ре.

Мы пое́хали все вме́сте и прекра́сно прове́ли вре́мя.

1. а) мой друг б) моему́ дру́гу в) моего́ дру́га г) с моим дру́гом
2. а) его́ б) с ним в) ему́ г) с ней
3. а) его́ семью́ б) с его́ семье́й в) со сво́ей семье́й г) свою́ семью́
4. а) о ней б) его́ в) с ней г) их
5. а) бра́та и сестра́ б) бра́тья и сёстры в) брат и сестра́ г) бра́та и сестры́
6. а) ста́рший брат б) ста́ршему бра́ту в) у ста́ршего бра́та г) со ста́ршим бра́том
7. а) отца́ и ма́тери б) отцу́ и ма́тери в) оте́ц и мать г) с отцо́м и ма́терью
8. а) с ни́ми б) оди́н в) одна́ г) у него́
9. а) попроща́ться б) предста́виться в) встреча́ть г) познако́миться
10. а) в Моско́вский университе́т б) Моско́вского университе́та
в) о Моско́вском университе́те г) в Моско́вском университе́те
11. а) маши́на б) маши́ну в) маши́не г) маши́ны
12. а) кото́рая б) с кото́рой в) у кото́рой г) кото́рую

Задание Б. Прочитайте диалоги. Напишите нужное слово.

о́чень ра́да

познако́мились

догово́рились

разреши́те предста́виться

попроси́те

о́чень рад

попроща́лся

знако́мы

13. - Пётр Па́влович.

- Ка́тя. _____ с ва́ми познако́миться.

14. - У вас есть видеофи́льм «Тита́ник»?

_____ у Ната́ши, у неё есть.

15. - По-мо́ему, мы _____ .

- Ве́рно, мы с ва́ми познако́мились в Пари́же, на ви́ставке.

16. - Никола́й, пое́дем в суббо́ту за́ город?

- Хорошо́, _____ .

17. - Са́ша, ты уже _____ с де́душкой?

- До свидáния, де́душка!

- Все́го хоро́шего, Са́шенька!



3.1 Давайте поиграем. ЛОТÓ

СТУДЕНТ А (СТУДЕНТ Б – стр. 214)

Образец:

А: А 1?

Б: 12.

	А	Б	В	Г	Д
1		19		17	
2	53		79		36
3		582		430	
4	1002		2004		7548
5		31 445		42 712	



3.2 ЭТОТ или ТОТ?

Образец: Сколько сто́ит эта газе́та, а та ?

1. Мне не нра́вится ни _____ рестора́н, ни _____ .
2. Пока́жите, пожа́луйста, вон _____ игру́шку.
3. Мы всегда́ смóтрим _____ переда́чу.
4. - Ви́дишь вон _____ де́вушку?
- Каку́ю?
- _____ , кото́рая покупа́ет журна́л.



3.3 СТОЯТЬ или СТОИТЬ? (Ponga el acento en los verbos.)

1. Я не зна́ю, ско́лько сто́ила руба́шка, кото́рую мне подари́л мой муж.
2. Почему́ здесь _____ э́тот стул? Он до́лжен _____ в кабинéте.
3. Но́вый компью́тер _____ о́чень до́рого.
4. Ско́лько _____ поужина́ть в э́том рестора́не?
5. Ну что мы _____ на у́лице? Дава́йте пойдём в кафе́.

стоять где?

я стою
ты стоишь
он _____
мы _____
вы _____
они _____

пр. вр. стоя́л, -а, -о, -и



3.4 ИГРАТЬ НА ЧЁМ? или ИГРАТЬ ВО ЧТО?

1. Ты умеешь играть _____ *в шахматы* _____ (шахматы)?
2. Мне нравится играть _____ (хоккей).
3. Кто так хорошо играет _____ (пианино)?
4. Мой брат отлично играет _____ (гитара).
5. Я люблю играть и _____ (теннис),
и _____ (пинг-понг).

ЗНАКИ ЗОДИАКА



3.5 Давайте поговорим.

а) КТО ВЫ ПО ГОРОСКОПУ?

- Монте, кто ты по гороскопу?
- Я Козерог, а ты?

А теперь вы:

твоя сестра, твой друг...

б) УЗНАЙТЕ, КТО ПО ГОРОСКОПУ ВАШИ ТОВАРИЩИ (Averigüe de qué horóscopo son sus compañeros)

- В каком месяце ты родился (родилась)?
- В январе.
- А какого числа?
- Двадцатого января.
- Значит, ты по гороскопу Козерог.



Козерог

23 декабря -
20 января



Водолей

21 января -
19 февраля



Рыбы

20 февраля -
20 марта



Овен

21 марта -
20 апреля



Телец

21 апреля -
21 мая



Близнецы

22 мая -
22 июня



Рак

23 июня -
22 июля



Лев

23 июля -
23 августа



Дева

24 августа -
23 сентября



Весы

24 сентября -
23 октября



Скорпион

24 октября -
22 ноября



Стрелец

23 ноября -
22 декабря

	имя	когда родился (родилась)	знак зодиака
	Монтсе	20-го января	Козерог
1.			
2.			
3.			

ДАТЫ РУССКОЙ ИСТОРИИ

ру́сский
князь

Чингисхан

Ива́н
Гро́зныйПётр
Вели́кийНикола́й
Второ́й

3.6 а) ЧТО С ЧЕМ?

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1. монголо-татарское иго | а) Petersburgo se fundó |
| 2. Вели́кая Оте́чественная война́ | б) príncipe, princesa |
| 3. Пе́рвая мирова́я война́ | в) bloqueo de Leningrado |
| 4. век | г) dirigir el estado |
| 5. князь, княги́ня | д) 1ª Guerra mundial |
| 6. гражда́нская война́ | е) batalla de Stalingrado |
| 7. блока́да Ленингра́да | ж) Juegos Olímpicos |
| 8. распа́д СССР | з) descomposición de la URSS |
| 9. полёт в ко́смос | и) la Revolución de Octubre |
| 10. Петербу́рг был осно́ван | к) reforma campesina |
| 11. Олимпи́йские и́гры | л) sublevación decembrista |
| 12. крестья́нская рефо́рма | м) la Gran Guerra Patria |
| 13. восста́ние декабри́стов | н) yugo de los tártaros y mongoles |
| 14. созда́ние СССР | о) vuelo al espacio |
| 15. Октя́брьская револю́ция | п) guerra civil |
| 16. Сталингра́дская би́тва | р) creación de la URSS |
| 17. пра́вить госуда́рством | с) siglo |

1. - н 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. -
10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. -



б)

| | |
|--|------------------------------|
| монголо-татарское иго | 1240 - 1480 |
| Иван Грозный (годы правления) | 1533 - 1584 |
| основание Петербурга | 1703 |
| Бородинская битва (война с Наполеоном) | 1812 |
| восстание декабристов | 1825 |
| крестьянская реформа | 1861 |
| Николай II (годы правления) | 1894 - 1917 |
| Первая мировая война (начало) | 1914 |
| Октябрьская революция | 1917 |
| В.И. Ленин (годы жизни) | 1870 - 1924 |
| Гражданская война | 1918 - 1922 |
| образование СССР | 1922 |
| Великая Отечественная война | 1941 - 1945 |
| Сталинградская битва | 1942 (июль) - 1943 (февраль) |
| полёт в космос (Юрий Гагарин) | 1961 |
| распад СССР | 1991 |

СТУДЕНТ А (СТУДЕНТ Б – стр. 215)

Образец:

А: В каком году началось монголо-татарское иго?

Б: В 1240 –ом году. (тысяча двести **сороковом**)

1. В каком году началось монголо-татарское иго? 1240-ом году.
2. В каком году закончилось правление Ивана Грозного? _____
3. В каком году Юрий Гагарин полетел в космос? _____
4. В каком году умер Ленин? _____
5. В каком году был образован СССР? _____
6. В каком году была крестьянская реформа? _____

А теперь вы.



3.7 ПУШКИН И ЛИЦЕЙ а) Слушайте. Ответьте на вопросы.



1. Где родился Александр Сергеевич Пушкин?

2. Сколько ему было лет, когда он начал учиться в Лицее?

3. Какой иностранный язык прекрасно знал маленький Пушкин?

4. В каком месяце друзья встречались и праздновали день Лицея?

5. Какого числа было восстание декабристов?

6. В каком году Пушкин написал последнее стихотворение о дне Лицея?

7. Какого числа умер Пушкин?



б) Слушайте. Из последнего стихотворения Пушкина о Лицее.

Всемú порá: уж двáдцать пýтый раз
Мы прázднуем лицéя день завéтный.
Прошлú годá чредóю незамéтной,
И как онú переменúли нас!



3.8 Пишите. КНЯГИНЯ ОЛЬГА



Княгиня Ольга – важный персонаж русской истории.

Это было _____

(десятый век). Ольга жила в деревне около города Пскова. Однажды молодой князь Игорь приехал

_____ (эта деревня) и увидел Ольгу, _____

(которая) очень понравилась _____ (он). Когда Игорь умер, государством правила Ольга, потому что её сын Святослав был ещё маленький. Ольга – первая русская христианка. _____

_____ (955 год) она поехала в Константинополь и там встретила _____

и _____ (греческий император, патриарх Константин). Патриарх рассказывал _____ (она) о жизни, смерти и воскресении Иисуса Христа. Но Святослав не хотел принимать христианство. И только внук _____ (Ольга) князь Владимир сделал Россию христианским государством. Это было _____

_____ (988 год).

Alumno Б



3.1 Давайте поиграем. ЛОТО

СТУДЕНТ Б (СТУДЕНТ А – стр. 209)

Образец:

Б: А 2?

А: 53.

| | А | Б | В | Г | Д |
|---|--------|------|--------|------|--------|
| 1 | 12 | | 11 | | 16 |
| 2 | | 27 | | 82 | |
| 3 | 176 | | 296 | | 871 |
| 4 | | 3972 | | 4251 | |
| 5 | 20 680 | | 96 999 | | 80 367 |

3.6 б)

| | |
|--|------------------------------|
| монголо-татарское иго | 1240 - 1480 |
| Иван Грозный (годы правления) | 1533 - 1584 |
| основание Петербурга | 1703 |
| Бородинская битва (война с Наполеоном) | 1812 |
| восстание декабристов | 1825 |
| крестьянская реформа | 1861 |
| Николай II (годы правления) | 1894 - 1917 |
| Первая мировая война (начало) | 1914 |
| Октябрьская революция | 1917 |
| В.И. Ленин (годы жизни) | 1870 - 1924 |
| Гражданская война | 1918 - 1922 |
| образование СССР | 1922 |
| Великая Отечественная война | 1941 - 1945 |
| Сталинградская битва | 1942 (июль) - 1943 (февраль) |
| полёт в космос (Юрий Гагарин) | 1961 |
| распад СССР | 1991 |

СТУДЕНТ Б (СТУДЕНТ А – стр. 212)

Образец:

Б: В каком году кончилось монголо-татарское иго?

А: В 1480-ом году. (тысяча четыреста **восемидесятом**)

1. В каком году кончилось монголо-татарское иго? 1480-ом году.
2. В каком году началось правление Ивана Грозного? _____
3. В каком году был основан Петербург? _____
4. В каком году родился Ленин? _____
5. В каком году началась Гражданская война? _____
6. В каком году была Бородинская битва? _____

А теперь вы.



4.1 ПРОФЕССИИ



1. Иван работает (1) продавцом, но он хочет работать (4) _____.
2. Максим работал (3) _____, а сейчас он **безработный**.
3. Семён Павлович (2) _____. Раньше он работал (1) _____.
4. В детстве Марина мечтала стать (7) _____ или (6) _____.
5. - Кем ты работаешь?
- (5) _____ в супермаркете.



4.2 Я ТОЖЕ ХОЧУ, ЧТОБЫ...

- Я хочу *поехать в Москву*.
- Я тоже хочу, чтобы ты *поехал в Москву*.

1. - Я хочу жить в деревне.
- Я тоже хочу, чтобы _____.
2. - Мой брат хочет позвонить тебе.
- Я тоже хочу, чтобы _____.
3. - Наташа хочет помочь тебе.
- Я тоже хочу, чтобы _____.
4. - Я хочу хорошо говорить по-русски.
- Я тоже хочу, чтобы _____.
5. - Мои друзья хотят поздравить её с днём рождения.
- Я тоже хочу, чтобы _____.
6. Марина хочет прийти на урок.
- Я тоже хочу, чтобы _____.



4.3 УЧИТЬ / УЧИТЬСЯ / ИЗУЧАТЬ...

учить - выучить / учиться / изучать / заниматься / поступать - поступить /
сдавать - сдать / стать / интересоваться

1. Моёй сестре 11 лет, она ещё _____ в школе. Она хочет _____ учительницей.
2. Сегодня у нас была контрольная работа по истории, вчера я весь вечер _____ даёты.
3. Наконец-то, я _____ это стихотворение.
4. Мы на 2-ом курсе, мы _____ русский язык 2 года.
5. Борис _____ фонетикой каталонского языка в лаборатории.
6. Анна через месяц кончает школу, она будет _____ экзамены в университет, потому что она хочет _____ на экономический факультет.
7. Школьники _____ спортом три раза в неделю.
8. Этот молодой человек _____ в твоёй группе?
9. - Почему ты _____ русским языком?
- Потому что я _____ иностранными языками.



4.4 НАЧИНАТЬ - НАЧИНАТЬСЯ

| Несовершенный вид | Совершенный вид |
|-------------------|-----------------|
| начинать | начать |
| кончать | кончить |
| начинаться | начаться |
| кончаться | кончиться |

1. Эти студенты начали изучать русский язык 2 года назад.
Уроки русского языка _____ в 5 часов,
а _____ в 7 часов вечера. Сегодня преподаватель
_____ урок в 7 часов 10 минут.

2. Вчера мы были на концерте. Концерт _____ в 7 часов. Концерт _____ в 11 часов вечера. Когда певцы _____ выступать, мы долго аплодировали.
3. Экзамены обычно _____ в начале июня, а _____ в конце июня. В этом году занятия в школе _____ 5-ого октября.



4.5 ВО ВРЕМЯ или ПОСЛЕ?

ВО ВРЕМЯ чего?

ПОСЛЕ чего?

Образец: Во время **перемены** студенты обычно ходят в буфет.

1. _____ урока мы долго делали упражнения по грамматике.
2. _____ спектакля нельзя громко разговаривать.
3. _____ урока учительница пошла домой.
4. _____ экзамена по русскому языку студенты поедут в горы.
5. _____ обеда мы пили испанское вино.
6. _____ учёбы в школе я интересовался астрономией, поэтому _____ окончания школы я поступил на физический факультет.
7. _____ отпуска мы сразу начали работать.
8. _____ каникул мы не занимались русским языком, потому что мы очень устали.
9. Я работаю секретарём, поэтому _____ работы я всё время сижу.



4.6 КОГДА - ВО ВРЕМЯ

Образец: *Когда шёл фильм, дети сидели **тихо**. (фильм)*
Во время фильма дети сидели тихо.

1. Когда мы отдыхали на Кубе, мы познакомились с очень интересным человеком. (отпуск)

2. Когда мой брат учился в университете, он ездил домой в Таррагону все выходные. (учёба)

3. Когда мы обедали, мы говорили о наших родителях. (обед)

4. Когда шёл концерт, все слушали, а Ваня спал. (концерт)



4.7 Слушайте. Заполните таблицу. МОЖНО – НЕЛЬЗЯ

| когда | что делать | можно | нельзя |
|-------------------|------------------------------------|-------|--------|
| 1. во время урока | | | х |
| 2. | говорить по
мобильному телефону | | |
| 3. после урока | | | |
| 4. _____ | курить | | |
| 5. | | х | |



4.8 ЁЗДИТЬ - БЫТЬ - ПОЁХАТЬ

Образец: - Вы были в Росси́и?

- Да, я ездил туда́ два го́да наза́д.

1. - Ты вчера́ _____ в дере́вню?

- Нет, я реши́л _____ туда́ в суббо́ту.

2. - Куда́ вы _____ на ка́никулы в про́шлом году́?

- Нача́ла мы _____ на Мальбо́рке, а пото́м, когда́ у жены́ ко́нчился о́тпуск, мы с сы́ном _____ в Вале́нсию, и _____ там неде́лю.

3. Я никогда́ не _____ в Арге́нине. Я хочу́ _____ туда́ в ма́е, когда́ у меня́ бу́дет о́тпуск.

4. - Где ты _____ про́шлым ле́том?

- Я _____ в Москву́, как обы́чно.



4.9 Напишите фразы.

Образец: Суббо́та, Алла́, занима́ться, испа́нский язы́к

В суббо́ту Алла́ занимае́тся испа́нским язы́ком.

1. - Что, интере́соваться, твоя́, ста́ршая, дочь? - Иноста́нные, язы́ки.

2. Понеде́льник и среда́, я, ходи́ть, спортза́л, вме́сте, мои́ друзья́.

3. - Кто, ты, ста́ть, когда́, ко́нчить, университе́т? - Шко́льный, учи́тель.

4. Ива́н, поступи́ть, филологи́ческий, факульте́т, два, год, наза́д. Он, ко́нчить, университе́т, че́рез, три, год.

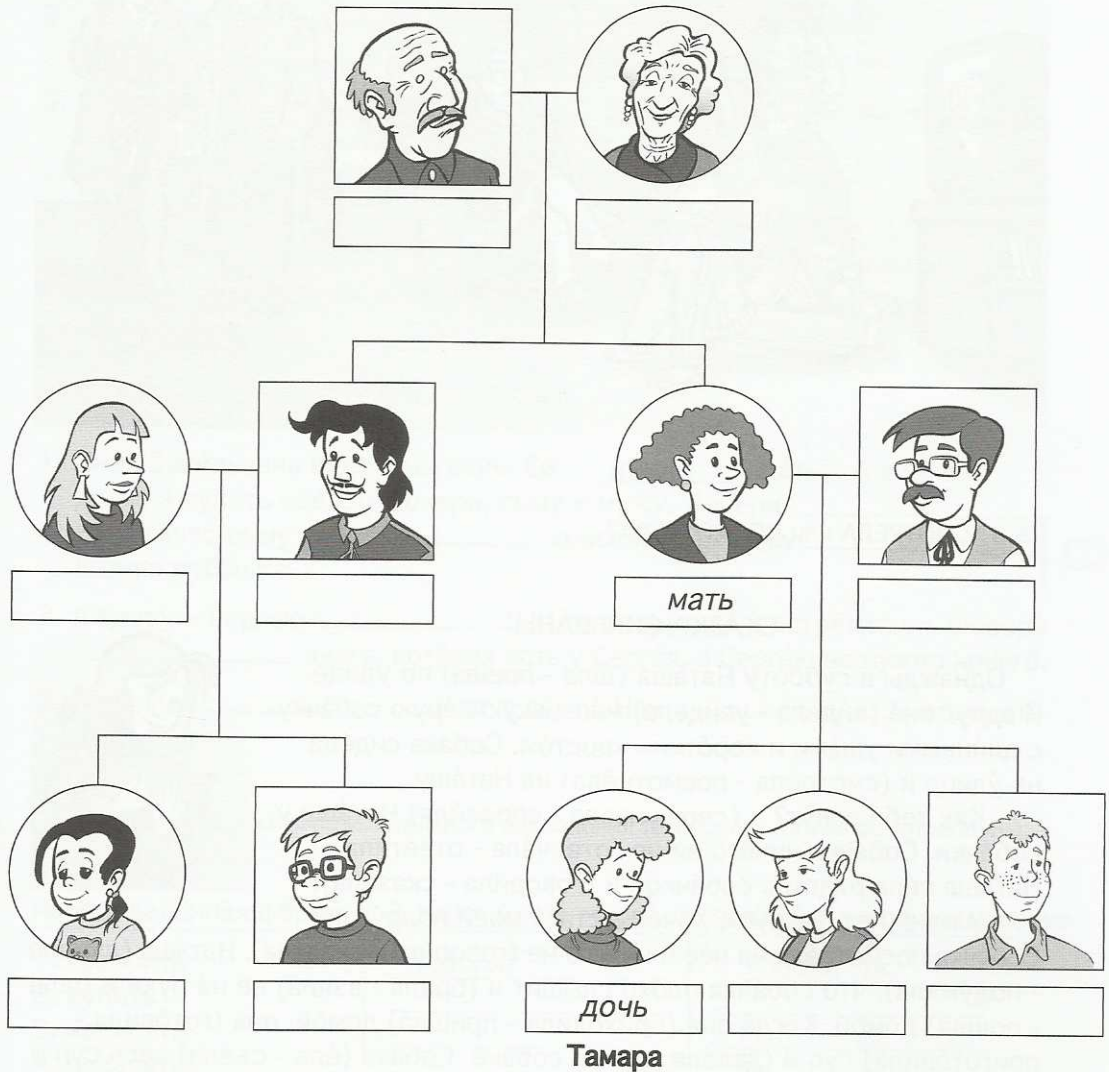
5. - Что, ты, люби́ть, занима́ться, свобо́дное вре́мя? - Ру́сский, язы́к.

6. Мой де́душка, нра́вится, игра́ть, свои́, ма́ленькие, вну́ки.



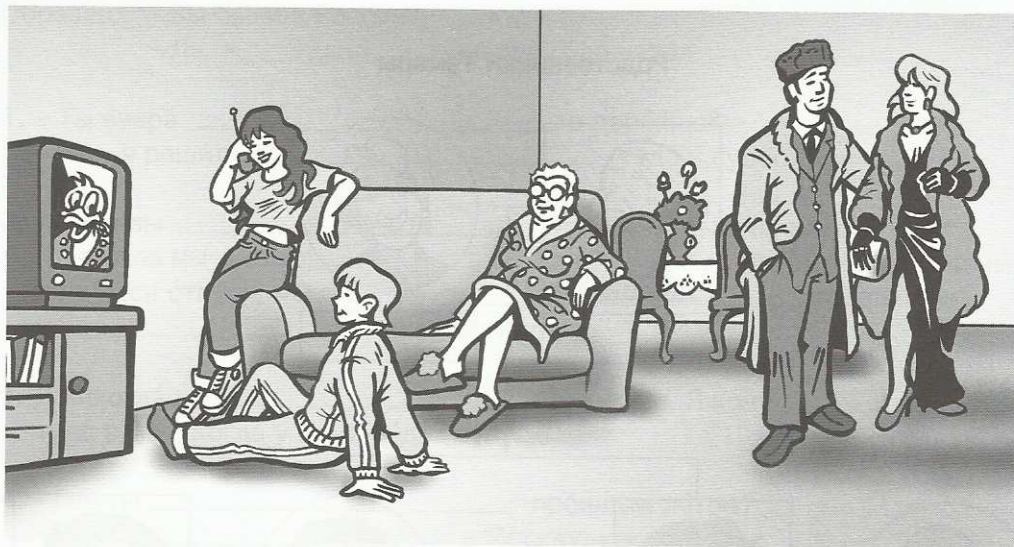
5.1 Пишите. КТО ЭТО?

Родственники Тамары



- Ты зна́ешь, кто́ это?
- Конечно́, это *мать* Тама́ры.

- 5.2 а) У вас есть одна минута. Посмотрите на эту картинку, а потом ответьте на вопросы на странице стр. 228.



5.3 СМОТРЕЛА или ПОСМОТРЕЛА?

СКАЗКА СИЛЬВАНЫ¹

Однажды в субботу Наташа (*шла - пошла*) по улице. И вдруг она (*видела - увидела*) маленькую серую собачку с длинными ушами и коротким хвостом. Собака сидела на улице и (*смотрела - посмотрела*) на Наташу.

- Как тебя зовут? - (*спрашивала - спросила*) Наташа у собачки. Собачка ничего ей не (*отвечала - ответила*). Наташа села рядом с собачкой и (*говорила - сказала*):

- У меня нет подружки. Хочешь стать моей подружкой?

Собачка посмотрела на неё и ничего не (*говорила - сказала*). Наташа (*думала - подумала*), что собачка плохо слышит и (*брала - взяла*) её на руки и (*шла - пошла*) домой. Когда она (*приходила - пришла*) домой, она (*готовила - приготовила*) суп и (*давала - дала*) собаке. Собака (*ела - съела*) весь суп и легла спать на полу. Наташа смотрела на собачку и (*думала - подумала*): «Вот я и (*встречала - встретила*) подружку».



¹ Эту сказку написала студентка 2 курса Сильвана Перес.



5.4 Пишите. ДОЛЖЕН - НУЖЕН

а) ДОЛЖЕН, ДОЛЖНА́, ДОЛЖНЫ́ – НУ́ЖНО

1. Мне нужно купить сыну подарок. Что ты мне посоветуешь?
2. - Ира, что тебе ещё _____ сделать сегодня?
- Я _____ кончить упражнения по французскому.
3. - Игорь Васильевич, мы _____ написать сочинение?
- Иван _____, а вам, Света, не _____.
Вы уже можете идти домой.
4. - Кому _____ ехать в город? Я скоро поеду туда на машине.
- Как хорошо, моя жена _____ поехать в поликлинику.
Я ей сейчас позвоню, хорошо?
- Конечно.

б) НУ́ЖЕН – НУЖНА́ – НУ́ЖНО – НУЖНЫ́

1. Инна Васильевна идёт в магазин. Ей нужно платье. А ещё она должна купить одежду дочери, сыну и мужу. Дочери _____ купальник, сыну _____ кроссовки, а мужу _____ летняя рубашка.
2. Фёдору и Сергею _____ договориться и встретиться. Фёдору _____ книга, которая есть у Сергея, а Сергею не нужно ничего.
3. Все люди _____ друг другу. Нам _____ помогать друг другу.



5.5 Напишите формы повелительного наклонения (Escriba las formas del imperativo):

| неопределённая форма | 3 лицо, множ. число | повелительное наклонение |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| 1. говорить | <u>говорят</u> | <u>говори (те)</u> |
| 2. купить | _____ | _____ |
| 3. написать | _____ | _____ |
| 4. показать | _____ | _____ |
| 5. сказать | _____ | _____ |
| 6. посмотреть | _____ | _____ |
| 7. ответить | _____ | _____ |
| 8. посоветовать | _____ | _____ |
| 9. договориться | _____ | _____ |
| 10. взять | _____ | _____ |



5.6 ПОПРОСИТЕ, ПОСОВЕТУЙТЕ...

Образец: Попросите Натáшу купíть вам газéту.
Наташа, купи мне, пожалуйста, газету.

1. Попросите Ёгоря Ива́новича отве́тить на ва́ше письмó.

2. Посоветуйте Лéне прочита́ть послéдний ромáн Пелéвина.

3. Посоветуйте Серге́ю посмотре́ть но́вый францу́зский фильм.

4. Попросите Натáшу показáть вам центр гóрода.



5.7 ПОСМОТРИ! – НЕ СМОТРИ!

Образец: Скажи́ ему! – Не говори ему!

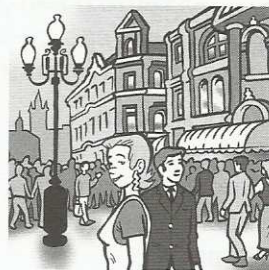
1. Отвер́ь на э́то письмó! – _____
2. Напиши́ Тамáре! – _____
3. Позвони́ дире́ктору! – _____
4. Покажи́ фотогра́фии! – _____
5. Спроси́ Ива́на! – _____
6. Купи́ билéты на сего́дня! – _____



5.8 Читайте и пишите. ПОВТОРИТЕ ПАДЕЖИ

Вéчер. Мари́я Фёдоровна и Михаи́л Алекса́ндрович по́сле рабóты сидят до́ма. Михаи́л Алекса́ндрович смóтрит футбóл, а Мари́я Фёдоровна рассказывáет:

- Мйша, знаéшь, (1 - кто) я встрéтила (2 - суббóта)! Пошла́ я на Арбáт, хоте́ла купíть Хуáну матрёшку. Иду́ и вдруг слы́шу: «Покупа́йте плакáты, футбóлки, матрёшки! Тóлько здесь и тóлько у нас!» Смотрю́ и ви́жу: стои́т высóкий пожилóй мужч́ина, (3 - седýе



волосы), (4 - длинная борода) и (5- усы). А рядом с ним молодая девушка (6 - джинсы) и (7 - красная футболка). Продаёт русские сувениры. Я спросила (8 - девушка):

- «Сколько стоит эта матрёшка?»

Она ответила (9 - я):

- «200 рублей».

Стою я и думаю: брать или не брать? И тут мужчина говорит:

- «Маша, ты не узнаешь (10 - я)?»

Это был Ваня, помнишь (11 - он)? Он раньше работал (12 - мы) в университете, был (13 - профессор) социологии. А теперь стал (14 - продавец)! Эта девушка - его дочь, она (15 - художница). Ваня говорит, что его новая работа (16 - он) очень нравится. Они с дочерью помогают друг (17 - друг), и время проходит быстро.

Миша, почему ты не слушаешь? Ты думаешь только (18 - футбол). А я так хочу поговорить (19 - ты).

- Но дорогая, ты ведь уже рассказывала мне (20 - это).

- Разве? Когда?

- Сегодня утром, когда мы завтракали.

- Ой, правда! А я и забыла.

1. кого
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____



5.9 МОЯ СТАРАЯ ПОДРУГА а) Прослушайте текст один раз. А теперь слушайте фразы и напишите ВЕРНО или НЕВЕРНО? (В/Н)

1. В 2. 3. 4. 5. 6. 7.
8. 9. 10. 11. 12. 13.



б) Прослушайте текст второй раз. ОТВЕТЬТЕ НА ВОПРОСЫ.

1. Сколько лет было Ирине, когда она познакомилась с Верой? _____
2. Где сейчас живёт Вера? _____
3. Кем она сейчас работает? _____
4. Что было в письме? _____
5. Кого Ирина увидела на фотографии? _____
6. Как выглядит сейчас её подруга? _____
7. А какой был её брат, когда они учились в школе? _____
8. Кем он сейчас работает? _____
9. Где он сейчас работает? _____



в) А теперь пишите изложение. (Escriba el resumen de este texto).



5.10 Переведите.

1. Mi sobrina es una chica muy guapa, es alta, tiene pelo castaño claro y ojos verdes. _____

2. Necesito unos zapatos nuevos. ¿Puedes venir conmigo a la tienda? Quiero que me aconsejes qué zapatos comprar. _____

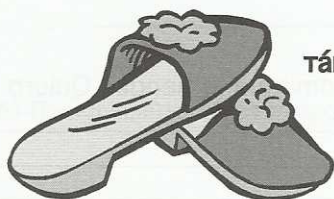
3. Los amigos siempre se ayudan mutuamente. _____

4. Háblame de las ciudades rusas, de los museos y teatros, y de la gente que conociste ahí. _____

5. - Me han robado el bolso con dinero y pasaporte. Ya he ido a la policía.
- Y ahora tiene que ir al consulado. _____



5.2 б) ВЕРНО или НЕВЕРНО? (В/Н) (стр. 222)



тапочки



халат

1. Девочка в футболке и джинсах.
2. Мальчик в джинсах и рубашке.
3. Мама в тёмной юбке.
4. Бабушка худая.
5. Папа в очках.
6. Мама в шубе.
7. Папа в тёмных ботинках.
8. У мамы длинные светлые волосы.
9. У дочери светлые волосы.
10. Папа в шапке.
11. Бабушка в халате и тапочках.

В

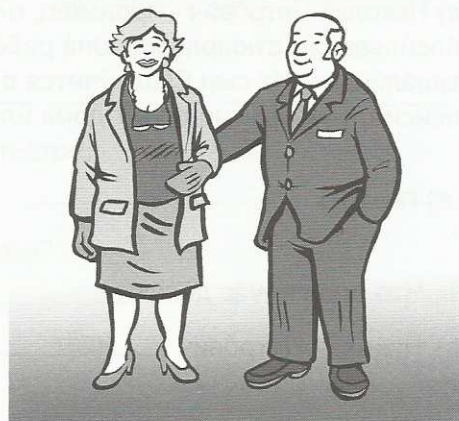
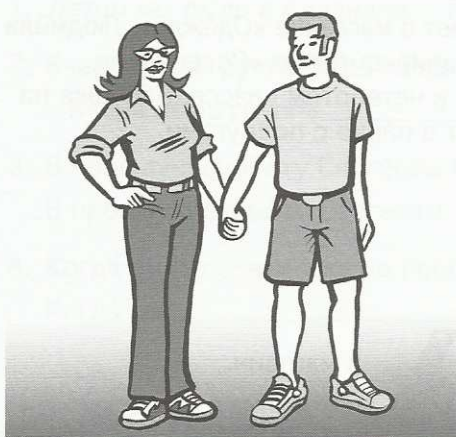
Задание А: Выберите правильный ответ.

1. Кармен ... английский язык на филологическом факультете в университете.
а) занимается б) изучает в) учится г) сдаёт
2. ... окончания школы Саша пойдёт работать.
а) во время б) когда в) после г) если
3. Моя сестра поступила ... летом.
а) в университет б) в университете в) на университет г) на университете
4. - Почему ты не танцуешь?
- Я ...
а) не знаю б) не мог в) не умею г) не хотел
5. Мой брат давно интересуется
а) об иностранных языках б) иностранные языки
в) с иностранными языками г) иностранными языками
6. Я была в Японии в апреле
а) прошлого года б) в прошлом году в) в следующем году г) два года
7. Скоро будет экзамен, поэтому в субботу я ... русские слова.
а) занималась б) учила в) изучала г) училась
8. Когда Мария закончит школу, она ... в медицинский институт.
а) пошла б) будет поступать в) поступает г) учится
9. Обычно в нашей школе занятия ... в начале июня.
а) кончаются б) кончают в) кончились г) кончили
10. Преподаватель хотел, ... студенты купили словарь русского языка.
а) чтобы б) что в) если г) когда
11. Завтра утром у нас будет экзамен
а) о физике б) физики в) по физике г) с физикой
12. Он ... экзамен, но ещё не знает отметки.
а) сдал б) сделал в) делал г) сдавал

13. Наша мама работает учительницей, потому что она очень любит работать
а) у детей б) дети в) с детьми г) детей
14. Альба, ты уже ... новость? На следующей неделе у нас будет экзамен по русскому языку.
а) слухала б) послушала в) слышала г) слышишь
15. Я приехала в Барселону ... июня.
а) тридцать б) в тридцать в) тридцатого г) тридцатым
16. Мой друг станет...
а) строителем б) строитель в) строителя г) со строителем
17. Вы не так ..., поэтому ничего
а) видите ... не видите б) смотришь ... не увидишь
в) смотрите ... видите г) смотрите ... не видите
18. Ты очень похожа
а) со своей матерью б) на своей матери в) на свою мать г) свою мать

Задание Б: Слушайте. Заполните таблицу. (Escuche las siguientes frases y rellene la tabla).

| | Когда? |
|---------------------------------|--------|
| Москва была основана | |
| Бородинская битва была | |
| Сталинградская битва кончилась | |
| Пушкин родился | |
| Гойя умер | |
| Рождество в России | |
| Учебный год в России начинается | |
| Сервантес жил | |

Задание В: Напишите сочинение.**ЖИЗНЬ ИДЁТ.**

Это Ната́лия Евге́ньевна и Кири́лл Петро́вич те́перь и три́дцать лет наза́д. Напи́шите, как о́ни ви́глядели тогда́ и как о́ни ви́глядят те́перь. Как вам ка́жется, кем о́ни раба́тают, кака́я у них семья́, что о́ни де́лают в свобо́дное вре́мя?



6.1 КУДА ИДУТ, КУДА ХОДИЛИ? а)

а) Никола́й Петро́вич - продаве́ц, он рабо́тает в магази́не «Оде́жда». Людми́ла Васи́льевна - стюарде́сса, она́ рабо́тает в авиакомпáнии «Росси́йские авиали́нии». Их сын Са́ша у́чится в шко́ле, в четвёртом клáссе. Ба́бушка на пе́нсии, она́ обы́чно сиди́т до́ма и́ли гуля́ет в па́рке с подро́угами.



б) Пишите.

1. Что они́ сейча́с де́лают?

а) Никола́й Петро́вич идёт



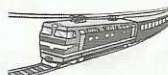
в магази́н.

б) Людми́ла Васи́льевна _____



в Петербу́рг.

в) Ба́бушка _____



на да́чу.

г) Са́ша _____



в шко́лу.

2. Что они́ де́лают ка́ждый де́нь?

а) Никола́й Петро́вич _____



в магази́н.

б) Са́ша _____



в шко́лу.

в) Людми́ла Васи́льевна _____



в Петербу́рг.

3. Что они́ де́лали вче́ра?

а) Са́ша _____



на экску́рсию в Серге́ев Поса́д.

б) Людми́ла Васи́льевна _____



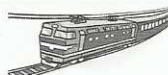
в Петербу́рг.

в) Ба́бушка _____



в парк со свои́ми подро́угами.

г) Никола́й Петро́вич _____
был выходно́й.



на да́чу, у него́



6.2 БЫТЬ: ХОДИТЬ, ЕЗДИТЬ, ЛЕТАТЬ

1. Лётом мы были в Бразилии. – Лётом мы ездили (летали) в Бразилию.
2. Вчера наша группа была на выставке.
– Вчера наша группа _____.
3. В прошлую субботу Сергеевы были в театре.
В прошлую субботу Сергеевы _____.
4. Когда вы были в Москве в последний раз?
Когда вы _____ в последний раз?



6.3 ХОДИЛИ – ПОЙДЕМ

1. – Вы уже ходили на выставку?
– Нет, мы пойдём туда сегодня после обеда.
2. – Ты уже ездил в Киев?
– Нет, я _____ туда через неделю.
3. – Игорь уже ходил в поликлинику?
– Нет, он _____ туда вечером.
4. Наташа уже летала в Лондон?
– Нет, она _____ туда летом.



6.4 Слушайте. КТО ВЫ ПО НАЦИОНАЛЬНОСТИ?

Кто эти люди по национальности?
Из какой страны они приехали?
Какой их родной язык?

Образец: Пьер

а) француз. б) Он приехал из Франции. в) Его родной язык французский.

1. Ник

а) _____ б) _____ в) _____

2. Матвѣй

а) _____ б) _____ в) _____

3. Кáрлос

а) _____ б) _____ в) _____

4. Ганс

а) _____ б) _____ в) _____



6.5 ХОДИЛ или ШЕЛ?

он шёл / она шла / они шли



1. Вчера мы ѣздили в Сѣргиев Посáд. Когда мы ехали туда, мы пѣли русские и испанские пѣсни.



2. На прошлой неделе учёные ѣздили на конгресс в Варшáву. Когда они _____ туда, они говорили о конгрессе.



3. Сегодня утром я ходил в библиотеку. Когда я _____ туда, я встрѣтил Ирину.



4. В августе мой родители летали в Испанию. Когда они _____ туда, они познакомились с Хуаном.



6.6 ВІДЕТЬ, ВСТРЕЧАТЬ

1. Я часто встречаю этого человека на остановке трамвая.
2. Мы давно не _____ Танию, а сегодня мы её _____ на улице и пошли вместе в кафе.
3. Не беспокойся, я тебя обязательно _____ на вокзале.
4. Я уже _____ этот фильм, он мне не понравился.



6.7 Давайте поговорим. Составьте диалоги.

1. «Ты не узнаёшь меня?!»
Вы на улице поздоровались с вашим знакомым. Но он вас не узнал.
Поговорите с ним.
2. «Знаёшь, кого я сегодня встретил?»
Сегодня утром вы встретили в университете свою старую подругу.
Расскажите об этом своей матери.
3. «Я тебя обязательно встречу!»
Вам позвонил друг из Москвы, через неделю он прилетает в ваш город.
Вы поедете его встречать в аэропорт.
4. «Познакомь меня, пожалуйста!»
Вы хотите познакомиться с известным актёром, которого хорошо знает ваша подруга. Вы просите её познакомить вас с ним.



6.8 Слушайте. КТО КУДА ПОЕДЕТ?

Заполните таблицу.

| Кто | куда поедет | какого числа | когда вернётся |
|------------|----------------------|--------------|----------------|
| 1. Наташа | <i>в Белору́ссию</i> | | |
| 2. Олэг | | | через ме́сяц |
| 3. Андре́й | В Гре́цию, на Крит | | |
| 4. Мари́на | | | в сентяб্রে |



6.9 Повторите падежи.

1. Мой брат занимается _____
(иностранные языки).
2. Мы отдыхали на море _____
(все каникулы).
3. _____ (новые студенты)
живут в общежитии.
4. Анна Петровна написала нам _____
(свои сыновья).
5. Я хочу познакомиться с вами _____
(мои родители).
6. На выставке мы видели _____
(школьники и учителя) из вашей школы.
7. Вы знаете его _____
(брата и сестры)?
8. Студенты пригласили _____
_____ (преподаватели, студенческий вечер).
9. Мы покупаем газеты и журналы _____
(газетные киоски).
10. Летом они поедут _____
(Аргентина и Чили).
11. Я летел в Москву вместе _____
_____ (известные русские артисты).
12. На этом концерте будут петь _____
(маленькие дети).
13. В субботу я поеду в аэропорт встречать _____
_____ (мои друзья).
14. Эти молодые люди занимаются спортом _____
_____ (стадионы и спортивные залы).
15. В Москве меня встречали _____
(русские друзья).
16. Мои родители часто ходят _____ (концерты).
17. Вы узнали _____ (свои подруги)
на этой фотографии?



7.1 Что с чем?

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. У Кóли нет | а) у своих рóдственников. |
| 2. Это дáча | б) нóвых брюк. |
| 3. У Жéни никогдá не было | в) у своих рúсских друзéй. |
| 4. В éтом годú у нас в гóроде ещё не бúдет | г) у нáших нóвых сосéдей. |
| 5. В éтой дерéвне почтí нет | д) нáших знáкомых. |
| 6. Ивáн Петрóвич всё лéто жил в дерéвне | е) дéтских яслéй. |
| 7. В Новосибирске Хуáн останóвится | ж) молодóых людéй. |
| 8. В суббóту мы бы́ли на дне рождéния | з) хорóших друзéй. |
| 9. У нóвого ученикá нет не тóлько | и) карандашéй, но и тетрáдей. |

Образец: 1 - б;

2 - ; 3 - ; 4 - ; 5 - ; 6 - ; 7 - ; 8 - ; 9 - .



7.2 Работа в паре. У МЕНЯ НЕТ...

Образец: - Дай мне *цветные карандаши*.
 - У меня нет *цветных карандашей*.

А теперь вы:

цветные карандаши, мои фотографii, русские мáрки, твои нóвые ту́фли, чёрные перчáтки, бéлые кроссóвки



7.3 Пишите.

Образец: Лáмпа стои́т на столé. Я постáвил лáмпу на стол .

1. Картiны висят на стенé. Оля _____ картины _____ .
2. Очкi лежат на кровáти. Дéдушка _____ очкi _____ .
3. Цветы́ стоят на окнé. Гáля _____ цветы́ _____ .
4. Костю́м висит в шкафу́. Отéц _____ костю́м _____ .
5. Э́ти кнiги бúдут стоять на пóлке, а те бúдут лежать в столé. Мы _____
 э́ти кнiги _____ , а те _____ .



7.4 Слушайте и пишите.

Недавно мы были в гостях _____ наших _____ .
 Они купили новую квартиру, большую и _____ .
 Столовая у них большая и _____ .
 Окна столовой _____ на улицу.
 В кабинете _____ большой письменный стол.
 Комната для гостей, _____ очень _____ , но очень светлая.
 В столовой Ира и Василий _____ ужинают, _____
 _____ смотрят телевизор, разговаривают.
 Диван они _____ у стены, а _____ стоит телевизор.
 На стенах _____ картины и фотографии.
 Цветы _____ и на большом столе и на маленьком столике,
 где обычно _____ газеты и журналы.
 В комнате для гостей цветы стоят _____ .
 Василий обедает в _____ на работе.
 Мебель у них _____ , красивая и удобная.
 Нам очень _____ их квартира.



7.5 ГЛАГОЛЫ ДВИЖЕНИЯ.

выйти, прийти, идти, ездить, войти, входить, приехать, выходить, поехать, пойти

Образец:

Когда Мария вышла из дома, она увидела, что её машины нет во дворе.

1. Неделю назад мы _____ на дачу, а завтра _____ в деревню.
2. Андрей _____ в комнату и включил **свет**.
3. Иван Владимирович каждый день _____ из дома в 7 часов утра и _____ на работу.
4. В России ученики встают, когда учитель _____ в класс.
5. Лекция кончилась, и студенты _____ из аудитории.
6. Вчера в Барселону _____ мой родственники из Москвы.

7. - _____ зăвтра в кинó. - Не могу́, у меня́ нет вре́мени.

8. Когда́ родители _____ домо́й, мы на́чали у́жинать.



7.6 Пишите.

высо́кий, удо́бный, цвето́й, дли́нный, свобо́дный, чи́стый, ночно́й, краси́вый, послед́ний
крéсло, ме́бель, раз, дере́вья, **бума́га**, по́езд, анке́та, фотогра́фии, но́мер

удо́бное крéсло,



7.7 Напишите фразы.

Образец:

Когда́, Никола́й, быть, Испа́ния, он, останáвливаясь, на́ши, знако́мые

Когда́ Никола́й был в Испа́нии, он останáвливался у на́ших знако́мых.

1. Мой, ро́дственники, есть, небольшо́й, да́ча, кото́рый, о́ни, жить, всё, ле́то

2. - Ты, заказáть, билéты, теа́тр? - Нет, забы́ть. Заказáть, зăвтра

3. Вре́мя, Олимпиáда, гостíницы, обы́чно, нет, свобо́дные, номерá

4. Гостíница, вы, до́лжен, запóлнить, анке́та

5. Э́то, администратíвный, зда́ние, лифт, спра́ва, вход, а, спра́вочная, сле́ва

6. - Не, по́мнить, куда́, я, положи́ть, слова́рь

- По-мо́ему, он, лежа́ть, стол, кабинéт

7. Евгений, войти, комната, и, повесить, свой, пальто, вешалка
8. Когда, Лаура, прилететь, Москва, она, поменять, деньги, аэропорт
9. Лаура, понравиться, номер, гостиница, потому что, окно, выходить, парк
10. Лаура, выйти, номер, и, поехать, Красная площадь, который, она, так, много, читать

кому?

Иванову Петру Александровичу
Ивановой Зинаиде Александровне



МОСКВА
Храм Воскресения Христова в Сокольниках. 1909-1913 гг.



РОССИЯ

Куда г. Москва
Ул. Маросейка,
д. 14, кв. 23

Кому Сергееву Павлу

Индекс предприятия связи и адрес отправителя

г. Илта.
Гостиница "Космос"
Медведевой Надежде

Пишите индекс предприятия связи места назначения



7.8 Пишите. ПИСЬМО.

_____ Пáвел!

Пишú тебе из Кры́ма. Сейчас я сижу́ в своём _____ в гостинице
и ду́маю _____ тебе. Как ты там?



8.1 Давайте повторим. ХОРОШИЙ или ХОРОШО?

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Альберто - _____ товарищ.
Как _____ ! Скоро каникулы! | хороший
- хорошо |
| 2. Я читаю _____ книгу.
Этого автора всегда _____ читать. | интересный
- интересно |
| 3. В этом году в мае в Валенсии была _____ погода.
Игорь _____ сдал экзамен по испанскому языку. | плохой
- плохо |
| 4. В январе в Москве всегда очень _____ .
Какой сегодня _____ день! | холодный
- холодно |
| 5. Вена - _____ город.
В нашем подъезде всегда _____ . | чистый
- чисто |
| 6. У моей матери сегодня _____ день.
- Здесь _____ ? - Да, садитесь, пожалуйста. | свободный
- свободно |
| 7. Это _____ книга.
По телевизору _____ показывают новые фильмы. | редкий
- редко |
| 8. В этом районе _____ квартиры.
Эта квартира стоила _____ . | дешёвый
- дешево |



8.2 МНОГО, НЕКОЛЬКО, МАЛО, НЕТ

- В вашем городе есть *гостиницы*?
- а) Да, в моём городе *много (несколько) гостиниц*.
- б) К сожалению (**к счастью**), в моём городе *мало (нет) гостиниц*.

А теперь вы:

гостиницы, высокие здания, заводы, вокзалы, университеты, больницы, такси



8.3 ХОРОШО – ЛУЧШЕ. Закончите фразы.

1. Ма́рия хоро́шо говори́т по-ру́сски, а Пе́дро говори́т _____.
2. У Ка́ти ма́ленькая кварти́ра, а у меня́ ещё _____.
3. На э́том ры́нке фру́кты сто́ят до́рого, а на том ещё _____.
4. В э́том райо́не грязные у́лицы, а в том ещё _____.
5. Э́то дли́нная и широ́кая у́лица, а та ещё _____ и _____.
6. Я хожу́ бы́стро, а мой муж ходи́т ещё _____.
7. Э́то вы́сокое зда́ние, а то ещё _____.
8. Ты чита́ешь ме́дленно, а Тама́ра чита́ет ещё _____.
9. А́нна Ива́новна говори́т мно́го, а её дочь говори́т ещё _____.
10. Э́то моро́женое вку́сное, а шокола́дное ещё _____.
11. Дми́трий прише́л на рабо́ту ра́но, а Па́вел Никола́евич прише́л ещё _____.



8.4 САМЫЙ

Образец:

- | | |
|---|----------------------|
| - Како́й са́мый большо́й океа́н в ми́ре? | Атланти́ческий |
| - Ти́хий океа́н - са́мый большо́й океа́н в ми́ре. | Ти́хий (океа́н, мир) |
| Он бо́льше Атланти́ческого и | Се́верный Ледови́тый |
| Се́верного Ледови́того. | |

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Евра́зия
А́фрика
Антаркти́да | (большо́й матери́к, мир) |
| 2. США
Кита́й
Росси́я | (больша́я страна́, мир) |
| 3. Мо́нако
Ватика́н
Сан-Ма́рино | (ма́ленькая страна́, Евро́па) |

- | | |
|---|--------------------------------------|
| <p>4. Сан-Франсиску
Ла-Плата
Амазонка</p> | <p>(длинная река, Южная Америка)</p> |
| <p>5. Университет в Вальядолиде (1292 г.)
Университет в Саламанке (1218 г.)
Университет в Алькале-де-Энарес (1293 г.)</p> | <p>(старый университет, Испания)</p> |



8.5 Что с чем?

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Чёрный костюм не такой | а) широкие, как в Мадриде. |
| 2. Эта деревня не такая | б) квартиры моей матери. |
| 3. Обычно в Петербурге зимой теплее, | в) чистая, как улицы в центре города. |
| 4. Здание института выше | г) дорогой, как синий. |
| 5. В Севилье улицы не такие | д) здания гостиницы. |
| 6. Моя квартира меньше | е) маленькая, как деревня,
в которой я родилась. |
| 7. Эта улица не такая | ж) чем в Москве. |

1 - г ; 2 - ; 3 - ; 4 - ; 5 - ; 6 - ; 7 - .



8.6 Слушайте и пишите. а) Где находится? Как идти? Напишите названия мест.





б) Давайте поговорим. Как дойти до...?

Вы вышли из банка. Вас спрашивают, как дойти до...



8.7

идти, ходить, ехать, ездить, пойти, поехать, доехать, дойти, выйти, входить, летать, прилететь

1. Катя уже в Барселоне. Она _____ из Москвы 25-го марта.
2. Мы решили посмотреть новый фильм и _____ в кино.
3. - Куда вы вчера _____ ? Я вам звонил.
- Мы были в театре.
4. - Где ты был в прошлом году?
- _____ в Испанию.
5. До спортивного зала можно _____ на 17-ом автобусе.
6. На станции «Маяковская» вам надо сделать пересадку, поэтому вы должны _____ на следующей остановке.
7. Мой брат часто _____ в командировку в Мадрид.
8. До начала спектакля у нас было ещё полчаса, мы решили погулять:
_____ до площади и вернуться.
9. - Я давно не видела Николая. А ты?
- А я встретила его вчера на улице, когда _____ на работу.
10. Не _____ в эту аудиторию: там идут экзамены.
11. - Что ты будешь делать летом?
- Наверное, _____ на дачу.
12. Когда я _____ на дачу, я читала книгу.



8.8 Напишите фразы.

1. Наш дом, находится, недалекó, центр, гóрод
_____.
2. Ско́лько, жите́ль, ваш, го́род
_____?
3. Большо́е городá, окра́ина, стрóить, мно́го, но́вые современ́ные зда́ния
_____.
4. Де́ти, е́здить, парк, велосипе́ды
_____.
5. Вы́ставка, мы, познако́миться, тури́сты, Москвá
_____.
6. Ты, давнó, не ви́деть, свой шко́льные това́рищи
_____?
7. Э́тот го́род, нет, широ́кие у́лицы
_____.
8. Москвá, я, всегдá, оста́навливаться, сво́и друзья
_____.
9. Сипо́зиум, прие́хать, учёные, все стра́ны
_____.
10. Оста́новка, находится, ко́нec, у́лица, напро́тив, больни́ца
_____.



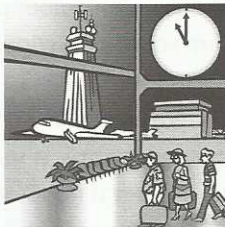
8.9 а) Прослушайте текст. (Mire los dibujos y ordénelos según el texto).

Экскурсия по городу

а)



б) - 1



в)



г)



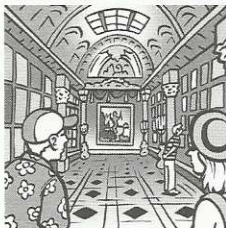
д)



е)



ж)



б) Составьте рассказ по рисункам. (Reconstruya el relato mirando los dibujos).



8.10 Напишите, как можно больше слов и выражений по теме город.
(Escriba palabras y expresiones que ha aprendido sobre el tema «Ciudad»)

город: находится на берегу,

8.11 Напишите сочинение: «Мой родной город»

Задание А.

Мой старший брат Александр часто - 1 - в Испанию. Он останавливается - 2 -, которые живут в Таррагоне. - 3 - удобная квартира в центре города.

Мой брат очень любит ходить по городу, в котором много - 4 -. Ему здесь всё нравится. У него в комнате на столе - 5 - сувениры из Таррагоны.

Прошлым летом мы вместе были в Испании. Я в первый раз была за границей. Друзья Саши - 6 - нас в аэропорту, и мы сразу поехали ужинать в ресторан, в котором всё было очень вкусно и необычно.

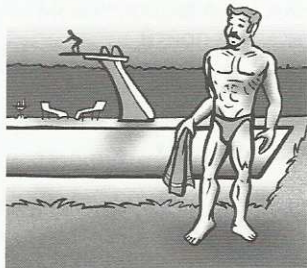
На следующий день Саша показал мне центр Таррагоны: прекрасный город! Дома тут ниже, а улицы уже, - 7 -. На улицах я видела - 8 -. Я не смотрела на карту, потому что Саша всё знал: когда нужно идти - 9 -, что находится - 10 -.

Когда я вернулась в Москву, я - 11 - на стену плакаты с видами Таррагоны: форум, театр, коллизей... По-моему, это - 12 - город в мире. Конечно, после Москвы.

- | | | | |
|----------------------------------|-----------------|--------------------------------|-------------------|
| 1. а) ехать | б) поедет | в) ездит | г) ходит |
| 2. а) своих друзей | б) у его друзей | в) со своими друзьями | г) у своих друзей |
| 3. а) их | б) в них | в) им | г) у них |
| 4. а) красивые здания | | б) красивых зданиях | |
| в) красивыми зданиями | | г) красивых зданий | |
| 5. а) стоят | б) поставил | в) стояли | г) положит |
| 6. а) вернулись | б) встретили | в) договорились | г) попрощались |
| 7. а) Москвы | б) в Москве | в) чем в Москве | г) из Москвы |
| 8. а) жителей города и туристов | | б) жители города и туристы | |
| в) с жителями города и туристами | | г) у жителей города и туристов | |
| 9. а) направо | б) справа | в) слева | г) напротив |
| 10. а) налево | б) слева | в) направо | г) прямо |
| 11. а) положила | б) поставлю | в) повесила | г) повешу |
| 12. а) красивый | б) красивее | в) самая красивая | г) самый красивый |

Задание Б.

13. Мой отец любит ... пешком.
а) идти б) ездить в) ходить г) пойти
14. Вы не скажете, как ... до вокзала?
а) пойти б) приехать в) доеду г) доехать
15. В аэропорту меня встречала моя подруга.
- Здравствуй! С приездом! Как ...?
а) долетишь б) долетела в) летела г) прилетела
16. Через несколько лет мы обязательно в Россию.
Мы хотим лучше знать русский язык.
а) ездили б) ехали в) езжу г) поедем
17. Ты тоже ... сегодня этим рейсом?
а) летишь б) пойдёшь в) идёшь г) едешь
18. Твой брат ... в прошлую субботу на концерт?
а) поехал б) шёл в) пойдёт г) ходил
19. Когда я ... из дома, на улице шёл дождь.
а) пошёл б) вышел в) ходил г) приходил
20. Когда я ... домой, я встретил своего друга.
а) ездил б) ходил в) пришёл г) шёл



Ива́н регуля́рно занима́ется спо́ртом,
по́тому он нико́гда не боле́ет.
У него́ прекра́сное **здо́ровье**.



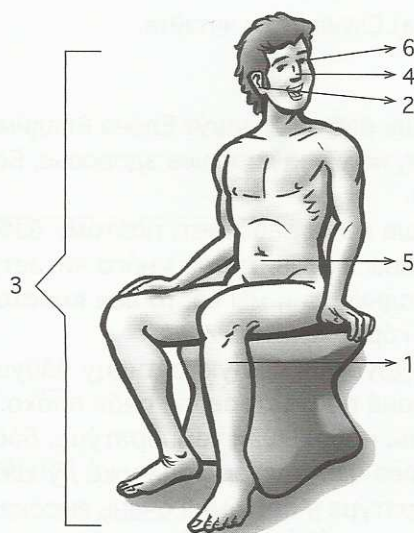
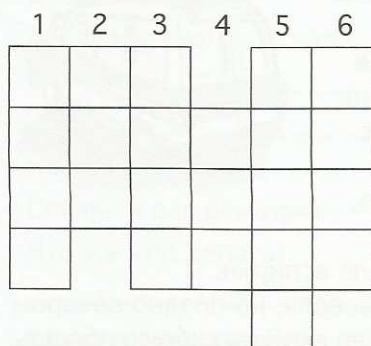
9.1 Пишите.

1. - _____, Алексе́й Петро́вич!
- Спасибо. Спасибо, что пришли ко мне на день рождéния.
2. - Спасибо, Аня. Все́ было́ о́чень вку́сно.
- _____ !
3. - Апчхи́, апчхи́, апчхи́!
- _____ !
- Спасибо. По-мо́ему, я заболéла.



9.2 Решите кроссворд.

По вертикали:



Какое слово получилось по горизонтали в третьей строчке?



9.3 Пишите.

- Слушаю!
- _____ ?
- Да, поликлиника.
- Мне нужно _____
врача́ на́ дом.
- _____ ?
- У меня́ очень высокая температу́ра.
- _____ ?
- 60 лет.
- _____ ?
- Яковлева Ве́ра Влади́мировна.
- _____ ?
- У́лица Вави́лова, дом 15, кварти́ра 28.
- Хорошо́. Врач бу́дет у́тром.
- Спасибо.

Бланк поликлиники

Фами́лия

И́мя

О́тчество

Во́зраст

Жа́лобы

А́дрес



9.4 а) Слушайте и читайте.

Нашу бабушку зовут Елена Владимировна. Ей уже 75 лет, но у неё хорошее здоровье. Болеет она очень редко.

Наша мама работает, поэтому бабушка ходит в магазины, готовит; она много читает, ходит в кино. В выходные дни мы часто все вместе ездим в лес или в горы.

И вдруг в прошлую пятницу бабушка заболела. Днём она почувствовала себя плохо: у неё был кашель, небольшая температура. Бабушка приняла аспирин.

Через час-полтора она уже лучше себя чувствовала, но поздно вечером температура у неё была очень высокая, и мы решили вызвать **скорую помощь**.

Скорая помощь приехала быстро: через полчаса. Врач осмотрел бабушку и сказал, что у неё пневмония. Бабушка должна была принимать антибиотики и много пить: соки, лимонад, молоко; есть суп, кашу, кефир, яйца и, конечно, лежать. Через два дня надо опять вызвать врача.



б) Пишите.

1. Имя и отчество нашей бабушки - Елена Владимировна.
2. У неё хорошее здоровье, хотя _____.
3. Она почти никогда _____.
4. Она не только ходит в магазины и готовит, но и _____.
5. В субботу и в воскресенье мы с бабушкой _____.
6. В пятницу днём у бабушки _____.
7. Когда бабушка почувствовала себя плохо, она выпила _____.
8. Мы вызвали скорую помощь, потому что у бабушки _____.
9. Через полчаса _____.
10. Врач сказал, что бабушке _____.



9.5 Пишите.

У врача.

- Дóбрый вéчер!
- Здрáвствуйте! Садíтесь! _____ ?
- Я плóхо _____ .
- _____ ?
- Небольшáя, 37, 3.
- Сейчáс я вас осмóтрю... _____ **бронхíт.**
- Что же мне дéлать?
- _____ антибиóтики два _____ ,
 ўтром и вéчером. Пять дней вы _____ лежáть и
 _____ на ўлицу.
 _____ бóльше воды́ и сóки.
- А ёсли чéрез пять дней я всё ещё б́ду _____ ?
- Тогдá в́зовите врачá нá дом.
- Спáсибо, дóктор. До свидáния.



9.6 Давайте поговорим. а) Спросите 3-х товарищей.

- Образец: - *А́нна, когдá тебе бывáет скúчно?*
 - *Когдá я болéю.*

| и́мя | скúчно | вéсело | гру́стно | стра́шно |
|--------------|---------------------|--------|----------|----------|
| <i>А́нна</i> | <i>когдá болéет</i> | | | |
| | | | | |
| | | | | |



б) Пишите.

А́нна говорит, что ей бывает скучно, когда она болеет.

1. _____
2. _____
3. _____



9.7 ЕСЛИ БЫ

1. Вадим поехал бы в горы, если бы не шёл дождь.
(не, идти, дождь)
2. Надя сдала бы экзамен, _____.
(больше заниматься)
3. Я пошла бы в поход, _____.
(быть, рюкзак)
4. Алексей купил бы себе дачу, _____.
(выиграть в лотерею)
5. Если бы Ноэми хорошо знала русский язык, _____.
(она, поехать, работать, Россия)
6. Если бы вы поехали на море, _____.
(вы, хорошо отдохнуть)
7. Если бы ты пошла с нами на вечер, _____.
(ты, быть, очень весело)
8. Если бы Костя не ел так много мороженого, _____.
(он, болеть, горло)



9.8 Пишите.

не так..., как / потому что / хотя / когда / который / чтобы / что / если / если бы / не такой..., как / не только..., но и

1. В большом городе на окраине не так шумно, как в центре.
2. Врач, _____ мы вызвали к бабушке, нам очень понравился.
3. Надежда не стала бы профессиональной **спортсменкой**, _____
у неё было плохое здоровье.
4. Таня не пошла к Николаю на день рождения, _____
он её приглашал.

5. В это воскресенье Ива́н Петро́вич не ходи́л с на́ми в походи́, _____ у него́ боле́ли но́ги.
6. Да́ша пошла́ к подро́uge, _____ взять у неё учебник по исто́рии.
7. _____ в суббо́ту наш ма́ленький сын уже́ бу́дет здоро́в, мы пое́дем на да́чу.
8. - И́горь спрóсит, почему́ ты не пришла́. Что сказа́ть ему́?
- Скажи́, _____ у меня́ плохое настро́ение.
9. На у́лице бы́ло совсе́м темно́, _____ мы вы́шли из до́ма.
10. У Бе́рты боле́ла _____ голова́, _____ го́рло и у́ши.
11. У Ла́рысы не _____ хоро́шее здоро́вье, _____ у её бра́та.



9.9 БОЛЕЛ или ЗАБОЛЕЛ?

Когда Ко́стя был ма́ленький, он ча́сто (*боле́л - ~~заболе́л~~*):

у него́ был ка́шель, вы́сокая температу́ра, (*боле́ло - заболе́ло*) го́рло.

Когда́ ему́ бы́ло 12 лет, он (*начина́л - нача́л*) занима́ться спо́ртом.

Сейча́с ему́ уже́ 17 лет, он почти́ никогда́ не (*боле́ет - заболе́ет*).

Ему́ о́чень (*нра́вится - понра́вится*) ходи́ть в походи́.

Ко́стя (*говорит - ска́жет*), что в походи́е быва́ет ве́село и интере́сно, хотя́ трудо́, потому́ что рюкзаки́ о́чень тяжёлые.

В это́ ле́то Ко́стя не (*шёл - пошёл*) в походи́, потому́ что он (*сдава́л - сдал*)

экза́мены в университе́т. Он (*сдава́л - сдал*) экза́мены о́чень хоро́шо и

(*поступа́л - поступи́л*) на эконо́мический факульте́т. Ко́стя (*говори́л - сказа́л*),

что, е́сли бы он реши́л не (*поступа́ть - поступи́ть*) в университе́т, он обяза́тельно (*шёл - пошёл*) бы в походи́.

Ко́стя (*ду́мает - поду́мает*), что на бу́дущий год он (*идёт - пойдёт*)

в походи́ со свои́ми но́выми университе́тскими друзья́ми.



9.10 Напишите фразы.

Образец:

Валерий, хороший, настроение, потому что, завтра, начинаться, каникулы.

У Валерия хорошее настроение, потому что завтра начинаются каникулы.

1. Зина, болеть, зуб, поэтому, завтра, утро, она, пойти, зубной врач.

2. Виктор, надо, принимать, лекарство, 2, раз, день.

3. Врач, сказать, что, Алексей Петрович, нельзя, пить, водка.

4. Лёна, **выключить**, радио, и, пойти, спать.

5. Класс, быть, очень, душно, и, учитель, открыть, окно.

6. Если бы, мой родители, быть, дача, они, проводить, бы, там, все, выходные дни.



9.11 Слушайте и пишите: ВЕРНО / НЕВЕРНО



- | | |
|---|-------|
| 1. Эдуардо сейчас в Москве. | в / н |
| 2. Он жил и учился в Сарагосе 3 года. | в / н |
| 3. Эдуардо остановился в гостинице, потому что сейчас у него есть деньги. | в / н |
| 4. Общежитие находится на окраине Москвы. | в / н |
| 5. Эдуардо заболел ангиной, потому что ел много мороженого. | в / н |
| 6. Эдуардо ходил к врачу. | в / н |
| 7. Администратор купила ему лекарство. | в / н |
| 8. Днём он был в гостинице один. | в / н |
| 9. Ему не было скучно, потому что утром к нему пришли его друзья. | в / н |
| 10. В Москве ему всё понравилось. | в / н |



9.12 Переведите.

1. Mijail está enfermo por eso no puede ir al cumpleaños de María.

2. Este enfermo no puede levantarse. El médico dice que tiene que guardar cama.

3. A Olga Ivanovna le duele a menudo el corazón. Ella tiene que ir al médico.

4. Serguei no puede comer pasteles porque está muy gordo.

5. A mi hermana le resulta desagradable ir a casa de Víctor porque allí todos fuman.

6. Clara está de buen humor porque aprobó el examen de ruso.

7. Por favor, apaga la tele. Tengo que estudiar.

8. Por la noche hay silencio en las calles: los coches están en los garajes y la gente duerme.

9. Si Antón hubiera tomado los medicamentos tres veces al día, como le dijo el médico, ya estaría bien.

10. Si Sasha tuviera tiempo iría más a menudo al teatro.



10.1 Пишите. Что сделают эти люди?

Образец:

У родителей Пávла нет маши́ны. А у Пávла мно́го де́нег. (он / купи́ть)

Он купит своим родителям машину.

1. Мои́ братья жи́вут в дере́вне в гора́х. У них нет телефо́на. (я / написа́ть)

2. В Петербу́рг к Ни́не Петро́вне прие́хали друзы́ из Эквадо́ра. Она́ рабо́тает
экскурсово́дом. (Ни́на Петро́вна / показáть)

3. Альфо́нсо купи́л но́вую кварта́ру. В суббо́ту он хо́чет пригласи́ть свои́х
това́рищей. (Альфо́нсо / позвони́ть)

4. Ско́ро Но́вый год. У Никола́евых есть де́ти. (Никола́евы / подари́ть)

5. К моёй испа́нской подро́uge прие́дут знако́мые из Росси́и. Они́ нико́гда не
пробовали испа́нские блю́да. (подро́уга / пригото́вить)



10.2 Пишите. В, НА, К, ПО, ДО, ИЗ, У, ЗА, О или С?

1. Моя́ сестра́ неда́вно верну́лась _____ Гре́ции. Ей там о́чень пона́вилось.
2. Когда́ мы бы́ли _____ Нью-Йо́рке, мы оста́навливались _____
на́ших друзе́й.
3. За́втра _____ уро́ке преподава́тель расска́жет нам _____ э́том
изве́стном ру́сском поэ́те.
4. _____ кем е́здила твоя́ подро́уга _____ гра́ницу?
5. Моим роди́телям нра́вится игра́ть _____ гольф.
6. Ба́бушка _____ удово́льствием слу́шала, как её ма́ленький внук
игра́л _____ пиани́но.
7. Обы́чно мой сосе́д е́здит _____ да́чу _____ электри́чке.
8. Сего́дня я пойду́ _____ своёй люби́мой племя́ннице, _____
неё имени́ны.

9. Послезавтра у нас экзамен _____ русскому языку.
10. Я люблю гулять _____ знаменитому барселонскому бульвару Рамблас.
11. _____ стадиона можно доехать на трамвае или на автобусе.



10.3 Пишите.

1. На празднике его жена была _____
(длинное платье, красные туфли).
2. Недавно в театре я встретила _____
(свои старые друзья).
3. Долорес договорилась _____
(русские туристы) поехать в дом-музей Дали.
4. Известный каталонский журналист рассказывал _____
(наши студенты) о своей жизни и работе в России.
5. Летом в этой гостинице нет _____
(свободные номера).
6. В центре города не _____
(все магазины) закрываются на обед.



10.4 Пишите. ПРИ- или У-?

1. - Олэг дома?
- Нет, он _____ехал в командировку в Петербург.
- Он не сказал, когда вернется?
- Он _____едет через два дня.
2. - Алло! Скажите, пожалуйста, Борис уже дома?
- Нет, он звонил и сказал, что _____дет поздно.
- Спасибо.
3. - Здравствуйте, Ирина Сергеевна! Я давно вас не видел. Где вы были?
- А вы разве не знаете, что я _____езжала?
- Нет. Куда?
- На Байкал. Отдыхала там.
- И давно вы _____ехали?
- Три дня назад.

4. - Извините, можно Владимира Михайловича?
- К сожалению, он уже _____ шёл домой.
5. - Лёночка, вы не знаете, где директор?
- Он _____ летёл в Хабаровск на конференцию.
- А когда он _____ едет?
- Через неделю.
6. - Ребята, вы уже _____ ходите?
- Да, нам пора. Метро закрывается в 12 часов.

передать СВ

| | |
|--------------|--------------|
| я переда́м | мы _____ |
| ты переда́шь | вы _____ |
| он _____ | они переда́т |

имп.: переда́й, -те



10.5 Закончите диалоги.

- а) - Слушаю!
- _____ господина Чистякова?
- А кто его _____ ?
- Карлос Фернандес.
- Его сейчас _____. Что ему **передать**?
- Передайте, пожалуйста, что _____ Фернандес из Испании.
- Хорошо, _____ передам.
- б) - Сергей, передай, _____, Виктору, что я _____
ждать его в буфете.
- Не беспокойся, передам.
- в) - Алло.
- _____, пожалуйста, Наташу.
- _____ спрашивает?
- Алексей.
- Наташа _____ на экскурсию. Что ей _____ ?
- _____, что звонил Алексей Смирнов.
- Обязательно _____.



10.6 Слушайте и пишите.

| Что? | Когда? |
|---|--------|
| 1. Вечером магазины открываются
закрываются | |
| 2. Урок русского языка начинается
кончается | |
| 3. Последняя электричка в Тулу уходит | |
| 4. Рейс № 23 из Москвы прилетает | |
| 5. Друзья встретились у касс вокзала | |
| 6. Завтра туристы пойдут на экскурсию в Кремль | |
| 7. Передача о чемпионате мира по футболу начнется | |

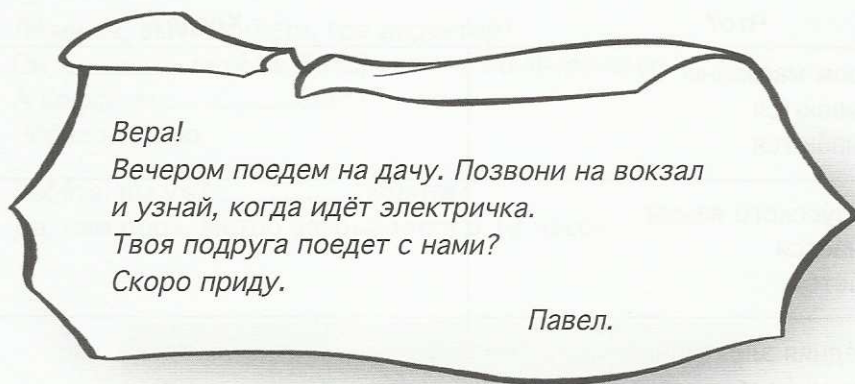


10.7 ВСТРЕЧАТЬ / ВСТРЕТИТЬ – ВСТРЕЧАТЬСЯ / ВСТРЕТИТЬСЯ

1. Сегодня они договорились _____ с Вáлей у касс вокзала.
2. Когда я шла на работу, я **случайно** _____ своего старого товарища.
3. Давай _____ завтра в два часа?
4. Мы всегда очень рады, когда _____ со своими испанскими друзьями.
5. В воскресенье Коля поедет в аэропорт _____ своих коллег из Аргентины.



10.8 Читайте и пишите.



Павел написaл записку Вере. В записке он пишет, _____

Он просит, _____

Павел спрашивает, _____

Он пишет, _____



10.9 а) Напишите записки.

- Пригласите друга (подругу) на пляж. Договоритесь о времени и месте встречи.
- Приглашение на день рождения. Скажите, когда и куда надо прийти.
- Ваш знакомый едет в Петербург. Попросите купить диски с песнями на русском языке.



б) Напишите эти записки в косвенной речи. (Escriba estas notas en estilo indirecto)



10.10 Пишите. КОТОРЫЙ, КОТОРАЯ, КОТОРОЕ, КОТОРЫЕ.

1. Мой брат пригласил на день рождения коллег, _____ *с которыми* _____ вместе работает.
2. Я купила здесь словарь, _____ не было в том большом магазине.
3. Вчера в наш город приехал дирижёр, _____ писали в газетах.
4. У моего соседа есть большая коллекция марок, _____ он собирал много лет.
5. Каждый день в аэропорту испанские гиды встречают иностранных туристов, _____ прилетают из всех стран мира.
6. Позавчера во Дворце Музыки мы слушали русских музыкантов, _____ случайно познакомились, когда гуляли по бульвару.
7. Врач, _____ ты ходила, живёт в нашем доме.
8. Туристы побывали в старинных русских городах, _____ им очень понравились.
9. На вокзале нас провожали друзья, _____ мы жили 2 недели.
10. Вчера я познакомился с твоим отцом, _____ ты очень похож.



10.11 Пишите.

день: выходной, холодный, жаркий, свободный...

здоровье: _____

год: _____

сеанс: _____

такси: _____

дорога: _____

студент: _____

время: _____

телефон: _____

море: _____



10.12 Переведите.

1. Los fines de semana navego en mi barca por el lago.

2. Deme, por favor, un billete de ida y vuelta a Vladimir.

3. Él os esperará al lado de las taquillas de la estación a las 11.15.

4. - ¿Cuándo te vas de viaje de trabajo? - El 13 de mayo.

5. - ¿De qué equipo es usted hinchas? - Del equipo «Lokomotiv».

6. Los viernes practico el boxeo en el gimnasio al lado de mi casa.

7. - ¿Dónde está Fedor Mijailovich? - Ya se ha ido a casa.

8. - ¡Buen fin de semana! - Igualmente.



10.13 Напишите сочинение «Мой планы на выходные дни».

- а) Куда вы поедете?
- б) На чём?
- в) К кому?
- г) С кем?
- д) Что вы там будете делать?
- е) Когда вы вернётесь?

Задание А.

Вчера была суббота, погода была прекрасная. Обычно в такую погоду мы с друзьями ездим - 1 - . Мы решили поехать на пляж и договорились - 2 - у касс вокзала полдесятого утра.

Было уже без четверти - 3 - , пришли все друзья, а Кирилл всё не было. Вот ушла одна электричка, другая... Кирилл пришёл только в десять. Мы сказали ему, что все электрички , - 4 - мы могли ехать, уже ушли, и что теперь надо ждать час. Ему было - 5 - , что он опоздал.

Наконец, через час мы - 6 - на электричку и поехали. В полдень мы были на пляже. Там мы играли в футбол, вода была очень - 7 - , но Кирилл решил искупаться. Когда мы возвращались домой, Кирилл - 8 - плохо, у него - 9 - голова и горло. Конечно, - 10 - он не купался, он - 10 - прекрасно.

Завтра его родители - 11 - врача из поликлиники, - 11 - у него будет температура.

1. а) за городом б) из города в) за город г) до города
2. а) встретить б) встречать в) встретиться г) увидеть
3. а) десятого б) десять в) одиннадцать г) одиннадцатого
4. а) с которыми б) на которых в) которые г) до которых
5. а) скучно б) поздно в) стыдно г) душно
6. а) сели б) садились в) взяли г) войдём
7. а) холодно б) холодная в) холоднее г) самая холодная
8. а) болеет б) почувствовал себя в) болел г) болит
9. а) болели б) болеют в) чувствовал себя г) болят
10. а) если ... чувствовал себя б) если бы ... чувствует себя
в) если бы ... чувствовал бы себя г) если ... почувствует себя
11. а) вызовут ... если б) вызвали ... если бы
в) позвонили бы ... если бы г) позвонят ... если

Задание Б.

12. Я спросила Виктора, ... он к врачу.
а) чтобы ходил б) ходил ли в) что ходил г) если бы ходил
13. Павел Николаевич хочет, ... его сын поехал в Испанию изучать испанский язык.
а) хотя б) поэтому в) чтобы г) что
14. - Здесь ... курить?
- ..., здесь маленькие дети.
а) могу ... не могу б) можно ... нельзя
в) можно ... можешь г) можешь ... могу
15. Включили свет, и в зале стало ...
а) светло б) темно в) душно г) шумно
16. - Я куплю русско-испанский словарь.
- ..., у меня есть, я тебе дам.
а) не купи б) покупай в) не покупай г) купи
17. ... очень понравилось путешествие по Испании.
а) наших русских друзей б) нашим русским друзьям
в) наши русские друзья г) о наших русских друзьях
18. На станции «Площадь Испании» нам надо ..., поэтому мы должны ...
на следующей остановке.
а) сделать пересадку... выйти б) выйти ... идти
в) идти ... сделать пересадку г) войти ... прийти
19. Бабушка болеет, сегодня вечером я пойду ... домой.
а) её б) у неё в) к ней г) с ней
20. - ... ты ходила в университет, ведь уже каникулы?
- ... встретиться с подружкой.
а) зачем ... потому что б) почему ... потому что
в) почему ... поэтому г) зачем... чтобы

Урок 1

- 1.1** 1. врачѣи; 2. письма; 3. журналы; 4. матери; 5. тетради; 6. деревни;
7. семьи; 8. стулья; 9. люди; 10. сестры
- 1.3** 1. завтракаем; позавтракали; 2. посмотрели; пошли; 3. писал; играли;
4. покупаю; купил; 5. отвечаешь; спросила; ответил
- 1.4** 2. спрошу; 3. скажу; 4. помогу; 5. смогу; 6. напишу; 7. отвечу; 8. поеду;
9. познакомлюсь; 10. договорюсь (договоримся)
- 1.6** 2 - А; 3 - Ж; 4 - В; 5 - И; 6 - Б; 7 - Л; 8 - М; 9 - К; 10 - З;
11 - Д; 12 - Г
- 1.7** а) 1. иду 2. едешь; еду 3. едут; едет
б) 1. хожу 2. иду; ходить 3. ходила; ходишь; ходила; ходила
- 1.9** 1. договорились 2. поздоровались 3. попрощались 4. познакомились
- 1.11** Он позвонил своей подруге Алёне. Они договорились пойти в кино в 9 часов вечера. В 9 часов Николай пришёл в кинотеатр. Вдруг он услышал: «Какая встреча!». Это был его старый друг, Максим. Николай поздоровался с Максимом и девушкой, которая пришла вместе с ним. «Ты знаком с Натасей?» - спросил Максим. - «Ещё нет. Очень рад с вами познакомиться», - сказал Николай Натасе.
Наконец, пришла Алёна. Она познакомилась с Максимом и Натасей. Они договорились поехать вместе за город, в субботу. Николай и Алёна попрощались с Максимом и Натасей и пошли смотреть фильм.
- 1.12** 1. - Мы знакомы?
- Да, вас зовут Хорхе. Мы с вами познакомились на вечере в университете.
2. Наташа познакомилась с новым испанским студентом, которого зовут Оскар.
3. Друзья договорились пойти вечером на дискотеку.
4. Разрешите представиться. Я ваш новый директор. Меня зовут Игорь Борисович Макаров.
5. К сожалению, я не могу поехать с вами за город. У меня экзамен в понедельник.
6. Уже 11 часов вечера. Нам пора, Катя. Марина хочет спать, ей завтра надо рано вставать.
7. Рады с вами познакомиться.
8. Меня зовут Михаил. Можно просто Миша.
9. Сергей и Анна поздоровались со своей новой соседкой.
10. - Вы меня не помните? Мы с вами познакомились в прошлом году в Испании.

Урок 2

- 2.2** 2 - г; 3 - ж; 4 - е; 5 - в; 6 - а; 7 - д
- 2.4** 1. нет / не было; 2. будут; 3. не будет; 4. был, была
- 2.7** 1. очень, много; 2. очень, много; 3. много; 4. очень, очень, много
- 2.8** три яблока, две груши;
одно яблоко или три груши;
одно яблоко, одну грушу, один банан;
три яблока, три груши, три банана;
одно мороженое
- 2.10** б) в университете; старший брат; новый компьютер; о писателе Тургеневе
- 2.11** 2. в Мадриде, в Испании; 3. Моего отца; 4. в Автономном университете;
5. в химической лаборатории; 6. их; 7. свободного времени;
8. в музеи, на выставки, в кино; 9. Мне; 10. с моим другом Антонио;
11. с моей подружкой Мариной; 12. У моего отца;
13. с моим дядей и моей двоюродной сестрой Катей.

Урок 3

- 3.2** 1. этот, тот; 2. ту; 3. эту; 4. ту, ту
- 3.3** 2. стоит, стоять; 3. стбит; 4. стбит; 5. стоим
- 3.4** 2. в хоккэй; 3. на пианино; 4. на гитаре; 5. в теннис, в пинг-понг
- 3.6** а) 2 - м; 3 - д; 4 - с; 5 - б; 6 - п; 7 - в; 8 - з; 9 - о; 10 - а
11 - ж; 12 - к; 13 - л; 14 - р; 15 - и; 16 - е; 17 - г
- 3.7** а) 1. В Москвё; 2. одиннадцать; 3. французский; 4. в октябрё;
5. 14-го декабря 1825 года; 6. в 1836; 7. 10-го февраля 1837 года.
- 3.8** в десятом веке; в эту деревню; которая; ему; в девятьсот пятьдесят пятом году; с греческим императором и патриархом Константином; ей; Ольги;
в девятьсот восемьдесят восьмом году.

Урок 4

- 4.1** 1. инженером; 2. официантом; 3. пенсионер; продавцом; 4. врачом; медсестрой; 5. кассиром
- 4.2** 1. ты жил/а в деревне; 2. он позвонил мне; 3. она помогала мне; 4. ты хорошо говорил/а по-русски; 5. они поздравили её; 6. она пришла на урок
- 4.3** 1. учится; стать; 2. учил/а; 3. выучил/а; 4. учим (изучаем); 5. занимается; 6. сдавать; поступить (поступать); 7. занимаются; 8. учится; 9. занимаешься; интересуюсь
- 4.4** 1. начинаются; кончаются / кончил
2. начался / кончился / кончили
3. начинаются; кончаются / начинаются (начались)
- 4.5** 1. во время; 2. во время; 3. после; 4. после; 5. во время; 6. во время; после; 7. после; 8. во время; 9. во время
- 4.6** 1. Во время отпуска; 2. Во время учёбы; 3. Во время обеда; 4. Во время концерта
- 4.7** 1. говорить по-испански; 2. во время спектакля / нельзя; 3. идти домой / можно; 4. можно (на балконе); 5. через час / купаться в бассейне
- 4.8** 1. ездил / поехать; 2. ездили / были / поехали / были;
3. был/а / поехать; 4. был/а / ездил/а
- 4.9** 1. - Чем интересуется твоя старшая дочь? - Иностранными языками.
2. В понедельник и среду я хожу в спортзал вместе с моими друзьями.
3. - Кем ты станешь, когда кончишь университет? - Школьным учителем.
4. Иван поступил на филологический факультет два года назад. Он кончит университет через три года.
5. - Чем ты любишь заниматься в свободное время? - Русским языком.
6. Моему дедушке нравится играть со своими маленькими внуками.

Урок 5

- 5.1** отец, брат, сестра, бабушка, дедушка, тетя, дядя, двоюродный брат, двоюродная сестра

- 5.3** увидела, смотре́ла,
спроси́ла, отве́тила, сказа́ла,
сказа́ла, поду́мала, взяла́, пошла́,
пришла́, пригото́вила, да́ла,
съе́ла, ду́мала, встре́тила
- 5.4** а) 2. ну́жно, должна́; 3. должны́, до́лжен, ну́жно; 4. ну́жно, должна́
б) 1. ну́жен, нужны́, нужна́; 2. ну́жно, нужна́; 3. нужны́, ну́жно
- 5.5** купят - купи́(те), напи́шут - напиши́(те), пока́жут - покажи́(те),
ска́жут - скажи́(те), посмо́трят - посмотри́(те), отве́тят - отве́ть(те),
посовету́ют - посоветуй(те), догово́рятся - догово́ри(те)сь, возьму́т - возьми́(те)
- 5.6** 1. И́горь Ива́нович, отве́ьте, пожа́луйста, на моё письмо́.
2. Ле́на, прочита́й послед́ний рома́н Пеле́вина.
3. Серге́й, посмотри́ но́вый францу́зский фильм.
4. Ната́ша, пока́жите мне, пожа́луйста, центр го́рода.
- 5.7** 1. Не отве́чай на э́то письмо́!
2. Не пиши́ Тамаре́!
3. Не звони́ дире́ктору!
4. Не пока́зывай фотогра́фии!
5. Не спра́шивай Ива́на!
6. Не покупай́ биле́ты на сего́дня!
- 5.8** 2. в суббо́ту; 3. с се́дыми волоса́ми; 4. с дли́нной боро́дой; 5. с уса́ми;
6. в джинсах; 7. в кра́сной футбо́лке; 8. де́вушку; 9. мне; 10. меня́; 11. его́;
12. с на́ми; 13. профе́ссором; 14. прода́вцо́м; 15. худо́жница; 16. ему́;
17. дру́гу; 18. о футбо́ле; 19. с тобо́й; 20. об э́том (э́то)
- 5.9** а) 2 - В; 3 - В; 4 - Н; 5 - В; 6 - Н; 7 - В; 8 - В; 9 - Н; 10 - Н; 11 - Н;
12 - В; 13 - Н
б) 1. 10 лет; 2. в друго́м го́роде; 3. учите́льницей; 4. фотогра́фия
5. свою́ подругу Ве́ру и её бра́та; 6. кра́сивая же́нщина с те́мными волоса́ми
7. худой; 8. инже́нером; 9. на автомоби́льном заво́де
- 5.10** 1. Моя́ племя́нница - о́чень кра́сивая де́вушка высо́кого ро́ста, у неё ру́сые
во́лосы и зеле́ные глаза́.
2. Мне нужны́ но́вые ту́фли. Мо́жешь пойти́ со мной в магази́н? Я хочу́, что́бы
ты мне посоветова́л(а), какие́ ту́фли купи́ть.
3. Друзья́ всегда́ помога́ют друг дру́гу.

4. Расскажи мне, пожалуйста, о русских городах, о музеях и театрах, и о людях, с которыми ты там познакомился (познакомилась).
5. - У меня украли сумку с деньгами и паспортом. Я уже ходил(а) в полицию.
- А теперь вам нужно пойти в консульство.

Урок 6

- 6.1
 1. б) летит в) едет г) едет
 2. а) ходит б) ездит в) летает
 3. а) ездил б) летала в) ходила г) ездил
- 6.2
 2. ходила на выставку; 3. ходили в театр; 4. ездили (летали) в Москву
- 6.3
 2. поеду; 3. пойдёт; 4. полетит
- 6.4
 1. а) англичанин; б) из Англии; в) английский
 2. а) русский; б) из Германии; в) русский
 3. а) португалец; б) из Португалии; в) португальский
 4. а) немец; б) из Германии; в) немецкий.
- 6.5
 2. ехали; 3. шёл; 4. летели
- 6.6
 2. видели, встретили; 3. встречу; 4. видел(а)
- 6.8
 1. 15/7; 30/7
 2. на Чёрное море (в Сочи), 1/8
 3. 3/6, через 10 дней
 4. на дачу, в субботу
- 6.9
 1. иностранными языками; 2. все каникулы; 3. Новые студенты;
 4. о своих сыновьях; 5. с моими родителями; 6. школьников и учителей;
 7. братьев и сестёр; 8. преподавателей на студенческий вечер;
 9. в газетных киосках; 10. в Аргентину и Чили; 11. с известными русскими артистами;
 12. маленькие дети; 13. моих друзей; 14. на стадионах и в спортивных залах;
 15. русские друзья; 16. на концерты; 17. своих подруг

Урок 7

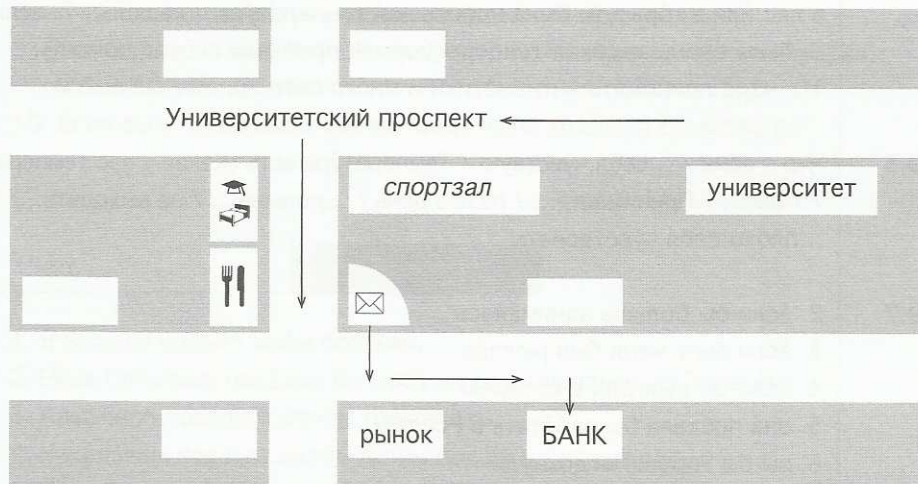
- 7.1
 - 2 - д; 3 - з; 4 - е; 5 - ж; 6 - а; 7 - в; 8 - г; 9 - и
- 7.3
 1. повесила ... на стену; 2. положил ... на кровать; 3. поставила ... на окно;
 4. повесил ... в шкаф; 5. поставим ... на полку, ... положим в стол

- 7.4** у ... друзей / удобную / светлая / выходят / стоит / не...большая / не только ... но и / поставили / напротив / висят / стоят / лежат / на полу / столовой / современная / понравилась
- 7.5** 1. ездили / поедём; 2. вошёл; 3. выходит / идёт; 4. входит; 5. вышли; 6. приехали; 7. пойдём; 8. пришли
- 7.6** красивая мебель / последний раз / высокие деревья / чистая бумага / ночной поезд / длинная анкета / цветные фотографии / свободный номер
- 7.7** 1. У моих родственников есть небольшая дача, в которой они живут всё лето.
2. - Ты заказал билеты в театр? - Нет, забыл. Закажу завтра.
3. Во время Олимпиады в гостиницах обычно нет свободных номеров.
4. В гостинице вы должны заполнить анкету.
5. В этом административном здании лифт справа от входа, а справочная - слева.
6. - Не помню, куда я положил/а словарь. - По-моему, он лежит на столе в кабинете.
7. Евгений вошёл в комнату и повесил своё пальто на вешалку.
8. Когда Лаура прилетела в Москву, она поменяла деньги в аэропорту.
9. Лауре понравился номер в гостинице, потому что окно выходило в парк.
10. Лаура вышла из номера и поехала на Красную площадь, о которой она так много читала.
- 7.8** Дорогой / номере / о / остановилась (живу) / хожу / недалеко / на / Мне / через / море / мне/ у тебя / что / рада / нужна

Урок 8

- 8.1** 1. хороший / хорошо; 2. интересную / интересно; 3. плохая / плохо; 4. холодно / холодный; 5. чистый / чисто; 6. свободный / свободно; 7. редкая / редко; 8. дешёвые / дешево
- 8.3** 1. лучше; 2. меньше; 3. дороже; 4. грязнее; 5. длиннее и шире; 6. быстрее; 7. выше; 8. медленнее; 9. больше; 10. вкуснее; 11. раньше
- 8.4** 1. Евразия; 2. Россия; 3. Ватикан; 4. Амазонка; 5. Университет в Саламанке
- 8.5** 2 - е; 3 - ж; 4 - д; 5 - а; 6 - б; 7 - в

8.6 а)



- 8.7 1. прилетела; 2. пошли; 3. ходили; 4. летал (ездил); 5. доехать; 6. выйти; 7. ездит (летает); 8. дошли; 9. шла; 10. входите; 11. поеду; 12. ехала

- 8.8 1. Наш дом находится недалеко от центра города.
2. Сколько жителей в вашем городе?
3. В больших городах на окраине строят много новых современных зданий.
4. Дети ездят по парку (в парке) на велосипедах.
5. На выставке мы познакомились с туристами из Москвы.
6. Ты давно не видел/а своих школьных товарищей?
7. В этом городе нет широких улиц.
8. В Москве я всегда останавливаюсь у своих друзей.
9. На симпозиум приехали ученые из всех стран.
10. Остановка автобуса находится в конце улицы, напротив больницы.

- 8.9 а) 1 - б; 2 - г; 3 - е; 4 - а; 5 - ж; 6 - д; 7 - в

Урок 9

- 9.1 1. За ваше здоровье; 2. На здоровье; 3. Будь здорова

- 9.2 голова

- 9.3 Поликлиника / вызвать / Что с вами / Сколько вам лет /
Фамилия, имя, отчество / Ваш адрес

- 9.4** 2. ей уже 75 лет; 3. не болеет; 4. много читает, ходит в кино; 5. ездим в лес или в горы; 6. была небольшая температура и кашель; 7. аспирин; 8. была очень высокая температура; 9. приехала скорая помощь; 10. надо принимать антибиотики и много пить
- 9.5** Что с вами / ...себя чувствую / Температура есть (Какая у вас температура) / У вас... / Принимайте... / раза в день / ...должны... / не выходить.../ Пейте.../ ...плохо себя чувствовать
- 9.7** 2. если бы больше занималась
3. если бы у меня был рюкзак
4. если бы выиграл в лотерею
5. она поехала бы работать в Россию
6. вы бы хорошо отдохнули
7. тебе было бы очень весело
8. у него не болело бы горло
- 9.8** 2. которого; 3. если бы; 4. хотя; 5. потому что; 6. чтобы; 7. Если; 8. что; 9. когда; 10. не только...но и; 11. такие...как
- 9.9** болело, начал, болеет, нравится, говорит, пошёл, сдавал, сдал, поступил, сказал, поступать, пошёл, думает, пойдёт
- 9.10** 1. У Зины болит зуб, поэтому завтра утром она пойдёт к зубному врачу.
2. Виктору надо принимать лекарство два раза в день.
3. Врач сказал, что Алексею Петровичу нельзя пить водку.
4. Лёна выключила радио и пошла спать.
5. В классе было очень душно, и учитель открыл окно.
6. Если бы у моих родителей была дача, они проводили бы там все выходные дни.
- 9.11** 1 - н; 2 - н; 3 - в; 4 - в; 5 - в; 6 - н; 7 - н; 8 - в; 9 - н; 10 - в;
- 9.12** 1. Михайл болеет, поэтому он не может идти к Марии на день рождения.
2. Этому больному нельзя вставать. Врач говорит, что он должен лежать.
3. У Ольги Ивановны часто болит сердце. Она должна (ей надо) пойти к врачу.
4. Сергею нельзя есть пироги, потому что он очень толстый.
5. Моёй сестре неприятно ходить к Виктору, потому что там все курят.
6. У Клары хорошее настроение, потому что она сдала экзамен по русскому языку.

7. Выключи, пожалуйста, телевизор: мне надо заниматься.
8. Ночью на улицах тихо: машины в гаражах, а люди спят.
9. Если бы Антон принимал лекарство три раза в день, как сказал врач, он был бы уже здоров.
10. Если бы у Саши было время, он(а) чаще ходил(а) бы в театр.

Урок 10

- 10.1
 1. Я напишу письмо моим братьям.
 2. Нина Петровна покажет Петербург своим друзьям из Эквадора.
 3. Альфонсо позвонит своим товарищам.
 4. Николаевы подарят своим детям подарки (игрушки).
 5. Подруга приготовит испанские блюда своим знакомым из России.
- 10.2
 1. из; 2. в, у; 3. на, об; 4. с, за; 5. в; 6. с, на; 7. на, на; 8. к, у; 9. по; 10. по; 11. до
- 10.3
 1. в длинном платье и в красных туфлях
 2. своих старых друзей
 3. с русскими туристами
 4. нашим студентам
 5. свободных номеров
 6. все магазины
- 10.4
 1. уехал, приедет; 2. придёт; 3. уезжала, приехали; 4. ушёл;
 5. улетел, приедет; 6. уходите
- 10.5
 - а) Можно, спрашивает, нет, звонил, обязательно
 - б) пожалуйста, буду
 - в) Позовите, а кто её, уехала, передать, передайте, передам
- 10.6
 - 1) 16:30; 19:30
 - 2) 17:15; 19:00
 - 3) 21:30
 - 4) 12:30
 - 5) 8:45
 - 6) 10:30
 - 7) 20:45

- 10.7** 1. встрѣтиться; 2. встрѣтила; 3. встрѣтимся; 4. встречаемся; 5. встречать
- 10.8** В записке он пишет, что *вѣчером они поѣдут на дачу*. Он просит, *чтобы она позвонила на вокзал и узнала, когда идет электричка*. Павел спрашивает, *поѣдет ли ее подруга с ними*. Он пишет, что *скоро придет*.
- 10.10** 2. которых; 3. о котором; 4. которую; 5. которые; 6. с которыми;
7. к которому; 8. которые; 9. у которых; 10. на которого
- 10.12** 1. В выходные дни я катаюсь (плаваю) на своей лодке по озеру.
2. Дайте, пожалуйста, один билет во Владимир туда и обратно.
3. Он будет ждать вас на вокзале у касс четверть двенадцатого.
4. - Когда ты поедешь (уезжаешь) в командировку? - 13-ого мая.
5. - За какую команду вы болеете? - За «Локомотив».
6. По пятницам я занимаюсь боксом в спортзале недалеко от (около) моего дома.
7. - Где Федор Михайлович? - Он уже ушел домой.
8. - Желаю тебе (вам) хорошо провести выходные.
- Спасибо, и тебе (вам) тоже.

Билёт в одѣн концѣ /10

Billete de ida

Билёт на срѣду, ... /6

Entrada (billete) para el miѣrcoles, ...

Билёт тудѣ и обрѣтно /10

Billete de ida y vuelta

Болѣть за командѣ ... /10

Ser hinchа del equipo ...

Будьте здорѣвы! /9

¡Salud! (al estornudar)

Быть зѣ городом /3

Estar fuera de la ciudad, en el campo

Быть за границѣй /7

Estar en el extranjero

В чѣм он (онѣ)? - В брѣюках. /5

¿Qué lleva puesto? - Unos pantalones.

Вѣдь прошлѣ стѣлько лет! /6

¡Es que han pasado tantos аѣos!

Всѣ прѣвильно /5

Todo estѣ correcto

Всѣгѣ хорѣшего! /1

¡Que vaya bien!

Вѣзвать врачѣ нѣ дом /9

Llamar al mѣdico a domicilio

Дѣлать пересѣдку /8

Hacer trasbordo

До зѣвтра / До встрѣчи /1

Hasta maѣana / Hasta la vista

Договорѣлись /1

De acuerdo

Њздить за границу /2

Ir (viajar) al extranjero

Њхать зѣ город /1

Ir fuera de la ciudad, al campo

Желѣю тебѣ всѣгѣ хорѣшего /7

Te deseo lo mejor

Желаю тебе (вам) хорошо провести выходные /10

Te (le) deseo buen fin de semana

За ваше здоровье! /9

¡A su salud!

Заниматься спортом /10

Hacer deporte

Знакомы (они) /1

Se conocen

Играть на гитаре, ... /3

Tocar la guitarra, ...

Идите прямо, направо, налево /8

Vaya recto, a la derecha, a la izquierda

Как быстро летит время! /6

¡Cómo vuela el tiempo!

Как выглядит эта девушка? /5

¿Qué aspecto tiene esta joven?

Как доехали? Как долетели? /6

¿Cómo le ha ido el viaje?

Как доехать до центра? /6

¿Cómo llegar hasta el centro?

Как по-вашему? /8

¿Qué le parece? ¿Qué opina?

Куда ехать? /6

¿Adónde le llevo? ¿Adónde quiere ir?

Мне скучно /9

Estoy aburrido

Можно Лидию? /10

¿Se puede poner al teléfono Lidia?

На здоровье! /9

¡Que aproveche!

Находиться справа, слева, напротив /8

Estar situado a la derecha, a la izquierda, enfrente

Не беспокойся, всё будет отлично /5

No te preocupes, todo irá bien

Не может быть! /6

¡No puede ser!

Не такой ..., как ... /8

No es tan ..., como ...

Ни пуха, ни пера! - К чёрту! /4

¡Mucha suerte! - ¡Al diablo!

Ну и как? /8

¿Y qué tal?

Ну что ж /3

Bueno, está bien

Ну что ты! /8

¡Qué va! ¡Qué dices!

Ну, как хочешь /9

Bueno, como quieras

Окна выходят во двор /7

Las ventanas dan al patio

Остановиться, жить, быть у ... /7

Alojarse, vivir, estar en casa de ...

Передайте, пожалуйста, что звонил ... /10

Dígale, por favor, que llamó ...

Плохо (хорошо) себя чувствовать /9

Sentirse mal (bien)

По понедельникам ... /10

Los lunes ...

Поверните направо, налево /8

Gire a la derecha, a la izquierda

Поздравляю! /3

¡Felicidades!

Позовите, пожалуйста, ...? /10

¿Se puede poner al teléfono ...?

Поменяйте, пожалуйста, ... евро /7

Cámbiame, por favor, ... euros

Помогать друг другу /5

Ayudarse mutuamente

Похож/а (он/она) на ... /5

Se parece a ...

Похожжи, как две капли воды /5

Se parecen como dos gotas de agua

Принимать лекарство три раза в день /9
Tome este medicamento tres veces al día

Проходите! /6
¡Pase!

Рад/а с вами познакомиться /1
Encantado/a de conocerle

Разрешите представиться! /1
¡Permítame que me presente!

Разрешите пройти! /8
¡Permítame pasar!

С приездом! Добро пожаловать! /6
¡Bienvenidos!

Сидеть дома /2
Quedarse en casa

Сколько с меня? /6
¿Cuánto le debo?

Сколько стоит ...? /3
¿Cuánto cuesta ...?

Стояла прекрасная погода /10
Hacía un tiempo espléndido

Счастливого пути! /6
¡Buen (feliz) viaje!

Тёплая одежда /7
Ropa de abrigo

Только что пришёл, приехал /6
Ahora mismo ha llegado, acaba de llegar

У меня болит голова /9
Me duele la cabeza

У меня хорошее (плохое) настроение /9
Estoy de buen (mal) humor

Утро вечера мудренее /2
La almohada es un buen consejero

Ходить, ездить к ... /9
Ir a casa de ...

Что ему (ей) передать? /10
¿Quiere dejar algún recado?

Что же мне де́лать? /7

¿Y qué puedo (debo) hacer?

Что с ва́ми? /9

¿Qué le pasa?

Что случи́лось? /5

¿Qué ha sucedido?

Экза́мен по матемáтике, по ру́сскому языку́ ... /4

Examen de matemáticas, de ruso ...